明淸十初

**買頭遞遞鑑清厚唱** 

天的廣場,平靜如許,質風難得一見。

一定四十分,廣場的下旗儀式如常進行,旗桿下如常的團營不可一的呼號聲在廣場內巡邏,除了一些外地遊客在拍照外。
一定四十分,廣場的下旗儀式如常進行,旗桿下如常的團營不同一的呼號聲在廣場內巡邏,除了一些外地遊客在拍照外。
一定一分,廣場的正旗後,大會堂和歷史博物館門外各傳放着一輛消防車。廣場一一一分,廣場的市民不多。在紀念碑尚團,整整齊齊地站立着十多一次,廣場的市民不多。在紀念碑尚團,整整齊齊地站立着十多一次,

**酒配香港遊戏取**網

兩條新旅遊路

線將於本月推

等部門負責人参加的「香港等部門負責人参加的「香港等部門負責人参加的「香港等部門負責人参加的「香港等部門負責人参加的「香港等部門負責人参加的「香港等

艱

### 放開 新重 塲淸起時七晨 晚傍 塲

一日電」歐洲經濟共同

| 附德拉馬克、葡萄牙|

下午又一批少先隊到廣場四周巡行。 一字路口上,也有腰繁皮帶的武警行立,在一堵牆邊,一字路口上,也有腰繁皮帶的武警行立,在一堵牆邊,一个,很多頭戴鋼盔,手拿衝鋒槍的警察在那裏說笑。不可着壓托車的武警在天安門廣場四周巡行。 一動他們在四月期間不要到天安門廣場四周巡行。 一動他們在四月期間不要到天安門廣場四周巡行。 一動他們在四月期間不要到天安門廣場四周巡行。 一動他們在四月期間不要到天安門廣場四周巡行。 一本動他們在四月期間不要到天安門廣場四周巡行。 一本動他們在四月期間不要到天安門廣場四周巡行。 一个封閉着,下午又一批少先隊到廣場跳舞。 在一堵牆邊,一個小時,廣場 備戒採場廣 邏巡 崗站 施措 加增 儀 盈 種行學 員

重申

權事

一個未來的愛麗

迎亞運宣傳

北京高校里

爲 亞運植樹栽な

鄧 沒有露面

作灵 震細興 野路道 海级心 

子孫後代的偉大事業,要堅持二十年,堅持,綠化祖國,是件大好事,是建設社會主義,紀祖國」的倡導者。鄧小平曾經說過,「植鄧小平。但是,人們没有忘記追位「植樹造品類和國家領導人植樹的行列中,引人注目的《傳鐵中心和高級住宅兼旅遊區。  黨歐 澤民等參

(會負責人今天、北家全市行動能裁多少樹)、「這個地方樹多、花多、將來可以成為於他、北京市苗圃培育也大大增加了、萬一時他、北京市苗圃培育也大大增加了、萬一時他、北京市苗圃培育也大大增加了、萬一時人,「這樣就好。一番石、宋平、李瑞環對北京市長村、「這個地方樹多、花多、將來可以成為一個人會負責人今天、北家全市行動能裁多少樹

先保予能供對衡源 企業

有了国見和黨堅根 央出《政會 貫基經建 道 幾 和了建 職精 徹 礎 過 中 份 個 政 看 議 能 神 落 上 半 央 《 問 

新 更換 規定

北京有審批小轎車生產 生產

民建向山 中共是建筑 並表示感謝 東天宗感謝,並越想 是要的價值。中共中 東天宗感謝,並越想 是。優丽選通報了國 是。優丽選通報了國 是。優丽選通報了國 是。優丽選通報了國 一進一步完善 一進一步完善 一進一步完善 

進一步完善

今天開始退航

些措施和辦法,對推 動企業健康發展,有 重要的價值,是對政 重要的價值,是對政 **責民建《建議》中提關部門正在進一步落** 問部門正在進一步落 責隨海口容機

企業承包經營責任制

份書面,交代事件經過,他並寫了一照。要當時拍攝的非林被扣留,他並寫了一高質客氣,但認為他不應未經他人同意而拍也與先世後來表示,公安人員對他的態度

是到中外遊客的八起 一式問題。散在日中合 一式問題。散在日中合 一級務的專線電話,今 。 體關後語題服 , 前, 言。 務 並 前一在 質

者記京駐一報港

釋獲後查詢局安公往帶被

## 一七五七五:機總話電

各國部

叩長在愛爾蘭結束會議

簡 聞

新

一日事 十台導管架 上油田惠州

街 (新華社)人江泽民、李

中區高

料可完成 開題以及解決廣州黄門題以及解決廣州黄門題以及解決廣州黄

力開發 施 品

以新華社厦門一 **建門國際銀行** 珠海

五米三,重五 管架為四腿八 一方一 一次深一百一 L数平台等 管架 

運到現場安裝的。樂團驗收接收後於1

旬用船業

客今後如遇到困難點不一三〇八二八熟線 施遊投訴電話 北京正式開通 北京正式開通

系線電話,便可獲得滿意的點需要人幫助時,只要撥通不一日電 一來北京的海外遊外 一日電 一水北京的海外遊

會誤起引照拍因

₩放,但非林已被拍到 一名要是他一名男子拍照, 為對着一名男子拍照, 為對着一名男子拍照, 会安局調查,經閱查後 公安局調查,經閱查後 公安局調查,經閱查後



環企業税財

衝重嚴

警

本最引起爭議的稅制改革——人 來最引起爭議的稅制改革——人 來最引起爭議的稅制改革——人 來最引起爭議的稅制改革——人 不最引起爭議的稅制改革——人

美

B

在華

府學

貿易

會談

清除貿庫方案難產

师基地建設,目前已建成一五處用應考慮幾個方面,首先是悉部原副部長蕭鵬委員指出,任全國政協七屆三次會議發宣歷數 對投資的投向又如何認

灣個想 個定個,

經格。

局

•

施,結束農業的律出要正確認識目前

對農業形勢的評

增産。去年的總產量達肥和增加農業投入等實取了提高糧食價格,增一直被當作首要問題提

特稿

脱 。 民

# 增 長成

認爲 生存條件續惡化會過 (口增長率最低的華東浙江省的代表們都對八大三次會議上,控制人口增長成為代表的 **浸現了深深的** 之一。其中, 孫後 話

遷三千

百長三丁

ン四

没饭吃了。」計劃生育工作的人工一千三百五十二十二個百分點 該省 代 口增長率全國最高 表擔 作爲主要任心沒飯 時個 

施戸理

、副省長帶隊進行專一礎上,採取了一主要任務來抓,省長一、借鑒外地經驗劃生育工作當成一項一題調查,在總結 鄉鎮企業質量檢測 · 些的本切基省

政策須要持續穩定 培訓設施建設等等 ---

國

斥市

場

楊,也會引起生産的恐怖人類點就是基礎脆弱、分別點就是基礎脆弱、分別數別是基礎脆弱、不過與其好、認其解決、不可與其好、認其解決。

京杭州等地飲料廠受衝擊

瀕臨倒

**小逾倍** 

飲料總產量的

可樂在華產量超國產汽

呼解

限制

農

價工三部價據格生有物 格農年的為經,產更價 的產治比基驗應資多上

近百分之三十,是近十年來增加 改資中,用於農業的投資比上年對農業的貸款。中央掌握的基本增加對農業的投入,各級銀行要 學鵬在政府報告中指出,今年國

四定端任務後,也應 一定端,其價格要逐步 一場價的路子。由統 一場價的路子。由統 一學價的路子。由統

型者專診時詳細介紹工業普遍資金緊張, 比較突出的問題。 
家經濟出現暫時困難



規市城 施實始開天昨

· 術學院今天迎來了它的四十歲生中國的最高美術學府──中央美中國的最高美術學府──中央美 李可染、李苦禪等,項國際榮譽的吳作,項國際榮譽的吳作,

術教學體系在原有基礎上又有了和現代藝術的精華,使中國的萬們教學相長、趣質中四,汲取傳統四十年來,藝術家們和教師四十年來,藝術家們和教師

學 院 為美術教的發展

建 上邊路。在過去四十年中,這所羅在全國性美展中邊路。近年來在全國性美展中邊路。近年來在全國性美展中邊路。近年來在全國性美民中邊路。近年來上邊中青年美術家還相繼在過去四十年中,這所羅上邊路。 院 40 丰

地區進行合作,也可能使新民主的與新規選,將會拉定新民主黨的 多加減選,將會拉定新民主黨的 少量選民,其次,因為帕索克和少量選民,其次,因為帕索克和少量選民,其次,因為帕索克和 的原新民主黨領導人斯特凡諾普 由於幾年前退黨

的拖欠款問題逐 工公司及物資間 可少的。 工公司及物資間 可少的。 一次通市政府部門 可少的。 一次通市政府部門 一次通市政府部門 一次通市政府部門 一次通市政府部門

**这勢,獲得顯著** 政工企業充分發 政和市場降温的 **勒態技術引進** 彦士三十一月表示**。** 籌委會召集人蔣

干旅賀國會百國國日遊活際。人專面

有二十三個國家, 荷蘭、捷京中國及香港地區。 荷蘭、捷斯區 **動風** 崩城。地域大 阿動有羅 維斯第

**濰坊風筝** 

增長

期增成半

基斯坦、士耳其 逐,它們分別是差 來自十五個國家和

之十五和百分之 四十家工業生産 四十家工業生産 四十家工業生産 八百美元。 八百美元。 八百美元。

外李

會開幕

麻陽苗族自治縣 在版兩宣告放立 解合

木起背

· 並且答了代表們提何東昌主持了座談會 國家教委副主任

廣大人民本衆的支持

籌備國

是會議

到會聽取了意見。那門的有關問題。如出的有關問題。如

##常委員的名單的 新建在三月底、四 新建在三月底、四 新建在三月底、四 新建在三月底、四 月份舉行。 以其 上十八百名。他個 月份舉行。

識幕、在像四

放邀專

家提意見

和政黨「國是一本報訊」台北一本報訊」台北

一日首次開會,對會 提供意見,有關行政 提供意見,有關行政 一日首次開會,對會 一日首次開會,對會

有,「大陸政策」 一 憲政體制 一 兩 有 。 一 憲政體制 一 兩 有 。 一 憲政體制 一 兩 有 。

· 個數 可人數將

七韵月原定於

果德馬克。如一比一兑换,果德便出現果德馬克。如一比一兑换,果德便出現所宣佈要減少給予東德移民的福利津贴外間。一次即將到來,加上兑换率可能高達一比內則將到來,加上兑换率可能高達一比不可應經濟界人士不能不嫌要到明年下年才舉行。

「與治統一的步伐放慢了,但貨幣統一年才舉行。

「與治統一的步伐放慢了,但貨幣統一的步伐放慢了,但貨幣統一年才舉行。

來給他帶來政治打擊。 一、直到頭來加重四德人的負擔。 一張牌。他把自己打扮成推動統一一張牌。他把自己打扮成推動統一一張牌。他把自己打扮成推動統一一張牌。這張牌在四德是否同樣有效的人體中得到出人意料的的發酵。 一張牌。他把自己打扮成推動統一一張牌。這張牌在四德是否同樣有效的人選中得到出人意料的人。 一張牌。他把自己打扮成推動統一一級牌。 一張牌。他把自己打扮成推動統一一級牌。 一級牌。他把自己打扮成推動統一一級牌。 一級牌。他把自己打扮成推動統一 了,科爾日同樣有效

君

Ĭ.

德馬克

----

兒

的

明圣龍

後性而不安。年初之時,今年內實現統 與德馬克以下的銀行存款,以一比一克 與德馬克以下的銀行存款,以一比一克 與德馬克以下的銀行存款,以一比一克 與德馬克以下的銀行存款,以一比一克 與他馬克以下的銀行存款,以一比一克 與地灣出發,形成對立。 村林圍牆倒下的與實消退後,西德人把二 神地質出發,形成對立。

英國監獄騷動起火

傷 數 百 被 困

警 十六百 不六百 犯 上囚犯

一日電 】東德基督教 一日電 】東德基督教 一日電 】東德基督教 一日電 】東德基督教

比克海軍基地的六千人中起任何作用。上星期一中起任何作用。上星期一

應該尋求方法解決目前的局面。一為世界是我們逐身十一目的決定及其後採取的為是報門逐身十一目的決定及其後採取的為是豬巴喬夫本人對立陶宛懷有惡感。我為艾爾巴喬夫本人對立陶宛懷有惡感。我為艾爾巴喬夫本人對立陶宛懷有惡感。我然

大一略 程方:

日曜省部

心人學的恰恰是實際方在驅散示意

事和後勤車輛,在維 東和後勤車輛,在維 東和後勤車輛,在維 東和後勤車輛,在維 東一輛蘇聯裝甲運兵

東德民主聯盟秘書長

黑星期日開了會,但 說,立陶宛議會主席 個幕僚對合衆國際 時期

加脅威

美向指頭矛

共菲

望。」們取消心中的一切知识不能要求。

下,基民四德総理

反對馬克兌換新建議

緊襲强

**莱租角色的説法 英國社會**T

祝,目擊者曾在唐寧街附近看見黑色旗幟人否認關於該黨在此次暴力事件中扮演了追其中有某種陰謀。 〕

追次暴力事件・戦卓爾夫人稱此為一王義組織。

討

而蘇總 統强便學明

當

行經過唐寧街十號首相戴卓爾夫人官邸時, **짜中負責警方保安工作的副助理專員戴維**•

・「某些人曾に

首府昨

有蘇軍裝甲

立陶宛議會今天開會

在那裏將汽車推翻並縱火焚燒,打破防暴警察將示威者驅散,但較小羣的

橱窗,

附属者。 ■ 【法新社倫教 一日電 】近年 「英國當局在點算星期六在倫敦 「英國當局在點算星期六在倫敦 「英國當局在點算星期六在倫敦 「英國當局在點算星期六在倫敦 「大國代 」 具此同時 「大國代 」 目電 】近年

美

事突衝重嚴

傷受

,是誰策劃的。是不是預先計劃好的,如是心幾個地區發生的暴亂及會目的是,確定星期六在倫敦

阁

這次前所未有的電話會談,原計劃於量期日深夜或星期一清晨進行,但因日本方面未能就最後藍見易摩擦達成妥協的電話會談未能進行。

施,解決談判的優局,說他會採取實質措。國總統布什作出承諾一杯政府將在完成最後計劃

歌彩加星期六晚在俄斯特拉發接。 南會談,討論日本在 午向自民黨行政人員 長和黨內官員進行通 料海部將於星期一下 是 長和黨內官員進行通 料海部將於星期一下 型 本地傳媒報道, 議。

百

件

反發爆敦倫

責

是輕傷,但有四人仍在醫院十八名警察。傷者中絕大多傷者超過一百三十人,其由

沿部行信開電話會

與下屬通宵會議沒有成果

清除 質 障 方 案 難 產

版二第

**分將在華府舉行貿易會談** 

年示

克爾民主黨 並且會民主黨 (本)

的會凌駕一切之中的會凌駕一下不用假題。中華結果,至少現時就一下不用假題

(城池四嶋華

小同政見大

尼泊爾內

樂洲彪門忠洲「劉結止 勝温,李勝黎三伯果, 荷駒印錦汶民藩良,揭

健力士世杯象棋賽 勒分子·數以干計 **半計的反對** 過去六星期

許諾。

國防與王宮

政起鄉的

美無息

·長後天 **討論立陶宛問題** 後天:訪美

蘇外 明,試圖防止莫斯科與立陶宛的神經戰損害美蘇正【路透社莫斯科一日電】蘇聯外長謝瓦爾德納澤星 與貝克會談

國首

田政府的其他成員。當蘇聯的坦克在議會所駛過時 包纸與

**上**解巴喬夫-如期於四 記 道 一 於四月中進行,這一談判將不會

5時,他們又感到吃驚。 医常道位最高领導人作出他們他們的道德行動,把戈爾巴喬門人拍案的是,立陶宛的勇敢 月紅雄隊貴去與低大——世界兩個最

後批准——肯定不能為立陶宛民投票,然後等待五年,讓最例,但這草識中的新法例的條戶,但這草識中的新法例的條戶,與這草識中的新法例的條戶,與一個脫離鄉邦的立天曾要求立陶宛等待一項將給 沙米爾

本報 一種英明的策略,在二月二十四日選舉勝利,民族主義分子 控制議會後,他們是經得到立陶宛人民賦予 一月二十四日選舉勝利,民族主義分子 一月二十四日選舉勝利,民族主義領袖以

错迟领学人

生對時。戈爾巴喬夫現在把這班立陶宛混亂,並無必要地與蘇聯總統戈爾巴喬則的行動,給這個蘇聯波羅的海共和國他們無視政治現實的決定和出於純粹道

把對手迫向牆角

解決方案?

「神或是西方只能接納和支持與莫斯科談判國家會否允許立陶宛立即不理會蘇聯的統治
西承認一個單方面宣佈獨立的立陶宛?西方

第一一之里, 一一在唯一没有专工的 在唯一没有专工的 数貝爾吉斯星期三潭白豪地說, 数貝爾吉斯星期三潭白豪地說, 如此有多少

- 談判解決分歧以第二其實際的步驟,以下布拉藻斯卡斯為是

《更大轉圜餘地,將可給予雙方。"領袖,延遲室

國際社維爾 纽斯三十一日電子不多總會被證明是災難性的。沿行動,與只基於暴力的政治行但是期的教訓署來很顧淺,只基

的居住區,是和平的 期間,此舉肯定會加 期間,此舉肯定會加 學國的領導人最近 學面次營告說,在西 學國的領導人最近

**八欲速則** 

軍事演出的軍事,

大所接受。 大所接受。 大所接受。 大所接受。

動議開

五殖民區

意狐行

叛變階層的一名菲律弊稱曾渗透軍中

,已使談判前最不妙月政變有牽運的傳言美國室軍上校與十二

**惨情說,這件事可能** 學會說,這件事可能 學也不改變中扮演的 學與在政變中扮演的 與國就嫌認為的局格 學國就嫌認為的局格

時間。」・「我們需要多一點」但拒作詳述・只是説

會在即。 行,因為美國國會体 可能要延至五月才進 與非律資的基地談判

時間

**實將軍在宣誓費中說** ,那名美國軍官提出

(根如希臘各黨在四月八日投票之後十五天內既不能單獨組閣票之後十五天內既不能單獨組閣票之後十五天內既不能單獨組閣票之後十五天內既不能單獨組閣聯一些小黨合作,以微別多數組物在反對黨的立場採取激別子數組成政府,第一大黨新民主黨就會成政府,第一大黨新民主黨就會成政府,第一大黨新民主黨就會成政府,第一大黨新民主黨就會成政府,第一大黨新民主黨就會成政府,第一大黨新民主黨就會成政府,第一大黨新民主黨就會成政府,第一大黨新民主黨就會成政府,第一大黨新民主黨就會

體前繼太周

**秋一後願當總理** 人的命運。」

上獲獎。
一些中青年美術家還相繼在國際在全國性美展中獲獎。近年來,在全國性美展中獲獎。近年來,

(南) 萬分 有政策。 至

一石,被蘇聯評論家稱為一中國的潛名的藝術家,其中有榮獲國際物館的藝術家,其中有榮獲國際

· 夷被子房動活的遮特柏· 莉

内近街道上一辆被烧毁什。警方就有三百四十一边即爆發成一場暴力。如用地區呈期六晚發

巨大火螺衝天器尼

○ 物財出搬中堆礫瓦從她忙幫

劇特斯赫德羅布『約級在晚六期星〈觀面面情爱》劇戲◀

· 手握斯魯克杜· 娜甸員演的大歲十

與台後到王親鵬菲夫王國英,後劇觀、演首善慈作。院

- SALARY DECRIBORISM

**城内曾發生火營,防暴營察巴斯城內曾發生火營,防暴營察巴斯夫經證實的報道說有獄營** 

發生囚犯暴動事件

田高田安建愛災

**小願參軍背道而馳** 

抗議環境惡劣囚犯向路

現在住了一千六百人。這個原只可容納九百囚犯

**美聯社)** 然後與基地 州区蒂科海

要機果體結婚節經費完體

聯角籲為

誼 誼 婿 婿.

車:豐田皇冠豪華級、標準級、 姫先達、日產藍鳥、公爵VIP



港幣十五元 每個位收費 分類廣告

興

香港加路連山道9號 6 5767755 5768687 圖文傳真: 5768600 適行汽車服務公司 專營 ·歡迎轉口國內或越南

、三菱、日產全線 ● 麵包車:豐田、三菱十二座及工具車

● 吉普車:豐田及三菱全線

●巴士:豐田RB20 三菱BC432、26座

益

余人體與一個

映測

7366033 世界電子名錄 日本化工名錄 英國進口商名隊 中東進出口商名政 全类進口衛名錄 全类製造商名錄 全类製造商名錄 类關時能採購商名錄 类關時能採購商名錄

亞洲進口蘭名錄 全美國製造商名錄1989 詳列全美148,000家廠商地址等資料、55,000種機械 ·電子等產品分類排列、全重23周

一居民緊急疏

東<br />
三型油鼓面臨威脅<br />
取<br />
三型油鼓面臨威脅

廠大

爆

蔓延

**猛烈爆** 

鎖了位於市郊聖彼得斯的廠房附近一帶道路悉尼機場關閉。

,其他人却步行或者附近民居逃離該區時

1較之後,自然更顯得四尺受歡迎有間接關係。

禮堂大殮

吉奉

約克公

閏字壽7 零辰三時

公務員工作穩定 公務員工作」。同時她的父母亦希望她畢 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 「問房的公寓,在東京動輒租金每月要付 更對她參單。 是因為想找一份「穩定 是數數多事。 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 可美元,自衛隊有免費住房,豈能不具有 可美元,自衛隊有免費住房,豈能不具有 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 一間房的公寓,在東京動輒租金每月要付 住房,贵能不具有咖啡租金每月要付一問面積細小,只一問面積細小,只

。」参加任何戰鬥,相信我的同僚也是這樣 想的我從没有想過加入自衛隊是為服務國家或會

●貨車:五十鈴、 三菱3-15 噸

永多汽車貿易公司本 7399229 7226349 方軟中國規格現貨供應 上型八座冰箱 YY61要排座 1.25 廣州辦事處電話:764613

工設年過質廠項首這科

魯水泊梁

遊覽區

配新當選的全國政協副主席洪學智

忠誠・萬厚

商品介紹廣告,高2十×2"

毎天特價 \$90元。

分類廣告·大字 4個·

小字36個,每天第15元。

事線電話:8873550 5726980

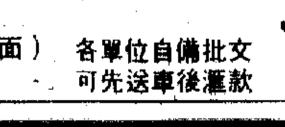
## FC114 4.5噸 FC164 6噸

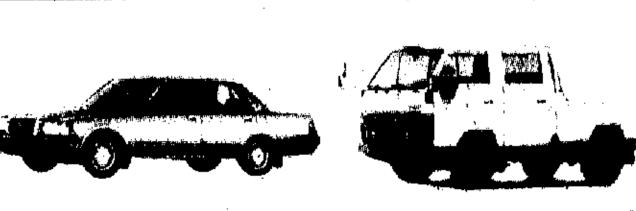
直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質 量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

駐深圳辦事處: 話: 7129111--5 圖文傳資:852~-7610084 16樓 1623室

深圳國際貿易中心大厦

澳門恆豐車行 澳門美副將大馬路11號5地下(即觀音堂對面) 電話: 251333 電話: 570460 圖文傳真: 515758



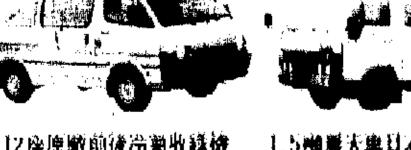


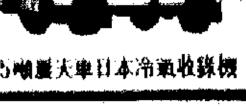
FAX:8876647 8381171

\*直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室( 圖文傳眞:7717189 今日現貨 電話:7706822(

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。 海外經濟貿易總公司

远址:海口市能等路36就海豚能率人度4一台模 電話(24167圖文傳真)24135哪聚人(宇育)林存純。











深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盃筆有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297。256561 聊繫人:陳興速 李東威

九龍尖沙 每

力口

開

布

床

近

張

津為一

十而算

胖谷,其實是「避穀」,氣功之氣有 一一空氣中的氣,三曰穀物之氣的簡稱 之氣——空氣中的氣,三曰穀物之氣的簡稱 之氣——空氣中的氣,三曰穀物之氣的簡稱 之氣——空氣中的氣,三曰穀物之氣的簡稱 於自之道。 不過,辟谷和色金子 不過,辟谷一

的辟谷——絶食,仍然可以作為社會人士故意辟谷七天還能活下去的。於是,短期、雪原邁難的人外,還没有那個真人可以,可惜,到今天為止,除了個別在礦坑

未中

BH

不時吹嘘在氣功的高文化有没有關係一人社會流行絕食

高級階段

可摩眼口

而已, 可以不理 了。另外 不理外 不理外

之,因為說不定 八,凡有學生絕 人 就無須科學務典 ,則相當於糧

足,學生們在練氣功2食靜坐,政府都大器 農和都老天爺可憐僅食增産百分之二點

的追重每,等胃

者身M卡是常維

不時,温

へ進院

公

壇

即時,能夠更充分表 即時,能夠更充分表 一個部門或 的可能莫過於追次消 的可能莫過於追次消 的可能莫過於追次消 的一個部門或 一個部門或 一個部門或 一個部門或 一個部門或 一個部門或 一個部門或 一個部門或

穿

上制服

就要承

,顧本的隊全他療中習頭的對度就的需不是靜。坐

集體休假

**熟到即** 止

R)這些能 能量支付率 就是盡可

, 的的。。,

食之道一

・生

情况下, 是睡着,

能因家

分就和基,况解來足水

動,度,為生衆能言何圾均加麼張志之

3725 元

(月薪)

教學儀器經驗・出十歳・異修理耳

PM1527

查询重括:5270276

PMF1594

絕腦復然有自

# 我和很多市民對他們大學。他們今次的絕食行動,確實是不是一個人人員的於學,不不知的人員的公衆形象有多大的絕質,是是消防人員的公衆形象有多大的絕食一天,但是消防人員會大大的絕食一天,但是消防人員會大大的絕食一天,但完了。他們失望。 我和很多市民於實。他們今次的絕食行動,確實也是有了。 我和很多市民於實。他們今次的絕食行動,確實地是絕之不智的要求。 我認同他們的要求。 我認同他們的要求 我認同他們的要求 我是絕對支持消 是個人工作的。與其他紀律部隊成員的所屬。 一個人工作的。與其他紀律部隊成員的所屬。 一個人工作的。 一個人工作的, 一個人工作的。 一個人工作的, 一個人

想感的動行食絕員防消對

員議區灣荃

衆良實東的常三度中不的與**段工** ,影,大運天的巴得罷公,

筒火滅個十得只房平座二十四

·基,上不爭都良 於若一久取要好

是給政府 予育仍

?用何

**勞工處本港就業輔導組提供免** 

27 元起

(時薪)

3300 元

(月薪)

4500 元

(月薪)

介紹

編號

PMF1425

-八一七五七・ム:記草植物

察制

一本會於今 中作範到一

京 東郷聯山村十一 東郷聯山村十一 知情者請來函: 徐新

唐茂雅尋子

危 險 地

帶

▲兒童足球訓練 ・爲期八堂・数 ・爲期八堂・数 ・ 八五十二歲兒 ・ 八五十二歲兒 ・ 八五十二歲兒 ・ 八五十二歲兒 ・ 八五十二歲兒 南西會鋒先野越 玩好又激刺賽比

PM1036

活復計設重兒

能潛展作創揮發 

献洲文

中號修順中心十一字樓,或電八小號修順中心十一字樓,或電八百三八十號修順中的十一字樓,或電八百三八號樓,數面可到灣仔軒尼詩道一百三八世,數學,此數之材料均由中一時,此數。此數實有,比賽之材料均由中一時,數會修頓青少年中心,主辦,四

英中

三房。 者來信·天津市河四區佟樓文静里 台灣季天堯係河北省安國縣人。

四省德安縣黄炳鄉依塘村。一同年隨國民黨去台灣。望知唐任職,一九四九年在國民黨九江省德安縣入一九四七年在國民黨九江省德安縣入一九四七年在國民黨 李漢中 异父李天

[6. 望知情者來函:注[2. 望知情者來函:注 在國民黨湖南司法處 在國民黨湖南司法處

黄泽梧尋兄黄泽模 <u>^</u>

··廣東平遠黃畬鄉 遠黃畬鄉鳳儀村人

未改善期間, 情況必定比較 情況必定比較 情況必定比較 情況必定比較

房屋總署反本版已將有

效

居民生命 材筆主書 故施問題,莫把臨屋即正視臨屋區的消防 本會促請當局立

新落

楊柏書尋楊聯元 其後人消息者來函· 台灣楊家係廣東平5 林慶南

1-1月 1-1助委員會一上 1-1助委員會一上

望知情者請來函;廣東省大埔縣湖代曾回四川省讀讀後往香港就不知林紀全,約五十歲,馬來西亞僑生

乏檢反

: 江西省瑞昌縣花園鄉。 「江西省瑞昌縣花園鄉。 「北西省瑞昌縣花園鄉。 一九四九年隨軍去台灣。 一九四九年隨軍去台灣。 一九四九年隨軍去台灣。 一九四歲。 近 林慶南异侄林紀全 

慶尋弟徐新祥

四月多歲時時

而有前往現場察者 - 發現情況屬 而方面盡快改善。 而方面盡快改善。 而方面盡快改善。 一途人容易滑倒或絆倒、她不 一途人容易滑倒或絆倒、她不 重輔,令過馬路途人士被掘爛多時,至今仍本來處,路中有一個安全,將中有一個安全

實,已向運輸科及成。希望有關方面成。希望有關方面 明白爲何一如機鐵架雞物。萬太表示 

推為因有

未 是 島 交 柳



留園内 業人才 敵 及高速冲床經驗 業

験 電機組験 技術考試。工作 地址寄香港筲箕 <u>mmm</u> 語·普通話 alk育成招生

32(58 电臂 82128 电针 50988 沙田第 5 54187 沙田纤维 30723 重調 4920157

民冒雨:

床近

英語·日語·普通語 Free Talk育成招生 85509**8**6 3954(8/

區議員市

稱無碍人

小立局設

談醫管局運作

境

不滿護士需向主管醫生報

高於內地工作的同行,這樣才能增加他們的高核電站中、下層技術人員的工資,令他們為的錯誤,導致核事故發生。她並覺得應提不過,容啓寧則擔心核電站萬产出現人變措施防止核擴散。

"殿,此後許君一切《一九九〇年三月卅4公司總經理許熹先 M 皆與本公司無涉吸, 此後許君一切 啓

|包裝帶,包括機帶及手帶

自設廠房、品質保證

連工業中心で廃止一樓

傳真:4805155/4805439

重話:4200200

價格合理,可大量供應

歡迎來電查詢

易潤實業有限公司

寫字樓及廠址:裴涌華果街華

|備多種顏色||供本銷及出口||||

\$20,800 15匹 \$32,000 \$41,840 \$58,560 \$102,080

10名大學及電子工程畢業 【3.接插外經驗工程師 34.品質Q.C.主管及助理10名多年電子Q.C.管理經驗 10名大學畢業具備經驗 6. 車間主任 10名大學畢業具備經驗 【6.生產管理及組長 6名具備經驗 7.會計員出納員 10名有電子零件倉務經驗 8.货倉部主管及助理 6名有高低壓及維修發電機經驗

19.電工 以上職位男女均可,申請人必須接受面試及技術考試。工作 【地點在虎門及長安·親總履歷近照要求待遇通訊地址寄香港筲箕】 灣望隆街--號18字樓新與盛端子製品廠張先生收。 Barrier Commence of the Commen

充分利用现有的计算机资源·充分发挥现有的计算机功能 Strong PUC 字库卡 具有8×8 - 480×480十万种无级平滑汉字字样



独一无二的中文字库卡

欢迎各界及有关单位部门章询:

(存在 + (H52)745 7522 中国RESH 北京大学新枝木公司 庫 址 北京市海線区中美村東子斯北段

通路数 1000071 北京大学新技术公司 电 场 1350,8881 2563,884 传真 256,3894 · 湖湖办事效,得明和1525億7楼F塔。 电转:积约25 - 传表:1949666 - 北京雄構語:北京南淀以自首价值中22号3号槽181次301 电路,北京8月4462 传真 北京8月4533

吐署本年度福

增百分十六總數35億

**配圆圆雕作局罗睛**願

呢更概算肯式感衫架

日立牌

\$56,948 \$75,992 FAX 17607834

● 与Wordstar和MS-2401保持兼容

\$20,976

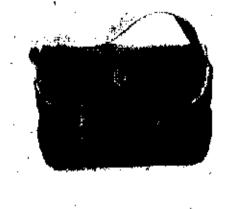
\$31,998

\$37,996

4920157 7630723 至到 diggette.

重優惠 雙

一束,除可享受超論発稅優惠,更可獲賠價值二佰元 的名數實用旅行袋一個《此項優惠至本年四月底 止,只限離境往中國大陸或澳門旅客。)中港被免稅 品店寫回鄉船客提供全港價格最平免稅煙酒,店內更 備有家庭電器用品、根機、化粧品、香水、糖菓餅盒 及各式紀念品,應有盡有,均以最實惠價格發售。購 買大型世界名職電器產品,更可憑票據在國內38個選 定地區提貨,省除携帶之種種不便。



DUTY FREE SHOPPERS HONG KONG LIMITED 中港被兇稅品店(塘酒)公司

九 雅 鹿 東 道 33 號 中 滞 被 葦 標 線 客 離 様 内 薬

·在資產免機品區台分數度實而經續的音量關稅之基品只有洋海·等煙放化粧品·除在關後提倡之免稅增為外,其他商品已全部完度

日七初月三年午庚曆農

|京年青津天在晚昨等介予安、南周

周南安子

け等往欣賞

盤

木

貨傷擊

板

級寫

大厦

德輔道中141號

面積3,157-8,200呎

每呎僅售\$3,710起

部份連短期租約出售

投資自用皆宜

車

百

觀劇後曾登台

祝賀演員演出成

團新秀基本功禁實大有前途

京劇

**團昨演《連環套》** 

環套》的演出,演准與知名人士安子座。新華社香港分量等分別的演出日

**畢並上台與演員握手合照**介等前往觀看了夜場《連社社長周南、副社長喬宗在社長周南、副社長喬宗本有中青年京劇團昨日在北

由雷英演出

下午八時重映該兩片。大大學學》的天文電影《恒星太陽《及《火星》,的天文電影《恒星太陽《及《火星》,四月廿六日(星期一)下午六時在館內演講廳放日(星期一)下午六時在館內演講廳放

太空館へ

**労有免費電影** 

WWW 記 記 記

介紹專闡

客便,車山公路

上兩名男女乘中失事撞勢後翻一

歲馬×男,

女・二十二一五歲

精神恍惚

疑神疑鬼

**無影赐予強** 

窒息观

另有腎病靑年不堪磨折

上吊身亡

人發現,借為時已晚 一人發現,借為時已晚 一人一人歲,未婚,與公 一人歲,未婚,與公 一十二座四×七室。 十二座四×七室。 十二座四×七室。 十二座四×七室。

傷者分别為陳×

公路近大埔滘處昨晚又,新界吐露进

## 不順看我想定数梁 平法岩能員 員

在新階段應向居民廣泛宣傳和解釋基本法,只要真正貫徹和落實基本法,才可以保《本報訊》新華社香港分社社長周南昨日表示,基本法頒布後,香港的過渡期將 解決九 和解釋基本法,只要真正貫徹和落實基本法,才可以保障香港的穩定和繁社社長周南昨日表示,基本法頒布後,香港的過渡期將進入一個新的階段一十一前後,任了時代,一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時

日,但考慮到實際情况,在主權交接之前,一切應該貫徹基本法的精神,才能保周南於昨晚觀看天津青年京劇團演出前接受記者訪問。他指出,雖然全面落實基 證九七年的順利過本法要到九七年七

親實京劇,不是接受訪問」,並說京劇是中國傳統藝術,邀請記者一齊親實。 對於記者詢問關於對居英權方案和公務員工業行動等敏感問題的看法,周南避而不答,笑稱「今天的穩定繁榮就有了保障,解決九七年前後的銜接問題也要靠基本法。法相抵胸。他説,目前最重要的工作是向市民介紹基本法,只要基本法九七年之後能夠真正落實,法,香港特別行政區的政策和制度均以基本法的規定為依據,立法機關制定的任何法律,均不得與「香港中國通訊社四月一日電」新華社香港分社社長周南指出,基本法是未來香港特別行政區的根

宋皇台道車禍有

写真車撞

BB

8

再

歐

越用精

被塌

啓明昨

曾

曾

小會取

委會和一個研討會上表

逃走時失足墮樓死

PET塑料瓶

者全報

充分利用父母子

女兒稅額

瓜由夫申

本公司已於一九九〇年四月 更改公司名稱如下:

轉名通告

三星香港有限公司 SAMSUNG HONG KONG LIMITED

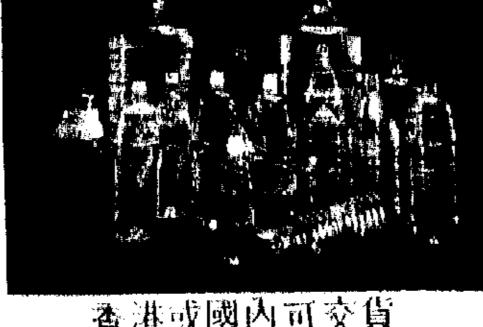


三星集團

三星物產香港有限公司

啟

SAMSUNG MOOLSAN (H.K.) LIMITED



香港或國內可交貨

礦泉水, 食油, 糖果、醬類。光瑩、堅固 。垂詢看號講電5045339

舌港尼龍企業有限公司李姑娘治。 製瓶機亦可供應。

於是報營。營方派一撈起,證實為女屍。具屍體在海面漂浮一出水營輸到場將屍體

我深以器

公寓事

西

谷

楊派創始人楊寶森的譚派」其後已少唱《

在把手部分不但木資上不但木資上

掣關往人責負構機知通只常通鳴誤屬若

增設生物化學 演學 郵寄申 項

皖

收貨人注意

格者需文人學

只是靠這些拼凑而成的工具來行乞求生的工具,當然,她不會是甚麼音樂家,眼的雜物,就成為圖中女子演奏、表演眼的雜物,就成為圖中女子演奏、表演日琴、鐵盤,再加上一些平常不起

城市管樂

"WAN JI" **▼定期客貨班輪▶** 

四月四日上午由廣州抵港 **▼**宛期客货班輪▶

**PURE SILK** 

PRINTED SCARVES

各類真絲

印花頭巾

批發轉口

無任歡迎

闭

☆諸蛊速到上述地址辦理提貸手續☆

思 壯腰原痛九 **舷鞍止艄的功效。服量少,功效** 快,是治療各種腰構的有效良能 關稅公司 第行有當



介紹恆星

太陽及火星

太空館今有

免費電影

趣的人

恒星太陽《及《火星》,並於下午六時在館內演講廳放映兩一市政局香港太空館今(二)

使它顕得與別不同的顏密如血&紅~~~



自有着上述令人 留難誤鳴,相信 是一番之後,才 的防盗警鐘聲

本報記者 凌衛輝

原根直进運輸特快航線

XIAMEN KEELUNG HK

M. V. FAIRCOSMOS FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE

YAMAKUNI MARU V67" 4月12日抵港 4月13日開行 4月18日抵港 4月19日開行 收貨站。迅發資富有課公司 運公司接載處:安邦貨

壓了百年四代,是譚門傳學富英而傳到譚元壽手上政鍵,在譚家自譚鑫培、碩美花紋,使用時不易滑

電話: 5493454 日本航運(香港)有限公司 電筒: 5295501 ( 5線 ) 5295588 ( 3 🗯 )

Y.S.N. LINE

( BREAK BULK CARGO )

4月7日抵港 4月8日開行

4月10日抵港 4月11日開行

安芸輪 C.S.AKI V21

神戸輪 KQBE V94

電話: 7986828-9

山邦丸

KAOHSIUNG QINGDAO XINGANG (毎月兩航次) 高雄 ETA/D 基隆 ETA/D

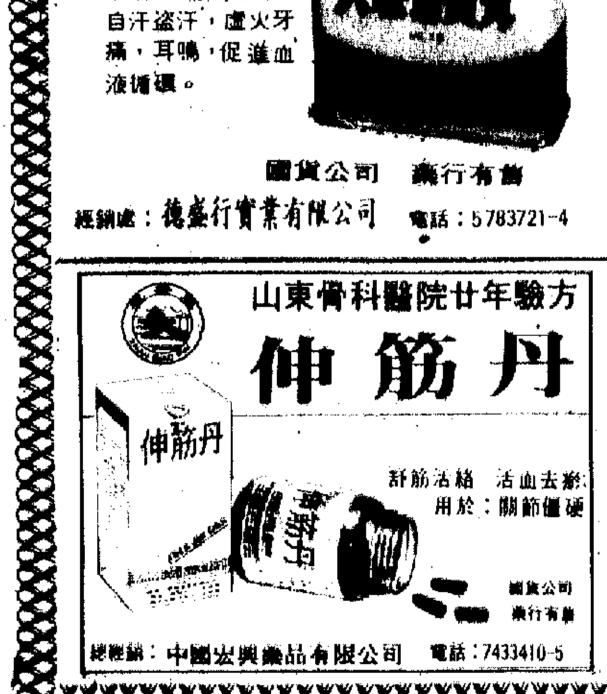
SHANGHAI DALIAN

(黒朝神歌):548 6117,547 5072

兼收香港往基隆、高雄及台灣經香港中轉往幕南各港口貨物

用料上乘 厦門六味 古法炮製 療效特佳 六味地黄丸。

為補煙盆損的第 方劑。藥性和平 中年人最宜服用 N 故有「中年之友」 之稱。本品主治骥 **暈目眩・腰膝痠軟・** 液循環。













,老旦、花脸對唱,滿官滿調,觀,大軸藍文雲、孟廣禄《遇皇后、猥克演《擊散罵曹》,唱做落力,避光演《野野界景温频摄,书村强勇,

一或另有别情,有待警方調查。 整方到場調查時,由於傷者表示事前 與人爭執,警方恐防有報復成分,事後登 與人爭執,警方恐防有報復成分,事後登 與人爭執,警方恐防有報復成分,事後登 與人爭執,警方恐防有報復成分,事後登 與人爭執,會方恐防有報復成分,事後登 與人爭執,會方恐防有報復成分,事後登 與人爭執,會方恐防有報復成分,事後登 與人爭執,會方恐防有報復成分,事後登 與人爭執,會方恐防有報復成分,事後登

中區.

SA

準決賽以五比〇輕取孟加拉回合比賽將出戰中國台北。

黄事 1 麥比利以 六比四、六比二热任周日的兩場換對手單打賽的另一

看灣會

膏

巷

隊淘汰馬來西亞

分區比賽

非濟挫

奪銀杯

欖球

爲

P⑤高雄之光

\* 自日

結果及

派 W 四 四 元 四 元 四 元 四 元 四 元 四

野菓 野菓 野瀬 黄口 黄口 黄口

搭⑤所建之 大将軍 光 大将軍 光

八八六元四八八六元四元

搭①家雄 搭①啄木鳥

三〇九元八八元八元八元

三八四 元元

QWIO 九元三 八八八八

**开第四**页

③啄木鳥

容算 大 實口

搭①器實王子

一二人是元

开第 五 實口

④ 金 愈 愈 触 伙 伙 伙 伙 伙 伙 伙 伙 人 と

**搭⑦** 文名 自由

开 开第 七 丁 實口

⑥長江二號

搭® 資 長 基 表

③遠東之光

P全金劍俠

以青將挑、况

八元二

①高雄之光

⑤家水木馬

③啄木鳥

⑤家雄 ⑤高雄之光

①⑦大自由

①嘉寶王子 ②苗艮①嘉寶王子 ②苗艮

八十三元

賽標錦尼恐播轉洋越

計

数 基 達 文 介 新旋個 威風人 力して

最佳實加課踱步

吳國王子。 平合格馬,九龍之聲、八步趨輝、萬能

時期參加,次天與明 內內米,限本季配告 及自購新馬參加。 其餘十四場比賽 ,第一、三班混合賽 ,第一、三班混合賽 一、三班混合賽 格,另有四胸再接受觀用的試開結果,指出有 胸合格

分廿時一跑開

有心標投

**卜周開始賽馬採車輪戰** 

一角逐沙宣杯, 第一班跑一二 兩場為錦標賽

復活節大

/賽兩天跑沙

田

日賽

全部

周三公

三、四班混合賽跑二三〇米角逐體豐百年紀念碗。 一年紀念碗。 一年月六日)上午八時便期五〇四月五 一年月四日〇四月五 一年月四日〇四月五 一年九時前 一十十八時連 一十八時連

海干九米比賽。

位排三周事賽塲八地本

事場第十於馬開午本場由國崗澳加快へ

用度接受觀察配售馬。自由萬歲、舞踊八駒合格,四駒不合格,另有四駒再接受觀察馬。 游擊勇士、金寶。第二次合格配售馬。 芳天更好。第二次合格配售馬。 芳天更好。第二次合格配售馬。 芳天更好。 新二次合格配售馬。 芳天更好。 新二次合格配售馬。 芳天更好。 新一次合格配售馬。 芳天更好。 新一次合格,四駒不合格,另有四駒再接受觀察 ,名單如下。

取兩場,咄咄追到會實通,成為甘軍騎師之爭,形勢已見緊凑,伯嘉

,且看謝恩變馬房是否,原因是下一次夜馬,事中仍未能勝出頭馬,即來,都未得到頭馬勝以來,都未得到頭馬勝以來,都

5 東

E

隻鴿子升空,運動員宣督,接着是團體操中國國家主席楊尚昆宣佈亞運會開幕後,中日兩國太極拳表演,11是空中跳傘表演

巴基斯坦多加亞運 **外角** 一賽項

全國各地酒店

古巴教練傳 藝有一

舉行,不實事

· 且耆謝恩獎馬房 · 原因是下一次夜 | 中仍未能勝出頭|

歡樂美食團一日遊 15/4 新界行大運

上午十時三十分九龍尖沙咀東塞開潮州酒家集合,並 品當各式精美潮粵美點及特色粉麵,隨後來旅遊車遊覽西 **贡黄石碼頭風景區,白沙澳客家古村,海下東風石及灰寨** 遺跡,烈士碑園等。二時半下午茶於西貢坡山水茶寮。繼 經東隨及東區走廊新段住港島紫淨參觀新落成的單屋民俗 館,晚餐於太古城皇宫大酒樓,並有燈鏈及抽獎遊戲助興 ,全程交通速三餐。

費用:每位收費198元

以上旅行團強星期日舉辦,歡迎讀者超團參加。

查詢詳情,請責:大公報新晚報旅遊部 净仔軒尼特道三四二號地下

德輔道中130號大生銀行大厦1203章 544 8428 498 6431 至以前實中心748室。 657 0816 新界大埔大明里39號A

觀瀾: 松巾草鰈 梅臘:ଜ領大原

、宿霧五天 \$3790窪 但物角所值。(早機去脱模器) 署场任宿職量華之制稅大潤店。 獨家安排於戰斯戰人之。 "中國城"和鮮為標 享用豐富晚餐。 \$5190 消棄清邁金三角曼各苗模雅五天(83790)(建一、四 馬里(橘城、馬大甲)七天團 \$5490 演業消遣金三萬曼各區總雅七天等十490 - 模城上七天衛華團 布吉島、仁都温泉八天\$5090維門 補城)七天特級團 ·豳温泉·七岩曼谷萬堤雅八天 \$ 1590 曼谷布育岛五大\$3990七大\${690大大出版

 $\Theta \bullet$ 

。在上述建築之間,將新挖一個風景宜檢測中心、武術研究院和體育博物館等換料中心、武術研究院和體育博物館等

859157 香港干諾道西28號地下 九龍上海街 3號地下

油頭、潮州鳳凰山、惠州、玄武山五天團

在湯州賓館或油頭國際 惠東賓館 \$1138/\$1280

\$598/\$798 從化、溫泉、墨湖、橢湖山、廣州 3 天

廣國應航船往,屬州商航船園 往從北溫泉實館。" 陸通山紅/臺灣松溝灣館 星岩濱館 \$588/\$798

\$528/\$688 \$438/\$568

廣州3天 

任:西城山太海唐 三水賓館就華繼松灣 乘搭珠江直航船來回,舒適快捷 官話: 5724088

| 布西島湾遇曼谷色堤雅 八天\$5090 200 ②循鍼強周护母聯份調會 - 欧属副彩獻屬教養 景谷芭爆雅五天 \$3590 例報加級、高階級、展開三起打練家任權關報 七岩曼名曹操雅七天 \$4190 **- 以就带带**心量福里拉大组织

雷聲少了,只得一陣陣的大雨,球賽結果順利進行。一方面序幕戰時一度雷雨交加,後來正本戲上演反而是有條件可以取消比賽,可惜,總安排重賽困難,另行過的例子一宗也没有,本來前晚旺角場內華雙有才

是馬,

四本。 一里返來,負於頭馬 一里返來,負於頭馬 一里返來,負於頭馬 ,加個手得 今旺馬押半 後盛位牌個



## 分類廣告

那你的。這位柳女俠是北五省的绿 医黑型散散医,「我的弟弟给蒙古橙子抓去了,「我的弟弟给蒙古橙子抓去了,呢?道刚位朋友又是何人?」 死了道刚位朋友又是何人?」 天軍入城,我正在為你擔心呢,却原來你已經逃吃已認出了黑修羅,又驚又喜,連忙上前相見,

道。「原來是柳盟主和笑傲乾坤大俠正是我的主人。」你的。這位柳女俠是北五省的綠

蒙古兵怎的突然就進了城?

梁羽

二人無位

商品介紹廣告·高24×2" 毎天特價 \$ 90元。 分類廣告·大字 4個· 小字36個 每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

全港獨有汽車特平超級市場 傳眞:0-6011739 沙田大圍成全路25-27號成全工業大厦G 3地下 電話:0-6011373-7

硫酸錳

國內現貨

歡迎轉口

工業原料,處理倉貨,日用百貨,電器 ,機器,貿易公司、銀行、貨倉、過期 货或退货,大小款迎,决定爽快,即電 : 3613356或于提電話: 054888462

八噸中港

運輸車及

拖頭連線

|有意者請電: 054840944

字D座FAX81 中文打字 中文打字 中文打字 中文文成東街 第1548 155134字 15513421任文合 35二7擇件同

毛巾、浴巾

運貿易有限公司

傳真:7800647 現貨或90年4月30日前交貨 全新左軚車出口

巴寧豪華八座,1.8/2.0藍鳥,桂冠,公爵,12/15座麵包車 2.8大皇冠,12座麵包車,雙排座農夫車,26座中巴 五十鈴七至九座吉普 300 SEL |本皇冠・藍鳥・左駄平治・供應各類翻新車零部件

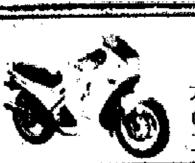
本港用平治260日,300日,380SE,420SE,500SEL 香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 傳真:4887387 電話:4885511

AMANO安勉勞自動打咕機 SHEET T DX~3000頭

全新美國Cummins 33-1200KW(干瓦)現貨供應 國內適用充足原廠零件及維修服務 永高工程 電話: 4155010

限

獨家代理左軚五十鈴 駿馬小嬌車HK\$73,000 汽油吉普車 汽油吉普車HK\$93,000 譚公道115號地下7135191 **請到本公司陳列室參觀** 



器圖業備・海異・公幹 高546461 两營盤高街120號地下

發現

國馬具

《雖然選陽大陸,但早文物在日本古墓中中國南北朝的

體部位發生變化。他落。由於世代在很小落。由於世代在很小者。 個人口不多的部

聯華貨運公司

**施址,沙由大圖大園村第一** 

市 П 全新古樓售 通爽方便用進口電梯商住兩用皆可電治5469828 邱 此出碼司兩明 體內口文份天 明w內外專样 一つの:薬剤 〇日落船業

口貨務機

中一收有器

豐明 陳學光明約七十八歲,一九四九年前離開廣東省 潮安縣董埠鎮,其原籍有平房五間,座落馬隴慶隆內。 一九八〇年其胞兒陳學仁將房產賣給本人,現本人同潮 州市房地產管理局申請換發契證,如對上述房產有異識 ,須自見報一個月內向本入及潮州市董埠法庭提出會面 證據,逾期則視為放棄。 聲明人,黃爛木、聯絡地址、香港上環水樂四街183號 土油商業也於1102-3。實際、5419686 永德商業中心1102-3。電話: 5419686

看車誠意請辦公時間

西德平治

压角彌敦道 582號信和中心 13樓 1300 B室 780 3328 朝九晚十 歡迎委託

系230 250手動内外 保養原裝良好價格廉宜歡迎 8913561 伍先生治掮免

線 電話:7135191

捷興摩托車中心。 坚尼地城海旁46~47南海商場

灣仔菲林明道39 B 地下

集團經營金輸資官

電話海條,專營大陸台灣華僑 單人房160元體人套房200元 九曜町角猫較道737金輪大攤10種口座 電話:392B169 圖文傳画FAX:7802223 大樓 8 字樓 7304528 大樓 8 字樓 7304528 海沿途房設備資金遊 海沿途房設備資金遊 海沿途房設備資金遊 一個佐教道 24號灣選

上瓊海伯斯金海景雄學一流酒店起供煮食合同胞住元

「可濹戸口 公司即日

旅社

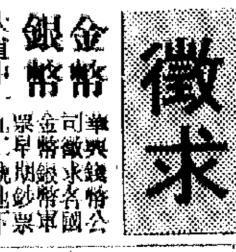
雙人房180-200元九龍肚角彌 圖文傳頁:(852)7802223

高5741313

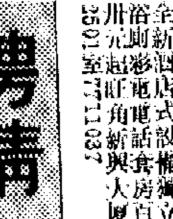
**38181075** 







尖沙咀好兆年行斯里 關卡貿易公司無聘女 文圖乙名實力字工作 時間週一至週五 0



年成館后式設備獨立。

四上月新海市 の 敦祖裝行港 の 2 の 2 の 次 の 2 の 2 の 次 一號の猛位



全面禁止香煙

答

上往很多,每 小行,另外是 心固大,要郵 其實亦是環

登後,其,賊到

是到蒙林大九四二年

善吸馬

聽停節於收的。個曾表真《京九采在時。頓鮮變優特一不對演正搜首五的戲盛

山明化點長梅可我動於書都六表院況 的動。融是關多說術質院劇年演一空 獨人馬匯在芳得·。到》場。 角前

笑許這去聲中舉説回却槍能因劇代有

白,的貨多先的一金他,看我

施制與茶

溜了 告一

古。 一項決議・進一步嚴禁煙酒 法國政府閣議在上周通過

是 宣化 三 停 使 不 年・ শ

在此限。過渡期間也是潛類也同樣要禁止型還略微寬潔一些。

**>
開機部為追答表演才能成為表現地還是很適遇還不** 

是商立 不。法

,就是用賽車的方式在車身上个僅是電視、廣播的商業廣告二年時間,把香煙直接間接廣平起將香煙會價提高百分之十一對於香煙會價提高百分之十一

收一出錢賽公, 檔新產的車司因 包,其有條準為

問題歸於平淡,最後則以 市處煙草公司,也有美國 化五千萬法郎贊助費。於 「來的。有人估計,法國 「來的。有人估計,法國

集井坐

言稱 辭指之

十挫延後柄而零宿,。

· 申科以後,即 一議的話柄。 也心知此明 上地心知此明

身廣接 上告廣

〈是靿告已有して動・賽車上

號.

飾君,臣

居疎普位,臣,位 位而遍蒙不僚肯, 數智的餐能戀羨不

不栈一是馬疎部!之料能陳

干人

天森願做,並

宣浪騰都

亦繳,時畢髮

不栈前還步騰,

為,沒有上然但

準字撰籍一晚 一相,札事歲 直不不尤, 其

的,歲識禄

二、了。僑

寫言我,大。園先我外我例是的一讀上廳一牆生應了的說馬。,,魯正片頭的召。拘:院

素

K

(一)。座道 是却 也樣

清時他在 他曾演 港海北一精擠出 表真《京九·采在時

師養先生遺照

嫌事算

如沐春風,一在馬先生身邊並不使我覺得

美國

了<u>整</u>

家合趣郵在郵,郵道美門,入箱車遞但箱,國 前這值旁道員不,就一

戰民移

四駕車行亦要十來二十分 一條多,我注的城市,範圍只派一次信件。加州郵局以派一次信件。加州郵局以派一次信件。這一點,比美國以信件。這一點,比美國

懷念馬

師

曾

先

駕得 丁多

前是一條車道,就為軍的往。美國一個國包逐家去,而是一個人

献給藝術

向馬院長學習。以後你就跟他。,我同馬先生首

他做秘首次會

• 作廣

「車,我

咁的副

多事件你學。院長黄寧嬰向

一個新的巔峯,他熱學。我作為他晚年的秘書

爱最書 是 等 生 深 ,

四之心不譲少年,来《的是當他身患沉·不禁緬懷起先生的行學劇表演大師馬

,直到將生命的最後一刻几疴之際,藝術上却呈現的一些往事。

Want I

逐早要回平城

一班像臣從中擴援,一班像臣從中擴援,

施地發術如 龍林蘭街京

3.050.962 地鐵站側 六十一號

街 5號 B前座均6959982 岡文 探別電話 254

牌子最老

行銷團內外

思

· 瘦腹聰在能帝從的信反: 、來明國說這歷禿服。

司大聲少一,,馬後稱數小長也

有了

認甚貴說

生敬察九不這的想從有

説者大出實・動躍是・人聲追・只輒而・

· 小 這 冰心 的 教那 知 平 位 心做 事 師 些

社會

好奇

打開小包的拉鏈,從包裹鑽出一個不平。香樹麗舍大街上還有帶髮內面,如此養尊處優,你會不理解之高,如此養尊處優,你會不理解之一樣,如此養尊處優,你會不理解之一樣,如此養尊處優,你會不理解之一樣,如此養尊處優,你會不理解之一樣,如此養尊處人人。

近分色 ,們 地 近分 色 言 反 臭 卑 似 只 已 位 十子 彩 的 正人 賤 高

巧道

的维护

物標象掃巴來

,放車專局在 比下可用發電

。有活茸後

發現

國馬具

金銅馬

瀬巳出 ・有土

師年泰代的南

**、屎败,** 

|的結他

身了的 這高。明種貴地

於癡的認 有而功識

家者好,放開 見何撰的,牛, 絕否明由以專也甚頓低起子極視通 却文不至、能來在不很小名了 聯別大明有來少有愛得,他成權時的幾一了人萬

事後的 世 世 世 世 世 世 世 世 世 中 「一大大学」。 「一大学」。 「一大学 「一大学」。 「一大学 「

,的確很吸取。 四家, 時然的 明家, 再在 有衆多的專

引狗街在

,不看鐵 你懂到車

是得得心。

翻緻,估計是公元五一墓主已無從查考 , 尊亦在古墓的石室中整

至五三的馬具

的刻齒的

富含甲

獣 醫 錯 用

**火**攻

記起大

通情達理未計較

极同與有

化繪花花。北專在 「的紋紋 大家日

背 农次眼 人食察於菓

自的如到

黎) 果没有 的狗屎

以錯托

在胎來怕狗並中笑巴巴都不

· 有狗嚴,

貴緊會肆出日來我主有 **火華望起散》。對動效** 

曹並作卷先:人且對,生 • 法寫據時

了生遍園

\*離歌一

更飾 茶週, 表活他、、 濃, 及異其。在的加港

章的驚氣。察樂起不氣獸 章乾奔着不看照燃知體醫 草跑火料牛光燒道的在

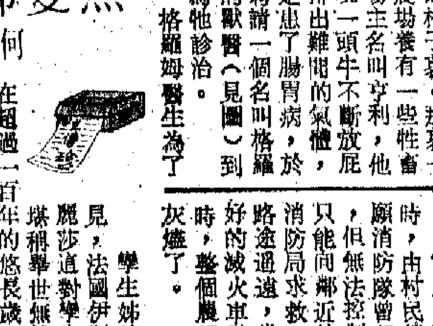
是舊 全 法 会 法 者 者 者 者 。 膽程流而戲有留模家得的老 改式,他曲名連拙鄭頻藝少 革,打能通家不處板似術成

制聚是能不餘馬的公有應的 盎表解觀晚本劇

藝市流,等到茶秧

、喝俗地茶亦有蘇理成大蘇至,四城一茶韶,館是百州事市街州今殷川鎮

化現備由城勢換的開 為場較於鎮,救志來



的,因妹和不,她為却杜罕



心震跑不 家鄉命恩

少人 學半狐半狗的「怪物」 一名農民餐有一 一名農民餐有一 一名農民餐有一 一名農民餐有一 一名農民餐有一 一名農民餐有一 一名農民餐有一 一名農民餐有一

我才意出無曾成配一就會外巡數用大股根

意外引致失火,農場意外引致失火,農場會外,不是他的過錯不少。這次不是他的過錯。

不少婦女都希望擁有質白品

當代珍聞

強迫戒酒

在非洲 黄比亞和

鴕鳥人

·深受主人的雅愛。 是狐父狗母「婚配」 是狐父狗母「婚配」 是狐父狗母「婚配」 是狐父狗母「婚配」 一、這隻狐狸狗ы 一、演題」 

大酒店設備 電話齊傭 以及160 九曜旺角備制 電話:3928169

集團經營。 大量套房。

旅遊會觀5436372 旅遊會觀5436372 放遊會觀5436372

更果蛹

得時功 病靜能

等有形型海過一次要

其、在時血歲潰屬

後冠廷預署的殤不

不管代為可干况待意價老達五比

言外功年百歲較

是 等 傾 老

理後、瘍

施艇創的

性合症

癌

龃

台

能人分左多

1都出大七的 處血出十胃 %

, , ,

更其年出連

差死龄血疑

亡在的。

會比,因如要

抗潰瘍能下,胃壁

老

年

胃

瘍

泰伯尔

里

岩 領 者 所 所 所 近

提促過有

風

性

圂

中

起

品視等

痢へ勞へ

桿~用~

起菌過

白炎参,

] 時 拖病 孕 時 一 知 時 不 時

美之效。這是經濟實惠效腳的民間常用方法。 人之胎衣即胎離,中藥名為紫河車。中醫認為它能 有雌性激素和胎盤絨毛膜促性腺素,有促進子官和卵巢發 育及乳腺分泌的作用。

,一般人之經濟能力不易辦到。多食鷄仔蛋則可收幾全其

放若能堅持較長時間服食它,則能促進性腺,乳腺發 育,周質變得幼滑,使平胸逐漸變得豐滿,且對一些虚弱 ·症候,如中年婦女常會發生之頭暈、頭風涌、貧血等,尤 其是婦女産後常見的貧血、頭風痛,食用胎盤症狀能得到 明顯改善。

但因胎盤之來源局限性很大——製藥之需求甚大,且 對人的心理威脅不少,多數人不敢下咽;用它製取的成藥 雖然不少,但藥效已大打折扣。與胎盤之藥效作用近似的 為鴉仔蛋,它的來源不受限制,鴉蛋、鴨蛋多的是,一般 只要控制温度、假以時間則可轉化為鴉(鴨)仔蛋;賣鴉 · 鴨幼苗之店舖,間中也有售賣。

**鷄仔蛋,是指蛋内捲縮着鷄仔雞形之鷄的胚胎,五臟** 拾 俱全已成雛形,往往還會長出絨毛、小毛,若破殼後還能 見到其活動的質量則更能保證——巴死變質的不能食用。 蛋,經過發育變為牠的幼體雛形時,蛋內所含物質已發生 了本質性的變化,據測定,他除含有衆多的營養繁外,還

富含荷爾蒙(性激素),故能促進發育,要能由蛋轉化為 他的幼體難形,當然是指受精蛋(卵),有經驗之人放燈光下一照則能 鸡仔蛋的食用,通常有三種方法:

此種吃法對婦女身體虛弱之頭暈、頭風澗、貧血等有良效。廣東省內廣 大農村此種吃法甚普遍。 ②直接食用:用開水將鴉仔蛋煮約十五至廿分鐘,然後小心打開她 的氣室上端,剥開後流出的汁先全部飲下,用筷子去除内臟、小毛,迅 即撒入胡椒粉、鹽和調味酒等,用筷子攪拌後趁熟吸食。此種食法别具 風味,在東南亞地區非常流行,廣東省內農區有不少人也喜歡此種食法

①將劃淨之幾仔蛋加薑汁、少許酒,用油鹽爆香吃,也可煮酒食。

,對庸質幼滑、豐滿健美有裨益。 ③將創淨之鷄仔蛋加藥材燉服,此種食法對體質的改善有明顯的效 果,適合氣血虛弱之人士食用。藥材常用當歸、川芎、熱地、如怕燥火 則可改用或多加准山、杞子、玉竹、圓肉,多加幾枚去核紅棗則滋補效 果可加强,風味亦可更好。

中國特產

大補元氣比一般紅

經銷處:利源長有限公司

地址:香港高陸街74號

電話:5 400821-2,5 400921-2

 **多功能大。** 

(十年成熟)

**瞒病嘅**際

站作衫啦....



低孩如出 下子孕生

.. **d**b

了五精

, 發時時有 到育**酗**無些

有鍵

認高

即野衛儿園 為吞可胃嚥以

慎的溶病要年有體 之但碱如用瘍脈剖

、妄之,, 傷失者癰列, 之用例此香,衡中閉腺抗

膚

床,對各類皮膚炎症及腳症均有顯著療效

皮膚噴射劑

(三)用者一般無臘痛刺激及無皮膚過敏現象

CHET

期七三七第

體:略學病滿骨一素少古常風 征一·節名,, 腎問類代見溫 。骨寒不水逆的醫病關 膝學即節歷一痹甚生也調記典症節 疼節《,至則,論述籍。炎

舍之脊縮不學,血腥虛有過肝處以筋得骨筋氣經,特類

加白血球吞噬感染性發熱,感染性發熱, **四作用,使機體免疫功能,可刺激機體形成更多抗,與作病因治療就可以呼,只作病因治療就可以時,損溫低於攝氏三十九,消體溫低於攝氏三十九** 

是者叫發熱,超過攝氏四十度的叫高 時間及消化情况,給流汁或半流汁飲 完高熱,要安排卧床休息。家屬要根 是有用應抗菌素或消炎藥品治療。 造是 所相應抗菌素或消炎藥品治療。 過是 完高熱,要安排卧床休息。家屬要根 是有叫發熱,超過攝氏四十度的叫高 是者叫發熱,超過攝氏四十度的叫高

五五百毫升)准腸。 五五百毫升)准腸。 五五百毫升)准腸。 五五百毫升)准腸。 五五百毫升)准腸。 五五百毫升)准腸。 五五百毫升)准腸。 五五百毫升)准腸。 五五百毫升)准腸。 乃進五至十毫克/公斤/ 不退時可每四至六小時間 可給阿斯匹林五至十毫古 一般退熱方法有二。 一般退熱方法有二。 日精探兩側頸部の大血管部位・用緩慢・須立門は大血管部位・ 首先是樂物降溫

**姆氏四十度的叫高度,腋裘大於攝氏于七點三攝氏度,** 長怎辦 時要根據具體病兒過高體温,能量消費

高熱

,二氧化碳大量積聚,有害於精子的功能,而精潔靜脈曲張一點八攝氏度。 度升高零點六至零點八攝氏度。 度升高零點六至零點八攝氏度。 度升高零點六至零點八攝氏度。 有,平時處在比體溫低二至三攝氏 以致睾丸本身缺氧和酸碱度

聚 與 育

醫

病功非的

肢,不以痙栓

婴後遺症

精

索

靜

脈

曲

子的功 的 生 8 成

一經色胺等,進入睪丸·分泌的激素物質,如皮質自左醫靜脈,使醫臟和壓

能。 激素睾丸酮的分泌,進而影響睾丸的生精功激素睾丸酮的分泌,進而影響睾丸的电質細胞,抑制了男性。

脈曲張何以會影響生育家靜脈曲張是會影響生

零 雕

。曾有機會碰過八發問,慣於受教公不靈光,中文也 遠了,未嘗了 成的生活習慣 些似乎與我題 些似乎與我題

年〇九九

對教育制度最不學生告訴我,他

的不就

流州,怯於是一批英文

都裏,隨。 願開緑着 意展色社 緑要在的

品數應機圖子號

命

**眺到・**信 



收到,即正是,革命成功 ,當過報館主筆,革命成功 若,清宋時曾追隨孫中山 老,清宋時曾追隨孫中山 老,清宋時曾追隨孫中山 老,清宋時曾追隨孫中山 一 人的律師,第一個是謝英伯。 當年廣州有三個被稱為妙

925

世言 內 就是 迫使他在 學生告訴我,他 對教育制度最不 對教育制度最不 對教育制度最不 對教育制度最不 對教育制度最不

就是一批英文不靈光,中文也就是一批英文不靈光,中文也就是一批英文不靈光,中文也就是一批英文不靈光,中文也就是一批英文不靈光,中文也就是一批英文不靈光,中文也就是一批英文不靈光,中文也

方来易活但亦氣 便免,緑要在的

線的。

**品數源學**多

很健全

語文敎育

رف و سيد

一重纱一的學習方,以非母語教學,他根本無法明白

會重新檢討對母語教學的問題。我以一個在中文中學畢業生的身份,是支持母語教學的思院非香港變成一個純英語教學的思院,否則,强調英語教學的問題。我以一個在中文中學畢業生態,所造或的後果可非一樣。我以一個在中文中學畢業生態,所造或的後果可非一樣。

瑕境

溼,以致訓練出來的後果,想發問時又不大會以英語,想發問時又不大會以英語境下學習,他們上課聽不明也許由於學生在非母語的也許由於學生在非母語的

須。更礙非心抱一持着水成 自既是於我態着蠻時,認懶 尋然大環所。一不,但並,

版四十第

**微胃電常贈** 

多食鶏仔

岑夕

①將劃淨

②直接食

此種吃法對婦

**人農村此種吃** 

的氣室上端,

即撒入胡椒粉

風味,在東南

對膚質幼滑

則可改用或多

果可加强,風

⑧將創淨

告語句,在各間宿舍時間學都不錯過級色的問學都不錯過級每一位問學都不錯過級會

學

「Eu rocentres — the Fundation for European Language and Education al Centres」提供各項語言 是 Centres 」提供各項語言 是 Centres 」

西班牙文、德 國式英文、美 提供各項語言

業追期織心 業後課技 受班程術除 新個試

--- 考

都香生歲對人國 會港角的不地電 找電。人會區影這

來通色能八 扮常。做十

九、科,有於黎 八法目尚短每的 年國有有期周法

其實,緑有所進展

法女

入課程

與

着實加有個個保健工程

吊考

競響成文感 Diplone)

Diplome),此外還有其他證書或文憑《Eurocentre de 法文考試方面,長期性研習

h外還有其他公開性法文urocentre Certificate,長期性研習法文者,可

泰爾

在法國於七月及八月開放的中心一個在洛桑等。

**,**巴

千盤一(,五洗千阜四

和下內地來的文化人 主要是。香港的文化人 主要是。香港的文化人 主要是。香港的文化人 大其演藝方面、出版商品上 人,與內地那套為政治服務 一個道理 一個道理 一個道理 一個道理 一個道理 一個道理 一個道理

,矩我都

做為如字市

我那拿,濟

那式英文、法文、意大利文、西班牙文、德國式英文、法文、意大利文、西班牙文、德国的永久性的中心,全年開放,一個在巴協、語中心,都能提供這方面的法文課程。 一次、日文學習。 一個在法國有三個法文中心,瑞士有兩 一個大語中心,都能提供這方面的法文課程。 一個大語中心,都能提供這方面的法文課程。 一個大語中心,都能提供這方面的法文課程。

**凝色夏咖**孢中大

第

一九八七二条學院之界一所工業學院之界一所工業學院之

而前景是不錯的。用工餘再作深造,因為非關工業學院立即就業,新聞待遇也頗今

阿 SIR 話

院分别招收中三以上及中五以上课程的學生,前者會別招收中三以上及中五以上课程的學生,前者也訪問,獲益匪淺,對工業學院略知一二,觀感在訪問,獲益匪淺,對工業學院略知一二,觀感日,前往參觀訪問的年輕人不少。近年,我也常可可能是與有人所工業學院,辦理得頗有實效和一個是期,工業學院,辦理得頗有實效和一個是的



「淫書」

《梅瓶金》談 描》十不在寫等日直今

個念州消 藝 有 島 説

生行事順行 馬師曾得到如此殊榮,除了他 馬師曾得到如此殊榮,除了他 馬師曾可莫是粵劇第一人。 馬師曾可莫是粵劇第一人。 人 馬師曾可莫是粵劇第一人。

圖的》 不顧自身安危不顧 自身安危不顧 自身安危不認識 馬師曾早年的不認識 馬師曾早年的一個愛國子

的標語

不畫
不

面紀

的第一念馬師

表

這劇

**政來扮演那位五、六十章** 一樣,導演仍然找三十幾章 一個實驗的投資 一個實驗的是與女性 一個實驗的是與女性

她有怎不 個個 個個

有知名度的年輕演員次代,一個人一歲的影点了。如何人一歲的影后了。如何用的有權影,也不可以是香港電影。在中國共產香港電影。在中國共產香港電影。在中國共產香港電影。在中國共產香港電影。在中國共產

心愛的毛公仔 實,還可以凡事 整都不怕,她 等玩具,甚至 對玩具,甚至 對玩具,甚至

高,容

結 枚 査

7. 一個一会文型 有小朋友們數大喜地的,隨母親有小朋友們數大喜地的,隨母親 在一個弟弟或妹妹。 2. 一個弟弟或妹妹。 2. 一次,她逗玩一個一会文型 2. 一次,她逗玩一個一会文型 2. 一次,她这玩,她就羡慕不已

一個經濟施 一個經濟施 一個經濟施 一個經濟施 一個經濟施 是篇得 为不滿,不明 他內地來的校 的演員和作 的演員和作

容重移

隔港,

·中港兩 定化事業 是文化界

不要 切

出來的15K. 是為了資助



nt.

秀

有不良的反應,或要減起口來,請問

·些到

個,提子兩粒,粥粉一次就有很多不能吃,如有糖尿一,你才人家的道理,似是大一次,不能吃的一,你才一只家的道理,似是大一次。 世是多餘,上了年 一舉,因為那只不過 一學,因為那只不過 一學,因為那只不過

一個時期,台灣製在香港股市中期接受本地上市公司的批股期支持,是令人感到有期支持,是令人感到有期支持,是令人感到有期,對此,玩這一類投機到了高級的服务。 一個時期,台灣製在香港股市中,對照接受本地上市公司的批股,就會使投資者損害 一個時期,台灣製在香港股市中 一個時期,台灣製在香港股市中 是日安富旺,一度成为 是日安富旺,一度成为 是日安富旺,一度成为 是日安富旺,一度成为 是日安富旺,一度成为 是日安富旺,一度成为 是日安富旺,一度成为 是日安富旺,一度成为

口精是設做心哪計 少鐵學益日宣人骨顯工軍傳 而散, 當向從士事 四美 場的 一都懷着以及亞太

化隔閡無法消除,歐洲民族族種複雜

台灣

多種疾 治 牙 **有肾有** 牙結多

精 淨 口 好 好 好 好 好 好 好 好 好 把 石 由 

去。這不是 做。 強掃 已間時相向 女性的事利。 是一個很好的節目嗎?一時,不妨與男友一齊問男士了,所以他目你們,美容事業簡頭,早來的美容事業簡頭,早

a \_\_\_\_\_ \$144\_\_ 1844\_\_ \_\_

冬

冬

及洲另有一點便香港人覺得並不是去到一處很強地方的主要理由,是因為時差方面不會跟香港差得很厲害。如屬西澳洲面一處和東南亞及湖東香港相距好幾千公里,但是在經的,而西邊州的那州是不採那種制度的話,即相差更有三小時那麼多。所以時多人說,即相差更有三小時那麼多。所以時多人說,是一次,與東南亞及遠東的接近程度,還在東澳州之上,雖然聽起來,容或以為誇張一些,與但其實則絕對不誇張而屬事實呢。

師津人妙 

**独到**,

書

,主要的由於他昨天乘搭巴士回家的時間漢堡包」一句是有針對性的,其實,上面引述的一段文字,「只消兩個站直個美的世界有着一份可愛的幽默。

2. 道一句,當一人。小讀者讀到候,看見一個小漢田想吃漢堡外

在香港這個城市短短短的文字裏,

,人們住的地方離巴士站總不散發者濃得化不開的父子之間

陳文威

兒童

説

界

讀第

七種味道》

明淸十初

連兩可之物。只消兩個站,一點包皮,便把一點包皮,便把一點包皮,便把一點包皮,便把一點包皮,便把一點包皮,便把一點包皮,便把一點包皮,便把一點包皮,便把一點包皮,

然而

我們感受得到那份感

把漢堡包壓壓地放進費包裹,然後輕,便可以吃完一個漢堡包。可是他只,想把那個還是熱辣辣的漢堡包送到

间,而且慢慢咀嚼才有益。 到巴士站之後,吩咐漢田回。爸爸自己仍然吃鸡尾包。 道天,漢田想吃漢堡包。然一段時光。

益。這個兒童小小說的四回到學校才吃東西。 漢田看在眼裏。父也。 漢田看在眼裏。父

心孩守的像怎

西靈子舊創。

繁本是我

衍來一們

出是定都

宫城可希

將·子·了·的在原公有續

當

一研港訂景譯已

種究作本圖成由奠,家,舊朝南

大彦細變內魯司限兩人的會本的年作

的天文部修而則本,出最的代非外之衰作

言正地系力前相隨面除版初一中凡區作,品

的,上基版司, 實當含以學不的

由前佳》

し間部國的域不簡

質的但直本

**一早醉一論為詩作** 詩了專見修我中者

修,研的十水評解曲代一的形探而一般後究者分滸點專理最大基式討李

讀

重目

· 猶外《和漸是

既起

以特講

不論之語今為徵得音層僧

, 曲為: 巳和題少之是,

深雜無別少詩它了的更我刻著上填為與不。和為意

亦》乘詞人曲同而,重適不持耶固知差於尤這要是

難論一以。不詩為在的學

淺,有解蔥詞般的填研者

,說讀所詞藝讀則指詞的

又。嗣謂話術詞是要學問

深一偶一》特、詞》,題

刻填得煙引徵寫的中一。

作可《以一要《今該

片話鮮說,境、

一,讀詞誦一詞都。後學性要度調

汉语

密神教育 油泉社

平把军年源 年的电影 李前它是 李流 第一

## 學辭修語漢 史

貌都它的科 人名科每學 八成學個的追人

性一一情二我體和,完廚的、

Ú 李金苓

要,得兩文是神詠清研歷樂

下可一律特後聲是丰詞溯元的它

與樂詞,調曲

凡問君是文性的一之所,格種是

人繁美,。種的可《讀,弄藝協一,點值的密唐它詞唐經

兆初學·高音協濫其律獨一上峯代以《

和鶬特最立種承,的至詩

的某讀侍記的吟的已

一影,右年、的樂

面,嗣先時歌樂,此

一道的至都生投,性道可

可是樂尚吟通當是夷當

就音今要精在都,在知

目唱來,曲吟國有

的事詞日曲吳。文的樂

字的道咳曲生是不的

个之人可, , 門如管。種

道外,說也他下此散一是 是,學是受不。。文種歌

接,梅詞學歌性

• 醫唱先也,譜:

響作。少詩音性由

猶、是唱而

間文傳音談就至的詞性詞藉既樹,宋結曲

,樂一是進格的,的「取《追

不能的格決究和即詞謂的蘊》詩

歌。律上詞表詞的美含藉云歌清

: 彦歌唱及,述的現的美。蕾,的而後曲

的失和先》以它個學指為,萬冤兩相元我宋言辭

出,王驎德的《曲律》建立了「我國歷史上第一個戲曲修辭論問事,與鑑於明、清兩代。小說修辭論的萌芽期則更早,到了明學辦論發展史。作者考證出、戲曲修辭論前芽於宋代,發展地,與鑑於明、清兩代。小說修辭論的萌芽期則更早,到了明明,與盛於明、清兩代。小說修辭論的被展史,對戲曲、小說修辭論的說,又能對某一朝代,某一角度的獨特的發展,清較為透徹的說,又能對某一朝代,某一角度的獨特的發展,清較為透徹的語,又能對某一朝代,某一角度的獨特的發展,清較為透徹的語,又能對某一朝代,某一角度的獨特的發展,清較為透徹的語,又能對某一朝代,其一角度的獨特的發展,清較為透徹的語,又能對某一朝代,其一角度的獨特的發展,清較為透徹的語,以此就應該或與此一類於,對戲曲、小說修辭學的問題。 》《、於,則文瞭發的索六全 的閱清元小均章解展發,六面 瑜潛具 追教的功難海修坡幾人所干究

(出刊一期星達) 断對家《國的係修與的例的有對 對法論 關同網早述,與想要先析側四 諸論,修時》的,均客內性秦即重方

• > 猛現面學,了世

兩新的修 研美 吸外 以

分以進代的、遠國紀納

章中發辭究學收的後析

專國展學成,了修,。

門建。有果文西解由再

的 不分, 漢凡陳突 了 方線但标設語》望破 以 法 如 深 專 修 , 道 性

・ 中此人節辭張的進四 愛運・細進學弓 《展大

英用著級行於的修 。 地 語系者・探討へ静止研

語,解性。語關整獨學體修學觀邊修性體特史

以論句了性發線時。脈

白語不以論論彩增。修。修少及へ,。强所辭

醉方詩包小同了有理

學面論括觀時該遊論

空演的辭文辭色大勢

%一社家觀教景本的燦個為主。 的在會達念角邦質角輝思一要《 問我理及,度及及度及考種是性

一中邦像, 其指燦體 問備則中而獨出輝星

多者讀地之者

,修史修在審些的 研填辭論辭戲的,發 🖥

及,篇漢,展述性不緣。

討成現學其究論

一重字論源為手先别辭些不環的官子實《的 言論 ¬ 頭 遺 法 秦 作 理 乃 同 境 關 騂 對 進 : 立《了,學方學於如 為史究我等語成吸二作

論在

家

論

朝限和史衡論辭字塊的不史

告侔一莊子的均辭,分修這有觀容,諸如 

。」。性怪港

容的,解方床來全方一

易應往放而第無没面性

啓 随 往 一 , 之 可 有 有 一

幽。流的我事厚禁些所

事於那,也中,,命有

情他種當很間但喜一的

,/硯他容是在歌解觀

們們的她發了們一一,

真,面們覺一心性的的 難一容一那個中一人確

入們 L 非忌自抱

些過一們的是純地是, 狹更解的新一生、把都 隘進放禁柄內理狹一是其想

的一份忌,體的監性同實像 觀步子。也一框地生出這他 **念的**一那同成框放活一兩/ 没號 一玩 對點 件又一麽另與這 一一一本完一

兒童健教

系列畫册

ag

益勝畫

業~田

Fi M

和裏館的收多點。每部

濃説

版的兒童小説 配在追方面,院 以說,阿濃的 原

充受比,

滿到陳阿

默濃威亦

外影强充

甚~重

至的作在

我者香

們陳港

·童摊抱幽默,在空童是喜歌幽默的。 · 强度自心底的微笑。

默有中幽

自出

爸爸把漢田送到巴士站之前,便做了這許兒到麵包店去買麵包啦,還有一塊兒談談會是這麽簡單嘍,他們一塊兒到報紙攤買完好個早上,爸爸都送漢田去巴士站。當

許笑報然

用了啓示手法,小讀者既然文威的格示手法,小讀者既然的比較直接些,陳文明的兩回事。阿濃與陳文成喜歡啓示。阿濃與陳文成喜歡啓示。阿濃與陳文成喜歡啓示。阿濃與陳文成喜歡啓示。阿濃喜飲

的, 功要有文文歌啓 内是課花人威威教示

容一繁一提的的育

, 種多定出比兒。

他擔小的我沒的的批較童啓

思文的才得其小作指

供東, 啓外香繁, 者考文也教不

他西從發負港多道來,成就育是

。讀功們費香時評問小示

陳者課曉。港間,接說與

• 鞏, 些時為裏在一轍種她 當固只所是他,一單,態們 我追不謂他們於個向都度如 肉・社《追對 是。現 們和,性是應 活食種是理期家於的的不性 的一社一理白家法性同斷一 · 一會種象, 視觀時生生 貌時素如歷别要必,但我 都發有機。是分是時應 有揮文會每,吹一不該 其於化都人它捧種需態 不我及不對是。需要度

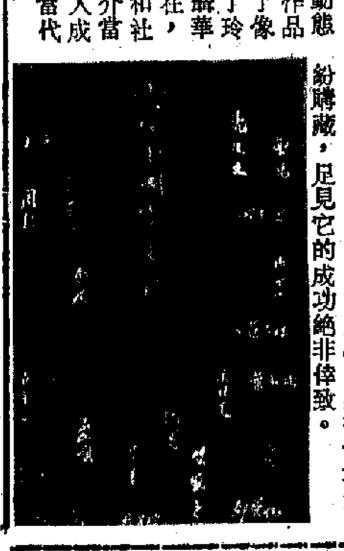
容什第玖的可出者由當性 力費四什真説版執吳不生 求書本叢空是的筆敏足活我 理一, 魯。填命, 倫夠的們 與,以一當了豐務,,考這

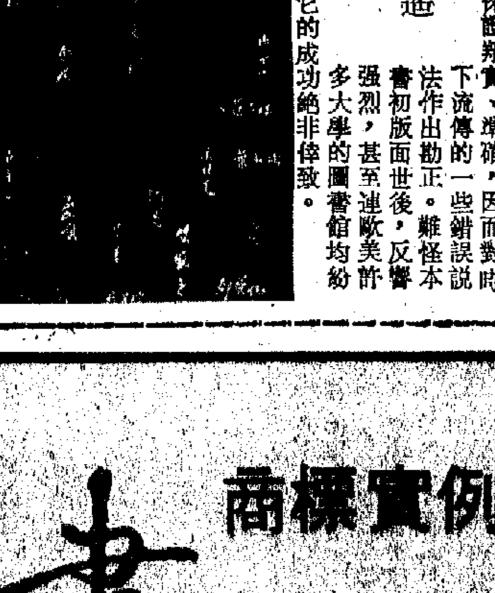
践書的列商方書書位 最 是一 兼内玖的務面, 館學近相類

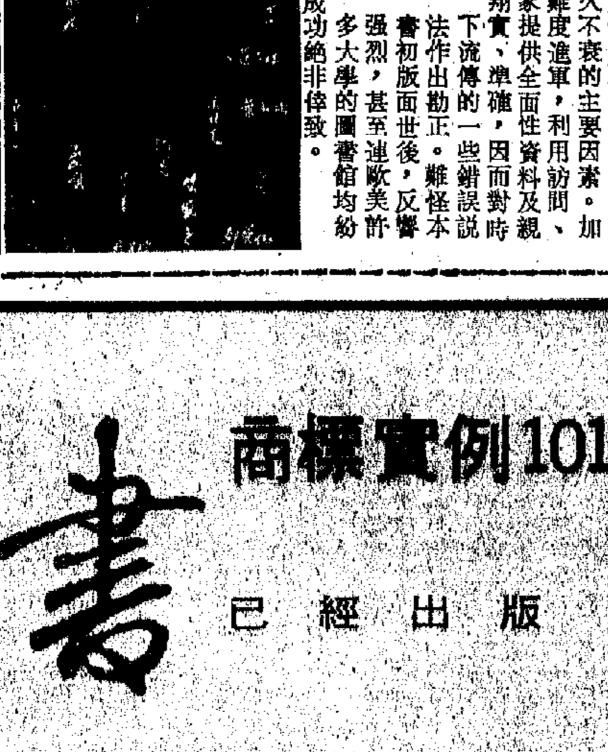
令 乏例 是, 見户如因食

福

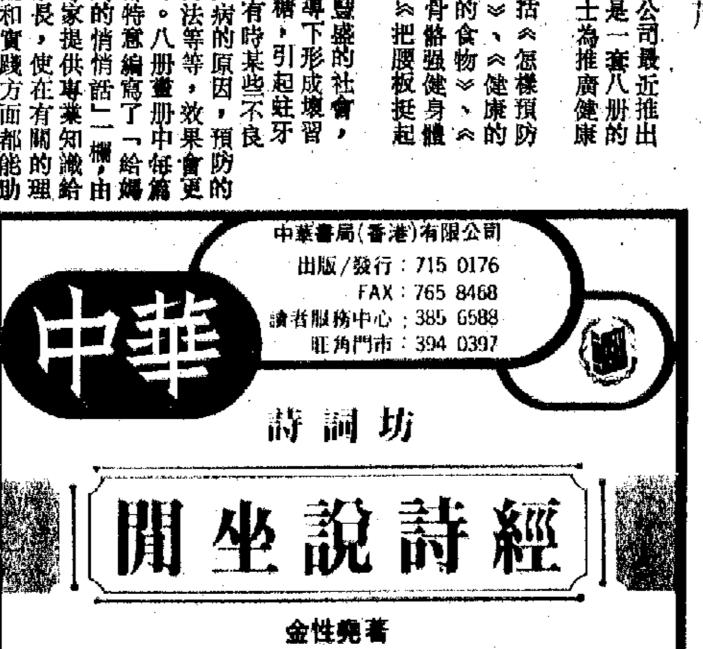


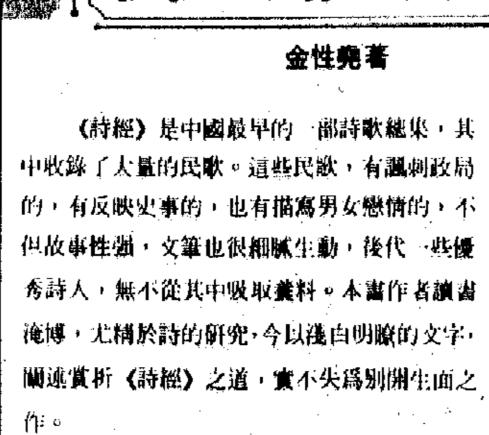


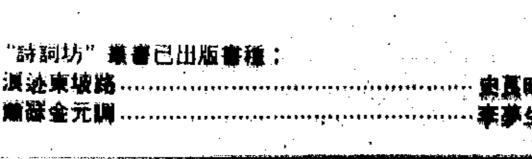








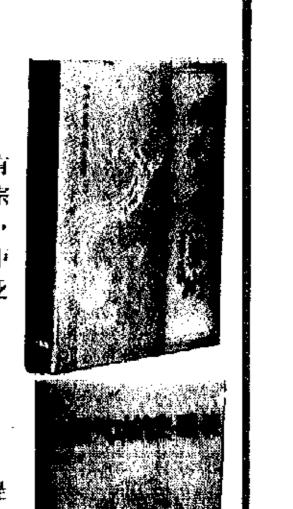






佛教與東方藝術 张褐冲主褐 古林教育出版社 精製HK\$57.00 佛教充满了東方民族的智慧、爲東方諸國共有 的精神財富。本資料集選收了不同國籍,對宗 教有不同見解認識的作者的論文。全體共四轉, 分別爲佛教要覽、佛教與印度藝術、佛教與中 國藝術、佛數與日本藝術四大部份,其中不乏 傳世之作。

・理 中國氣功的史 王松龄가 華夏出版社 日聚第32.00 作者長期研究古典氣功的道理和功法,本書是 他總結數十年來在氣功實踐和理論研究的著作 衛中着重介紹了中醫傳動的道、釋、醫、儒四 家氣功的歷史、功理、功法。其中包括著、壯 · 道家各種傳統的煉蓋術·佛教天台宗 · 、禪宗的功理功法(醫家導引術) 體家用劑騎不為。



的變化,悲劇的變化,悲劇

神曲接最詢者自界,顯之的受高的。己。可而

部扼,讚詞

ISBN 962 231 383 3

勢

的

## 鐵膽霹靂

影帶情報

一不是孤漢一條,銀奸扶義 超越法例規係,去達到他 的目標。雖然他演的電影衆 多,却設置參半。在《鐵膽 霹靂》(Kinjite : Forbid der Subjects )的演出還 是稱職,但李。湯遜執導則

失水準・表現欠佳・

被绑架女兒,竟然勾起過往痛苦經驗 ,不能面對現實。李·湯遜的執導, 無疑有意寫出一個人的痛苦經驗是較

餘地。 有值得商権 総費得那個 台節目叫做

陳洒淇

斯傾了夜台香談星 酌一 ) 傾第港到期 的字,情一電的五上

海班,在試音的時候 無班,在試音的時候 無班,在試音的時候

·來投考DJ的新人。 的「流暢程度」來說 的「流暢程度」來說 因之一,若以她當時

川給她改了現時的名 一位艷星的名字也叫 一位艷星的名字也叫 一位艷星的名字也叫 一位艷星的名字也叫 好用了,於是由湯正 好用了,於是由湯正

商器海洋目的其

台因,中

的為是一訓她我位

時更没有「懶音」,問題出目下部分DJ選一環,她的技巧及用一環,她的技巧及用一環,她的技巧及用

下的又有幾人! 節目主持人,但仍留 台訓練出不少出色的 怪,多年來,商業電 我忽然覺得很奇

**難克服。可是,布朗巴面對的,是白** 一部純商業性的亂作片製作,還是很 難蓋過自種人那種自以為是的優越感 。影片在劇本有先天性的映 # 15 (JV) ... 點之下,李·湯遜亦難起死 回生, 成績係落幾乎無可避

布朗臣的硬漢與身手仍 **然维持,既要執法又不想助** 日本人的矛盾心態,演繹吳 象。影片原譯名是,《猛虎横掃辣手

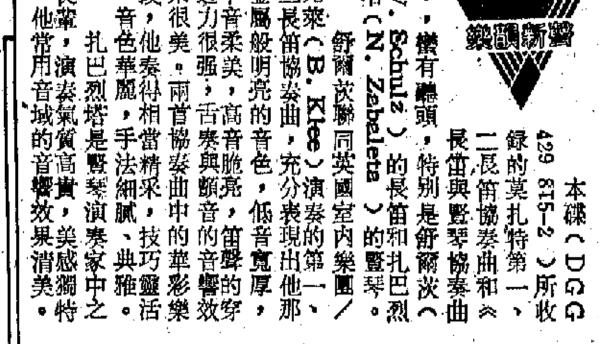
(1988/97分,洲立影視有限公 司發行)

存為使度

他針對

電影

韓和印度



2 FLUTE CONCERTOS
FAMILE AND HARP CONCERTO

• 之五二專扎GD碟 • 特樂一款十輯特英G係本是點器

樂調新響

戭

之出色 離暨下 Bob

史君良 **吓心開怨**只 視

人,演技逐很知 是不為演技逐很知 是不多的表情。 是不多的表情。 是不多的表情。 是不多的表情。 興聽 中一些批評,是至今日,阿笑發來自營華銀幕。老學 李美鳳變 一次,但四個月後便分手, 一次,但四個月後便分手, 一次,是於米蘭妮十八歲時, 如初。當莊遜現年四十歲, 如初。當莊遜現年四十歲, 如初。當莊遜現年四十歲, 一次,但四個月後便務克的一晚, 一次,但四個月後便分手, 一次,但四個月後便分手, 一次,但四個月後便分手, 一次,但四個月後便分手, 一次,但四個月後便分手, 一次,

只要她盡量表現自己,只讓她行行企企,,只讓她行行企企,他就她發揮了如果導他就她發揮了如果導 D,劇本寫得 人有機會遇到 選是要看他 。演員是否 阿笑 

台舞利

也有

最好。影片中的李章的年份,就是個人所屬生的年份,屬龍的人所屬生的,屬龍的人可能,所屬龍的人可能,所屬龍的人可能,所屬一本命年的 少年,終於被刺斃。 足不前了。最後,更因醉酒頭他說出自己是一個坐了三年賦他說出自己是一個坐了三年賦于趙稚秋(程琳飾演),對方時中的李慧泉(姜文飾演)。 有輔助他的親朋。民奮在影片絕大部分時間寫李慧 繹 , 對方也看中了他

有活動的空間,中國的電影再度顯示中國文藝創作的生年》奪得本屆柏林國際電影 細端 還是難逃劫 訴力 烈的感性,實在非常難得世界的表達,都見細膩中的人,則採取激烈行動。 是求過程慢步推進,也認過不過程慢步推進,也認過程慢步推進,也認過 | 終身大事,人家對於機會改過自新,贏得人,就表現了親切的# 强

謝飛執導的者就能夠站

的年份

人物都有性格,層次分的冷漠態度,比起香港心遇是有保留。 影片很快某個程度的尊重。可愿度,政府的開放政策 和線條,粗 (文不管外在 事事段,但 是他看不慣 子」中 一

追遜莊當

回烧怒

類似的話。 期是轉入調整 知是轉入調整 知是轉入調整 的是什麼類型 一才會大感「平 看戲到底是一葉 很簡單的,他是 命力,只要節銀熊獎, 

不同

多

「唇到抽筋」,不過,強 也不會走兩個極端的。 他不會走兩個極端的。 他不會走兩個極端的。 他不會走兩個極端的。 他不會走兩個極端的。 他不會走兩個極端的。 他不會走兩個極端的。 他不會走兩個極端的。 他就各自可以「過下廳」 問題是有太多影片未始 問題是有太多影片未始 就果吧!

量在時理**間** 地道今,天 發部日也涯 事天的機制工的 却簡的 這發部日也涯座暢是揮影觀就》元順

《一本 一 本 片 把 到盡了



婦夫遜莊常

場五天今

江再

湖戰

伊港香 8700278 ②①

**單胞** 3945300

夜加六今 場午場天

劉 | 鄧 華徳 | 榮光

江再

| ② 大<br>3-7130256-6 | <b>着①拟</b> | 店 华 <i>养</i><br>567042 | 太年 考                               | 場廣怡康站古太<br>② 城康 1<br>8854589 |
|--------------------|------------|------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| 来學場五<br>——         | 映數場宝<br>// | 場五天今<br>拜李 梅愛<br>亞察 非迪 | 場五天今<br>瑪胡利賓泰<br>合莉慧 ・ 迪<br>演亜中智 羅 | 伸湖 <b>附</b> 鼻眼 映 縮要工部碌 水     |

千哈王林 畫本 涯天闖 柏成林周 葉胡寶泰 局老我計類你 安全俊星 子獸利迪 洒笑 哈逐 妮安賢馳 權中智麗 探到 林鹿

間

場面發長磁發長島衣青

等 心 心話笑雲龍間 小帶 風亂

王千林哈 諜間心小 第 数 2 場午 監女早 ・夜 獄子場

爾

暴

像劇卡屆榮 獎本最奧獲 了金佳斯本 今 FI 生

映今

無悔 感奇有有

仔灣港香 華新 5738291

,一直至去年他們成時,他們已結婚一一歲,米蘭妮三十二一晚,夫婦倆又和好一晚,夫婦倆又和好

機危烟塘

陳 成 泰觀 安奎

夜 加 民 **映 献 天 今** 場 午 樂 **映 献 天 今** 族重一衝華徳劉・榮光鄧 號張怒冠 雅 李 鄧 光樂美鳳美嶽

置大評影報各

聲金

山靈惡

宜不單兒 眞 眞 眞 华蕙 門屯 4591170

湖戰 場五天今 風喋

| 后<br>仔港    |           | ×   |
|------------|-----------|-----|
| 血<br>場五天今  | ▲<br>場五後最 | . : |
| 擇飢淫<br>食不妻 | 擇飢淫食不妻    |     |

雕衡新場今 雙一1早

場五天今。 徴淫少台明 友賤婦北天 聞過我你場門 三淫姦・黒 動性雙色場四 衝妹情,點

關陳成鄭萬 之觀奎浩梓 琳泰安南良

**陣之堂堂** 法移李劉鄧 慘民美德光 劇犯鳳華榮 江再

昌南

站尾硖石

場五天今

**劉 | 鄧** 華徳 | 榮光 場玉天今 淫越 再 放奔越 湖戰

個紅

塲五天个

取課間式數幾百分百

惡險湖江

| 鄭 | 萬 | 南浩 | 良梓

陳 | 成 | 鄭 泰親 | 安奎 | 南浩 |

都銀

雲血

夜<sub>日</sub> 湯情 玩時利 夜<sub>日</sub>濃情 玩日時到

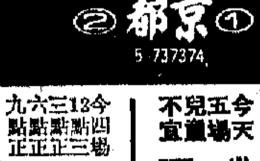
影

灰

廣

生

▲ 五令 場关 (2)(1)3881755 場五天今



仔出港查

不兒五今 古卡暴拉里帝 是 大學家地 陸光秘禁 離怪史寫

屍 特

利智

金海寒曾早 大師場午 第 場四 秘険早好 命山水場 解 順姐 夜 蘭一 點 笈達場運

理問機制 靖山台畑 阻决実

課間心小 葉 | 胡 | 利 | 羅泰 檀子 | 中藤 | 智 | 賓迪

塲 五 天 今

課門心川 

交性組場今 濫狂・早 潮有日場四 春夜 - 點

紹愛非首 三片科協 級介性摩

風能場今 **数**虎・早 小 場四 鳳谣:點

觀嘆新古 止為奇怪

7 : 45 場夜

男

福

不完 課心 實泰胡利 主領·迪慧 實衡 羅中智

宜不童兒•楊五天今

間小 碟心 利實礎胡 連続 理中 墙廣埔大

**通**日

諜間心小 人護不場今 的脱;早 年 四 加 楊夜 楊點 剛 旋凱

0-416[419]

場五天今

陳 | 崩 巻観 琳之

風噪血

宜不實兒

倫的家悲一 殺天庭情個

判城 四 十 勘 口 計 勘 几

後最揚五天中 淫變 飢不

大學斯聯 連 追 服 選 華

場五天今 易性床場今 交上 - 早 猛威場四 探龍 - 點

5.776351 7305444 四加六今 點開場灭 電性 奇少姦 影 愛 譚 女 淫 炒大龍 中 變攪找輸3511 性地到分點

斯魯出湯 主住獎金 與你會卡斯與名號重樂項目 日四月上海生 1 獎像金項內獲榮

場五灰今 萬 | 夏 良梓 | 沙文 授 朝唐 讃 女放豪 涯天闖 **推**夜知法明 不夜 一三

干哈 王 林 

九七五兩今點點點四 未未未补价 相山 學以 書

戰機開式畫漫百之分百 課門心川 場 午 幽 ・ 夜 際

主住爆金 角女最球 主羅安羅 演刺東娜 情 夜 發安 **倫** 

月明

**₩** 

宣不說兒·場五日即 金 差 王干林哈 風 喋 血 當不說。 童兒合適不・場五天今 湾紫 城新胄

大 四十 小男 點點 人 三九 **銀**百 **與快** 5705454 7306148 والأب سيسية

横爆 日 連 香倫内和子液・渕岡雨塞荼雎

朗元 哥加芝 4736266 場四天今 男 90

正場聚價

院(3)

風噪 | 天間漫 | 間小 窓血 | 進 量本 | 霧心

江西 天 燈一 風噪

小女男子

海淫 | 小人大 | 人一殺早廃 潮鳳 | 傳入男 | 組一要協價

院② 哈 遊童本 天漫

英再場午 雄見:夜

漢天閩臺漫本一

際間心小

日四月七於生

亚 情 像

植拍蛾佳景 逐天勸畫漫本一 右左牧伴常 拉古風卡帝縣

雨 林 哈 I 喋 血

特

燛

晃

**塲五天** 4 2 擇食 飢不 妻淫

開発 (10 mm) (

有何場四 我必・點

擇飢淫 **豊本** 食不妻 涯天闖 贴三四 建元半 Å ŵ 投天選妖師亂 御性難色

26個站,便可以吃完一個漢堡包」這一句,當吃漢堡包,不用三個站便吃完。小讀者讀到由於他昨天乘搭巴士囬家的時候,看見一個小也,一句是有針對性的,其實,漢田想吃漢堡

版六十第

成就願著,其作品素以態度嚴謹,資料彦火利用業餘時間鑽研當代中國文學 就所囿限,金心全力搜耀為廣大研究當代中國作家的讀物,唯彦火並不受前人會上三個方面。儘管坊間已有不少許介

映獻塲五天今 映今 金男獎獲 像女斯本 獎角卡屆

②光新印

偷的家患一 殺天庭情個 學具能天 色量容理 城新岛-4512394 5

場五天今 場四天今

機數者關令 選水。早 片級最累 1311 介性新首點點 稅變高輪 4.35 稅 粮手。 稅

見憑好・甩菜餓理想的

放比當天大市 然不甚相信。.

表現反而相當穩定,全周大市以二九縱使相信亦預期調高幅度應可接受,

综合制定,而香港通股較美國為高,一厘的調高幅度只是將月初應加

- 散大皆獎抽工員讓金獎元萬十

樂

娛

得我眼淚直流,但為了不想認慢慢伸出半個頭,忽然砰一聲中痛叫了出來才算輸,包然砰一聲中類個人只穿一條短褲,被打机潘宏彬及幾個好友便在晚上口入了行,當時我在準備機新

中珠,他們又射得好準型 與射舌頭還不是最痛的 ,你們玩得真是變態。 一

《原振俠與衞斯理》不俗

》外景頗佳

是更日如年。1,我就完了,好在四天後我有不見東西,醫生說假如四年。1件也的服角膜發現有彈痕,停了手。」

傳宣視亞為狀師機計直作虹翁



港姐競選

居任港 

字电子。 一製作港姐都是自己 明,她認為無此需要 一製作港姐都是自己 一製作港姐都是自己 一製作港姐都是自己

吳思遠謂這樣不 報章事

年前在《旺角出来已感到倦。 出来是感到倦。 出

演技,否則其演**蘇**生涯難 仔近幾年努力揾錢,如今 产不足,自然推有之间。所且他的影片太久,而且他的影片太久。

以向前應該專

海山入境 一去的,他 一种在台灣

原東



長會任連發潤周

智利賞欣最虹翁 **企藝進會有更多經費作準備。他希望繼續計劃,為九一年計劃** 計劃,為九一年計劃 時會部署未來一年的 

一年的一个人等一

劉



舞勁跳共等華達任與怡淑梁教聯視亞

## 因的可攝影 為拍以而片 旗攝逐且是 話提西下 題出片不 之來,少 一,他導 作們演



一次



坐而席分必何厳茜英强依招

都有有怕,而小青無奈地說,「但真係都有有怕,而小青無奈地說,「但真係,宇文思讚小青好呀,因為平時小蔥七原來嘅個正是佢嘅監製家姐梅小會,唔敢出聲。

文男其母奏, 有次一大一細 有次一大一細 玩,唔係捉迷

**金属血刺 ⑥**生於七月四日 @哈林于王 仓暴雨翳陽 ⑧山水喜相逢 ⑩夜偷情

至四月一日止肃唐總收入 ①一本漫畫與天涯 11,993,408(11天) ②再戰江湖 10,591,250(16天)》 ③90男歌女梁 ④ 最佳城拍檔 6,110,907(16天) ⑤人在紐約 2,884,858(25天) (图)小心間課 10 県血風響

353,863 (20院) 264,872 (3院) 214,304 (10院) 201,738 (4院)

171,464 (1院)

**銀團在沙田演出五天朱劍丹,自去年八月** 離開雛鳳鳴後的

近再組金 習武功。
近再組金 習武功。
近再組金 習武功。
近再組金 習武功。

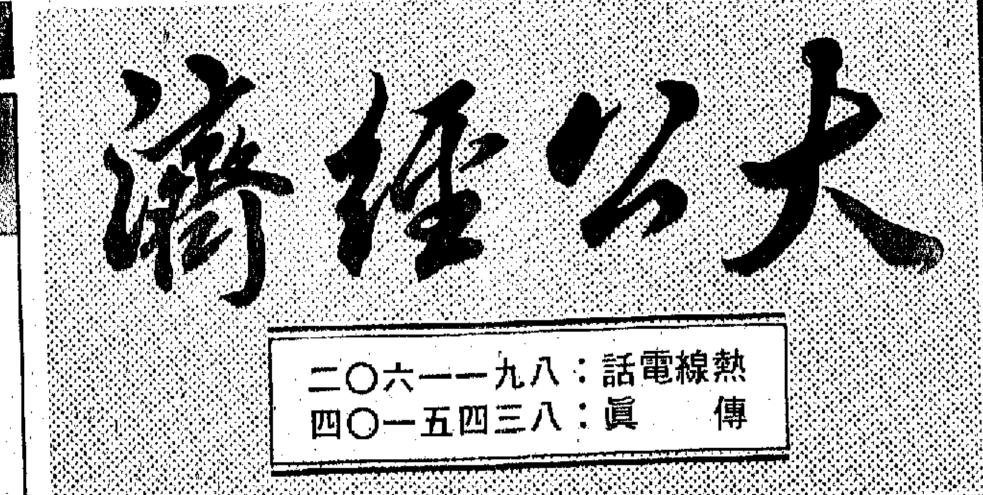
从,今後還是少多與趙的宴會為 與身份出現更不可以失機樣。 與身份出現更不可以失機樣。 與身份出現更不可以失機樣。 與時期限落務之間 , 樂倍介入 是上海人,比較投契,她覺得對 是上海人,比較投契,她覺得對 方只視自己為小妹妹 , 為避嫌 方只視自己為小妹妹 , 為避嫌

NE

**開航** 

線)

591591

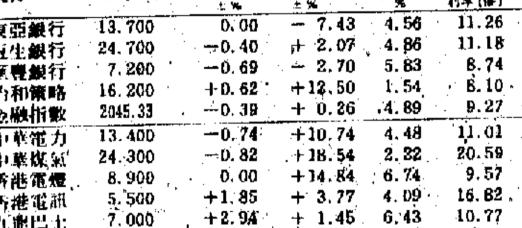




\*大韻定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改)恕不另行通知)

| HONG I                | KONG BR/                                 | ANCH   | •  | •  | • |   |   |
|-----------------------|--|--|--|--|---|---|---|
| <b>港幣</b> *           | 美元                                       | 紐元   | 漠无   | 丹麥克朗   | 意大利堡拉                                   | 加元  | 英銹  |
| 6. 50                 | 7.00                                     | 10.50  | 14.00  | 6.00   | 8. 875                                  | 10. 25  | 13.00   |
| 8. 875                | 8. 125                                   | 12.8125  | 14.625   | 10.8125  | 10.'50                                  | 12. 875   | 14. 6875  |
| 8. 9375               | 8. 1875                                  | 13.00  | 14.50  | 10.8125  | 10. 625                                 | 12. 9375  | 14. 9375  |
| 9.0625 $\frac{31}{5}$ | 8. 25                                    | 13.00  | 14.50  | 10.8125  | 11.25                                   | 13. 0625  | 14, 9375  |
|                       | 海神*<br>6.50<br>8.875<br>8.9375<br>9.0625 | 海牌学 美元<br>6.50 7.00<br>8.875 8.125<br>8.9375 8.1875<br>9.0625 2 8.25 | 6.50 7.00 10.50<br>8.875 8.125 12.8125<br>8.9375 8.1875 13.00<br>9.0625 8.25 13.00 | 海神 , 美元 和元 澳元<br>6.50 7.00 10.50 14.00<br>8.875 8.125 12.8125 14.625<br>8.9375 8.1875 13.00 14.50<br>9.0625 8.25 13.00 14.50 | 接牌                                      | 海神 美元 経元 浸元 丹季克朗 意大利銀拉<br>6.50 7.00 10.50 14.00 6.00 8.875<br>8.875 8.125 12.8125 14.625 10.8125 10.50<br>8.9375 8.1875 13.00 14.50 10.8125 10.625<br>9.0625 288.25 13.00 14.50 10.8125 11.25 | 通常   美元   紙元   漢元   丹麥克朗   意大利堡拉   加元   6.50   7.00   10.50   14.00   6.00   8.875   10.25   8.875   8.125   12.8125   14.625   10.8125   10.50   12.875   8.9375   8.1875   13.00   14.50   10.8125   10.625   12.9375   9.0625   8.25   13.00   14.50   10.8125   11.25   13.0625 |

跌下金粗宅住夏商



香港↔廣州↔黄埔

廣 濱 機 66

預計3/4到港請賣客速到本公司解

收費廉宜・歡迎垂詢

並兼收珠江三角洲大宗散貨

理提货付货手續

收貨站:柴灣建豐陽頭

電話:5498137 傳真:5597847 5596468

**電傳:89273 MTTCL HX 電掛:7318** 

定期航班接運全貨櫃及散裝貨物

如需急運可洽商加班航行。

赤灣∕蛇口⇄香港⇄世界各地

逢星期一香港開往赤灣 逢星期三赤灣開返香港

船名:廣濱61,62,64 廣濱機5758,65 萬通106,104

可提供代客從赤灣轉運至深圳及各地的運輸服務。

廣州/黃埔二香港

兼收:珠海、番禺、佛山、新會、江門、順德、容岐等

大宗貨物可安排船邊交收及提供拖拆貨箱服務

## 外幣存款

・英鎊

・馬克

日元

・紐元 加元 ·歐洲貨幣單位

國華商業銀行(中)

貨櫃地王

琴肥★丿

5432130 陳小姐洽

## 基隆/台中/高雄二香港二中國各地

香港至中國港口整櫃及散貨服務 容奇、汕頭、厦門、湛江、海口等。

香港至中國各省市鐵路運輸

\*專業經營鐵路包卡及零擔貨物運輸

地址:香港灣仔駱克道369號國家大厦104室 電話:8344102 圖文傳篇:825-5-8344039 電傳:70308DRRAY HX 電報:DRAGONRAY

> 國恒運輸有限公 GUOJI TRANSPORT CO., LTD.

8968650

Fax : 5430197

美通船務有限公司 MITRANS FREIGHT CO.,LTD., / MITRANS SHIPPING CO.,LTD.,

福州、厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地,無須轉櫃及簽 **發全程提單。** 

安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉至福州、厦門,無須轉櫃 並代辦香港中轉報關文件。

福州 厦門 6-13/4 30/3-1/4 2-5/4 HANZHONGHE V-148/149 HANZHONGHE 漢中河 16-19/4 20-27/4 V-150/151 14-15/4 30/4-3/5 4-11/5 HANZHONGHE V-152/153 28-29/4

香港軒尼詩道253-261號依時商業大厦1302-5室 八三四二二九一 八三四三七七二 傳典:

ATLAS LINE

孟加拉航線 直航:古大港、資本 雅收全貨櫃及散箱

航次 抵港 開航 16/4 AL-SALMA

收貨站。友聯實權關聯有限公司 新界肯次岛72地段 雑話・4978983

BRITE / 歷信船務公司 香港灣仔洛克道212-220號洛洋關 商業大風 3 字樓 電話・8336866(8線) 圖文傳真: 6721770 澳門代理: 世强行 電話: 591591

## EXPRESS BORDER LIMITED EXBO SHIPPING COMPANY

**▼定期航線**▶ 香港一湛江、海口

離港 到港 12/4 13/4 9003 穗敷撈 8 號 22/4 23/4 穗救捞8號 9005

## 香港→曼谷◀貨櫃及散貨▶

到港 雌港 船名 16/4 17/4 9004S 27/4 28/4 90055 8/5 9/5 9006\$

電話: 8540678 傳漢: 5418997 鄭先生 何小姐 香港中環德輔道中134-136號泰盛中區大厦1104室

## 中環信德中心2706室 電話:858 4348

廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

香港\* - 黄埔 - -廣州(貨櫃及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號

專門承運經黃埔進出口各類危險品 兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)



天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港 天津 (新港) 货箱/維货班輪

THE: 9-757181

多具物色·欧迎季的·TM

全 客戶的專 一系列的 選擇。

18 2626 SMOSVCCH

場,與廣州合金網廠合資組織 大利亞美羅工業公司才涉足中 直到八十年代的最後一年時間 24 短得益頗 聖

横向哪緊機構,却是在政府轄內範圍,三資,自行銷售,相當靈活,但與企業生存息息三三資企業運作形式自由、自行生産、自三資企業運作形式自由、自行生産、自方工商信心管理、

對 素質和經驗應該符合形勢的發展和需求,但遺的 分》是不現實的,但至少經過十年的開放人員 他認為要求廣州投資環境各方面都《做足竹地提出九〇年産量可望翻一番。 前劃十分滿意,對廣州投資環境有信心,並胸意,董事會對去年公司超額完成制定的生産和

外商投資企業已逾二 市為依托,以及通區、日益成為外 規模地發展地改造區,日益成為外 規模地發展地改造區,日益成為外 規模地發展地改造區,日益成為外 規模地發展地工區、瀋陽鐵西工業 開放新格局

的務百

成潤

各籍集期口流流

RANSPORT CO.

:航道中心902室

文 來中國 / 拖櫃。 入口證

入口證

NISSAN日產全線車系可供選擇 日產汽車服務中國有限公司 868 2626

## 陸大與台港



## 產專業服務

「日產」汽車維修及零配件供銷網,全心全力提供妥善服務。

唯有日產汽車服務(中國)有限公司,是您的必然選擇。

香港金鐘道89號奔蓮中心東座2805室

208 怡和策略

086 新鴻基公司 德利投資 天安中國 易臣太平洋

003 中華煤氣 006 香港電燈 008 香港電訊

011。恆生銀行

271 亞洲證券

053 道亨集團 214 第一太特 097 恒基發展 145 建屋貸款

CRUSADE

**滙豐銀行** 

123 嘉宏集團、 355 世紀城市 025 其士 487 冠恆頓 353, 牛奶菌精 441 資隆洋行 034 **愛美高** 142 第一太平 270 粤海投資 264 公和祥 013 和配黃埔 175 志正國際 015 伯和控股 174 奇盛集團 191 " 腱新國際 194、厚創興

249 森那美 087 太古洋行日 004 九龍倉集團 286 HALE COF 290、永安基團 020 隆豐國際 100 仁學 238 森滿令: 188 正 大 532 王氏港建

056 聯合地產 101 淘大置業 268 奔蓬 108 建燃國院 131 摩能 ' 112 至祥置樂 1001 長江實業 130 中華娛樂 127 華人職業 216 建樂徽業 125 四海地產 121、紀佛世樂 很56 高日發展 128 安寧企業

035 速東發展 135 第一華南 140 金山地原 .041 鷹君 010 恆陽 052 夏利文 012 | 位基地理 157 協成行 007 置地 149 港澳餐屋 ()19 信託A 153 億託日

480 香港興業

159 河聯投資 160 漢國權業

054 合和實業

- 055 | 新昌集聯

164 惠泰懺業 014 希倶興業

165 明輝雅農 173 嘉維石業 181 啓明建業 182 駿政企業 184 建煌新記

134 BEAZER

190 唯谷相,

189 廣生行 063 倫敦愛丁 488 麗新發展 484 麗新發展

161 鴻緇

蘭石/江門/東莞/中山 容奇 毎星期二航次 福州/厦門/海口/湛江

> 及報關等服務。 歡迎垂詢

斜傾業產與策政區特

九龍尖沙阻廣東道海港坡環球航河中心902室。 Saite 902, World Shipping Centre, Halbour City Canton Road, Tamishatsul, Kowloon Fax: 785-5818 Telex 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

商島/上海/天津 每星期一航次

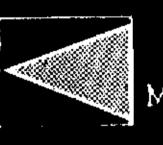
鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證

## 新產品、新技術展示交流會

由中國國際貿易促進委員會、中國國際商 [品、新技術展示交流會] 籽在中國山東省煙台 意参加者請聯絡

香港利達商標廣告公司

展會地點:中國山東省煙台市展覽館



本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

湛江、溶口、江門、鶴山、爛石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、珠海、梧州、廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。

傳真: 5458679 電話:5436600

## →汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

Щ "LONG SHAN" "LONG HUA 1"

"LONG HUA 2"

號 "SHAN TOU"

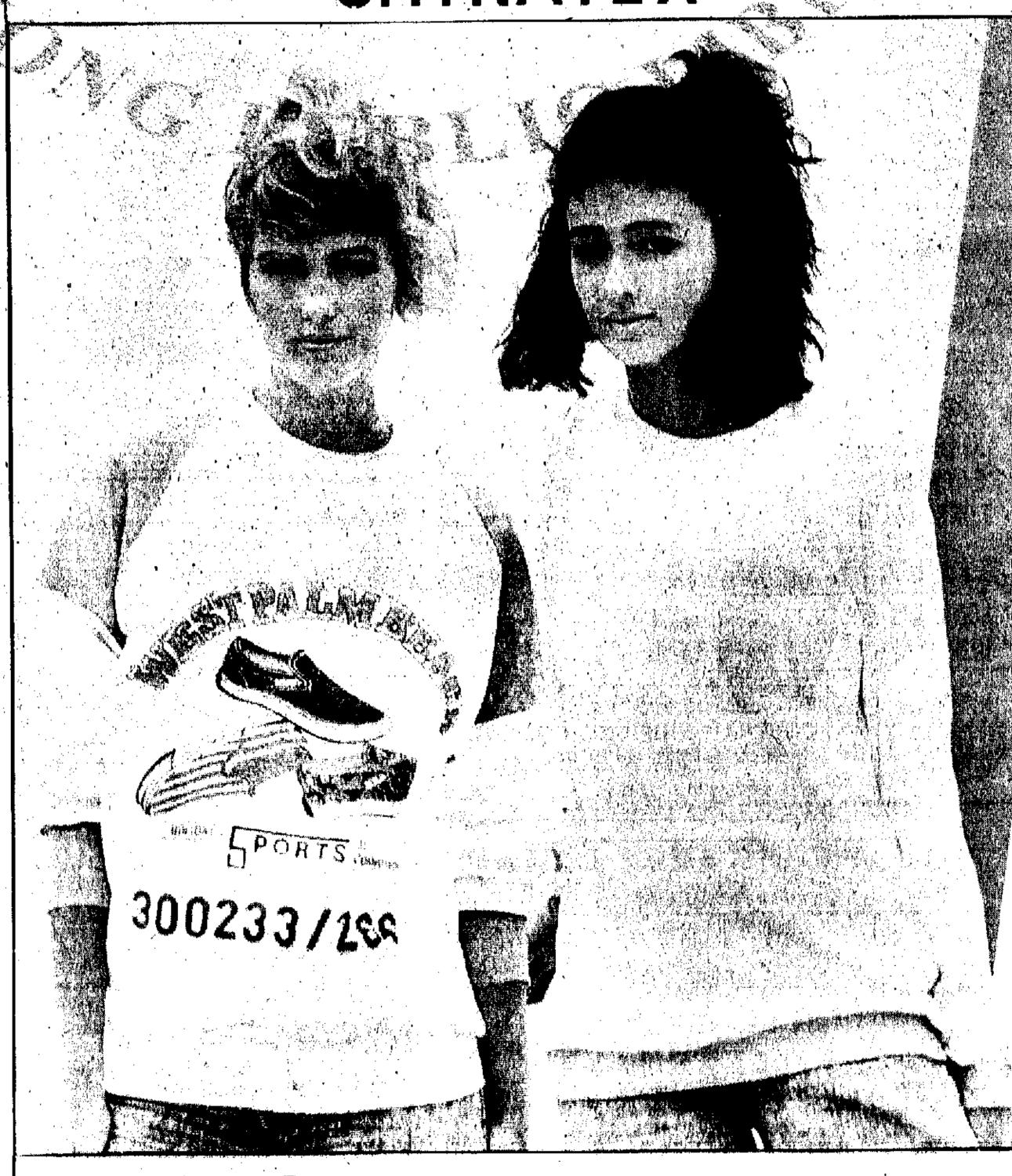
## 天天收貨

收貨站:祥記碼頭(屈地街 電話:8586581 8586569

香港代理:華夏企業有限公司 聯絡電話:8317563 8317595

|          | 出發日期 | <b>B</b> 09 <b>M</b> |
|----------|------|----------------------|
|          | 显别四  | 南京 武漢 大港 西安 重摩       |
| (A) KCAC | 夏柳五  | 天体 林州 上海 鄭州 青春。      |
| ·        | 夏柳大  | 柳承 北京                |

## 中國出口紡織品和服裝最高水準





中國紡織品進出口總公司 地址:中國北京東安門大街82號

電報掛號: "CHINATEX" BELJING 傳興:(086)01─5124711 **電傳號碼: 22280 CNTEX-CN** 

郵政編碼100747

SNC НХ ДП

SFA HX 出口

電話

(入) 5440555

(出) 5447402

(索) 8151006

(入) 8152069

(出) 5444104

(**入**) 5.440555

(出) 5447402.

\* \*. 5444104

(A) 5440555

(出) 5447402

\* \* '5444104

(客) 8151006

(入) 5440555

(出) 5447402

\* \* 5444104

(入) 5440555

(出) 5447402

(入) 5440555

(出) 5447402

(入) 5440555

(事) 5447402

(入) 5440555

(出) 5447402

(入) 5440555

(出) 5447402

(本) 8151006

(人) 5440555

(出) 5447402

8150995

8150995

8150995

8150995

8150995

8150995

8150995

8150995

5 453778

網

年客量料年增兩

海員

東向是遊東區去美國亞過來的美國貨。而四向是指向東南

筒

表現强勁,東向 常務董事孔昭成 外貨櫃航運有限 外貨櫃航運有限 人,最近去美國貨 人,最近去美國貨

香港堅尼地城西寧街18號

船名:招商202/206(逢星期二、四開航)

船名:湛瓊1號/3號(每10天一班)

船名:穗順76(逢星期一、三、五開航

船名:厦水運(毎星期二班)

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及

香港↔北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、

上海、天津、大連、靑島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇

交收货站。青衣歐亞船廠(青衣60地段

洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務

堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

OOCL

東方海外貨櫃航線

香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭

(不定期) 景收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港↔中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收):

輸美生意較預期佳

有助整體貨運發展

直航

## 宏豐運輸有限公司

電話:5449611 傳算:8540247

### 中轉貨運

中國各地←→世界各地

- 世界各地
- 可簽發全程提單

## 珠海定期航線

與珠海九洲港貨運碼頭合作

珠海開航 逢星期一 逢星期日 **建星期** 华 逢星期三 宏豐四號

逢星期四部 逢星期五

船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。 國内備有 货櫃車及大小貨車,專門提供經珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

### 非定期班次

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

## 陸運

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 設置發電機)之拖運服務。

FAX:8542386

胡志明市

香港↔汕頭

香港港內駁運中轉業務

儲倉服務。

香港++大陸聯運業務:

**島、福州、温州** 

高航运

期定穩入進業船造球全

承接全货柜直达航线

| 中国 用初升           |                            | <u> </u> |         |                 |         |
|------------------|----------------------------|----------|---------|-----------------|---------|
| 船名               | 航次                         | 离上海      | 离新港     | 抵仁用             | 抵釜山     |
| FAREAST FAITH 華意 | 8916EB                     | SAILED   | SAILED  |                 | 29-29/3 |
| FAREAST FAITH 華意 | 8917EB                     | 31/3-2/4 | 7-9/4   | , <del></del> - | 13-13/4 |
|                  | 8918EB                     | 15-17/4  | 20-22/4 |                 | 26-26/4 |
| 南朝鲜→中国           | enter en entre en er en en | • : : :  |         |                 |         |
| 船名               | 航次                         | 离仁川      | 离釜山     | "抵上海            | 抵新港     |
| FAREAST FAITH 華意 | 8917WB                     |          | 29-29/3 | 31/3-2/4        | 7-9/4   |

13-13/4 15-17/4 20-22/4 FAREAST FAITH 華業 8918WB ----26-26/4 28-30/4 3-5/5 FAREAST FAITH 華意 8919 WB

(另可安排货柜来往青岛、大连至南朝鲜)

代理 威高航运有限公司 香港中环德辅道中71号永安集团大厦1004/5室 电话:5250031 (12线)



宏光發展有限公司 德輔道中141號風際大厦1202室 電話:544 3266/815 7677 傳真:541 5104/545 7615

**公**中國對外貿易運輸公司北京總公司

遠東/歐洲集裝箱航線 (直往漢堡、鹿特丹、安特衛普--並兼收新加坡貨) 收貨日期 預計抵港 預計離港 船名/航次 CONSCIENCE 6-12/4 13/4 14/4

CY: 家光貨機議開有限公司 普查馬騰草鴻議71地段 電話: 4338622 CFS: 亞洲東達大廈 (1818038)

直航:悉尼、墨爾本及新西蘭

"XING HAI HE" "E. CHENG"

裁貨 抵港 開航 25/3 26/3 27/3 7/4 6/417/416/4

"LONG HAI HE" \*象收新港貨) 4/4

"LONG HAI HE" "BIN CHENG" 14/4 16/4 17/4



澳洲

遠運船務有限公司 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

RR. RATNA 32/S

**RATIH** 11/9

### ●●CL東方海外貨櫃航線 嘉倫納航運 KARANA LINE

椰加達 個水 **登**谷 全貨櫃定期班輪 逢星期頁開出 散貨/全貨槽 開出 航火 CFS CY 日期 一 放貨/全貨櫃 閉江 航次 CFS CY; 日期. --- 2/4

1/4 2/4 3/4 OOCL AFFLUENCE 1/S 6/4 7/4 9/4 12/4 13/4 14/4

OOCL ACCORD 2/8 (兼收全貨櫃往風加坡)

(裁貨時間·食子S下午九時 全種貨下午五時正) (顧客服務部: 经代理:香香铜病有限分c OOCL (HK) LID. 香油河南、香油高土打造田族泉和朱澤的的爆。

九州级事委(城中省海洋印入1413至)市法、7350237 創門代刊: 正正 下一声: 常志: 89563 86972 554382 553381 SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾道西186-191號香港商業中心1809室 劉文傳真:5-590276 貨運部: 5-495665(6線)

定期全貨櫃及散貨服務

香港二黃埔 香港二廣州

港口:新風港、洲頭咀 船期:每天一班 ・瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小撰 、珠海、海口、湛江、汕頭等省內口岸。

2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村期 用倉庫碼頭起卸。 廣州進出口貨物業務代理

廣州港船務公司 河南洲頭咀貨運站

電話: 861354 電話:449862

長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪 新港,大連₹ご釜山,仁川

大連 MILD SPLENDOUR V. 0W/E 8/4 JIN SHIN V.7W/E 16/4 12/4 10/4 14/4 兼收凍櫃貨箱及散貨箱

上海←→寒川・紫陽 發 山 MACAU 16/4 VENTURE V. 6 W/E MACAU VENTURE V. TWIE

兼收仁川全貨箱及散貨箱 總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話: 5444126 例证: 8151344 電傳: 83408 NKLEE HX



中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

TEL:7288321

上海/香港定期散雜貨服務 ETA 10/4 ETD 13/4 AOJIANG V.9 ETD 28/4 ETA 25/4 AOJIANG V.11 收貨站:九龍長沙海潤發倉碼有限公司

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海。香港定期散雜貨服務 皖平 WAN PING V.25 ETA 6/4 ETD 11/4 ETD 26/4

皖平 WAN PINGV.27 ETA 21/4 、收貨站:招商局有碼運輸有限公司。電話: 816-8111

船務代理: 總代理: 太平船務(香港) 。有限公司 騰隆有限公司 香港高土街道 香港夏昌道田號 单1.1人及10樓 遠東金融中心的樓 事员(1525-228) \$34 1 320-2112



到港 \* 30/3

## KLINE 川崎汽船株式會社

'LIRCAY" 智利各埠 lquique, Valparaiso 到港 : 9/4 San Antonio, Antologasta. |啓航:10/4 加勒比海: At Cristobal, "CONCOR Bridgetown, 到港:10/4 & Santo Domingo, Port of Spain Port Au-Prince, 【烙航:11/4

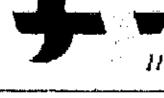
· 必有活般的CFS 工學達貨科工藝通過。 做貨價鏈項(ATI )第二期。搜

竹棚CY:要 前國際貨品碼頭第四級(HII(B4)LID.)

GASSAN' Kingston, MLCL Acceptable \*\*EARNEST 西非: APAPA, ABIDJAN YENTURE' \*

■ 電話:8615561 澳門接機處。澳門嘉豐航運有限公司 交件部:(出口)8615515 澳門南灣街南灣南蒙 中心A座1101室 (入口) 8615526 【收實站、利高集運畫庫有限公司 電話: 553311 **敢資:抽塘海東源街8號** 傳真機 : 569233

奏通真權465地段MTL對阗



一冠航海運公司 HEAD SAILING SEA FREIGHT CO.

香港—東南亞港口

曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓 基隆、高雄

香港↔中國各港口

廣州、黃埔、蛇口、珠海、中山、佛山、汕頭、 厦門、福州、海口、青島、上海、大連、新港、 等口岸

台灣/南韓--原箱中轉至上海、海口

廣州、黃埔、福州、厦門 ★整箱及散貨

★大宗貨物可安排船邊交收 ★代安排報關事項

香港皇后大道中302號第一城市商業大厦902室 電話:8507121 傳真:5421720

金穀

亚

遊

4月9 大 阪

4月9

例做員 泱 姐 些 ,

接加他了

員題内二 均,增○

短括七〇铁機倍年

中轉红

•安排

世界

可簽

•承運

珠海风

港口

GALLANTRY

AL. MIROAB

右NL、COLOMBO

UNITEDWAY

OOCL HONOUR

MING PROPITIOUS

基CECILIE MAERSK

MARINE BRIGHT

ASIAN COSMOS

K.H.CHIVALRY

SPECO QUEEN

MING GLORY

KUO HSTUNG

NAUTILUS TERTIO

SHAPLAEVERETT

HANJIN TONGHAE

LONGHAULE

OOCL FAIR

**SU CHANG** 

MALAN

TORRENS

KUO CHIA

BATANGAS

QING HUA

HAI WANG

H.K. EXPRESS

KRUMGANG GLORY

法蘭克福快輪FRANKFURT EXPRESS高雄

LONDON BRIDGE

**HYUNDAI EXPLORER** 美國

VILLE DE NEPTUNE 地中海

高雄

版三十二第

怡

4月4 捷

4月4 亞

4月4 港

4月4 欣

4月4 盘

4月4 康

4月4

4月4 馬士基

4月4 福 來

4月4 韓 進

4月4 港 郵

4月4 國 光

4月4 鍾 山

4月4 華 海

4月4 招商局

4月5 欣 洋

4月4 偉 恃

華

服**嘉一**駅 天皇星 SIRIUS LU FENG RAINBOW 拉雕約卡 LA. RIOJA 阿拉斯加丸ALASKA MARU 海星琥珀 NEP. AMBER TA. MARINER 緬魚聯份 ALLIGATOR PRIDE 海洋百週年OCEAN CENTAURUS 陶南六號 DONAM NO.8 KIANG REEFER TRADE RELISH KOTA MELATI 泰勒納統 PRES. TYLER 羅施馬士基LAUST MAERSK 4月4 摊 成 CALIFORNIAJUPITER 美國 EVER LEVEL **EVER GLORY** DOOYANG RUBY SHIBAO 4月4 景 華 OCEANUS OSAKA 4月4 百保利 BAGUR RAYA HAPPINES

SUHANA

KIEN HWA2

KWANG TA 2

HAKUSAN II

TA TUNG 2

HAI YING

HAI TONG

AUH IAH

SU LONG

曼哈衡橋 MANHATTAN BRIDGE美國

MILD VICTORY

NL. DELFT

馬珍馬士基MARCHEN MARRSK

明珠少尉 PEARL REEFER

WH 202

東方俠士 ORT. KNIGHT

SL. DEVELOPER

SU QI

HAIDA

希爾威他 SD. HELVETIA

山 4月8 4月5 港 恒 4月 5 TABMAN 4月5 大 阪 4月5 太 平 4月5 4月5 利 達 4月日 利 達 4月5 港 寒 4月5 日 郵 4月 6 ASPAC 4月5 昌 岩比蘭 造 行 4月 5 4月6 4月6

4月8 實 隆

4月6 昌 宏

4月8 鍾 山

4月6 實 騰

4月6 太平

卵里曼特种

TIAM YUE 馬士基探戈MAERSK TANGO MARINE BRAVE POPI P MULTAN BL. VOYAGER 亞譚斯總統PRRS. ADAMS KAP. SILIN CALIFORNIA MEROURY 美國 ACE CONCORD EVER VIGOR FAMILY ACE E CHENG NAMGANG GLORY VAAL 思烈馬士基MARIT MAERSK INTIANG 金尼斯基 KAP KANHVSKIY AMBALIKA 東方事業家OOCL EXECUTIVE 亞利達馬士基ARILD MAERSK 西北太平洋 KING HWA **NEW OASIS** HUMBER BRIDGE LANKA SRIMATHI RUEBELAND TARPON SANTIAGO ZIM HONG KONG MARINE STAR NL, DEJIMA OOCL ALLIANCE UNI. SPRING SD. LEDRA 维多利亞灣VICTORIA BAY 馬士基網桃MAERSK PINTO MOUNT SABANA SKY HOVER RATIH MING CHUN ASIA ACE WAH YEE GREAT BEAUTY MING PEACE HANJIN ROTTERDAM 欧洲 NORASIA BUSAN

4月9 利 達 WIRLDRECHT **KUO CHANG** 4月9 欣 KUO WEI 力士馬士基AXEL MAERSK 4月9 馬士蓋 NL. VAN CLOON 渣 莱 OOCL ALLIANCE 4月9 東方同盟 滟 SEA PHARL LEEWARD 4月9 新 與 LIRCAY 4月9 捷 成 ZIM OBAKA 4月10 新 4月10 偉 MITLA 樂娜 4月10 港 AYSEN 4月10 港 NEP. IVORY 海岛象 4月10 利 新加坡 EVER GATHER 4月10 大 NATHANEL SEA DRAGON 4月10 太 平 OCEAN COMPETENCE 日本 4月10 大 阪 GOLD ALISA 4月10 新 金亞麗莎 KUO KWANG 4月10 欣 ANDROMEDA STAR 4月10 欣 仙女星 4月10 川 TOWER BRIDGE 4月10 奪: HINGSON 赛腳 4月10 欣 KUO LUNG 4月10 華 夏 SUHE 4月10 港 HORN SL. DEFENDER 4月10 海 **郝SINGAPORE GLORY** 4月10 東 MULPHA KLUANG 4月10 恰 4月10 日 CONCORD GASSAN 4月10 欣 洋 NANTAI PRINCESS 4月10 欣 洋 DANAOS 4月10 港 爽 VELA 4月10 三 資 XINHUA 10 4月10 日 郵 LADY ULLA 爲拉夫人 NORASIA SHARJAH 4月10 騰 倌 4月10 華 夏 QINTAL 抗州RICKMERS HANGZHOU歐洲 4月11 捷 成 4月11 港 與 PRIMROSE CR ABIDJAN 4月11 沙 睹 阿比讓 XIU SHAN 4月11 中 宮

HANNE BAKKE

OCEAN BLESSING

RAINBOW BRIDGE

KHUD, N. RERIKH

EVER LAUREL

CHOPU

/ JE

水

大

14月7 東

4月7 港

4月7 日

4月7

4月8 周士基

4月8 遊 海

4月9 幹 迪

表音和音音有四個無效。 北安 Secial

4月7

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理: 网招商局货櫃航運有限公司電話:5435511、30線 GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD

香港干諾道中152-155對招商局大厦1-3樓 電掛: CONLINE HONG KONG 傳真:5417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 5線 澳門代理。朝聯船務有限公司 澳門南灣羅保博士研1-3號鐵際銀行大厦12樓1201-1202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA 'CY cargo LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/

SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) / HOUSTON MLB Service (via LONG BEACH) EAST COAST

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON OAK/ MLB\* CLOSING ETD ETA SFO LB/LA 6/4 23/4 24/4 25/4 27/4 29/4 13/5 13/5 8/5 9/5 11/5 13/6 5/6 BBE 25/4 27/4 14/5 15/5 16/5 18/5 20/5 6/6 8/8 FRVS 1875 2075 576 876

香港直航南美洲貨櫃航線(東岸) JANEIRO SANTOS VIDEO 9/7

Receiving Staubn -CY & CF5: TYTL 60, Tsing Yi Island Inside EURO, ASIA SAIP YARD Tel 4979590 & 4979670

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL : LCL Cargo for DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA OA BOOS, VIA DUBAI and the other points. FIXED DAY SCHEDULE ETA-HKG ON EVERY 9.20.29

9/5 11/5 13/5 17/5 1874 2074 CY & CFS TYTE bu Tsingyi island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel — 49796707 4979590 14/4 18/4 18/4 27/4 23/4 21/4 18/4 18/4 20/4 . - ' 25/4 27/4 THIT BERTH NO 4 DIRECT CALL TO PENANG FLOATA ASIA 港特快直航馬尼拉航線

VESSEL ETD HKG SOUTH NORTH 13/4 CHAO BAI HE .18/4 20/4

貨 櫃 航 線 GU CHENG AN WU JIANG UNG QUAN HE

香港中環怡和大厦9樓918室 電話

輝騰有限公司

PRC

**PORTS** 

\*運費特廉

MILD TRAN(道速)V.8014

MILD TRAN (通速) V.9016

MILD SUN (通順)Y.9012

港直航歐洲貨櫃航線 Orecr call FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) cargo for major UK inland destination acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA

16/4 14/5 14/5 18/5 20/5 22/5 48W 21/4 22/4 23/4 20/5 22/5 24/5

teceiving: CFS - Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N.1, Tel. 4970419 CY - HIT Berth No 4, Tel: 4897929 港直航地中海貨櫃航線

HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLES .13/4 14/4 18/4 .10/5 Receiving Station - CY: FLOATA depot 'K', Tuen Mun. 4637869, CFS: FLOATA depot 'C' Tuen Mun.

香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線

LATTAKIA, PIRAEUS, MERSIN, (VIA L) MASSOL JEDDAH LIMASSOL VOY CLOSING

| 港口    | * <b>68</b> | Ž.    | 航次   | 抵港   | 開航。  |
|-------|-------------|-------|------|------|------|
| 青島    | PING XIANG  | CHENG | 377  | 11/4 | 12/4 |
| 新港    | HUA QIONG   |       | 9013 | 9/4  | 10/4 |
| 上海    | LIN JIANG   |       | 324  | 15/4 | 16/4 |
| 厦門/福州 | HAN ZHONG   | HE    | 150  | 14/4 | 15/4 |
| 黃埔    | GU CHENG    |       | 74   | 5/4  | 5/4  |
| 大連    | SHUN JIANG  |       | 297  | 11/4 | 12/4 |
| 實門    | HUA JIA     |       | 9021 | 5/4  | 6/4  |
| 汕頭    | AIL AUH.    |       | 9023 | 11/4 | 12/4 |

進口船隻 航次 抵港 **18.8** 航次 抵港 船名 山本 GU CHENG 養谷 FEN HE 70 4/4 74 5/4 50 7/4 美谷 WEI HE 败洲 YIN HE 46E 3/4 9011 7/4 美谷 HUA GIONG 38 4/4 美岡 TAO HE

> 朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151-155號兆英商業

大厦三樓 電話:8151505

中國全貨箱及拼箱航線服務 裁貨 則航 377 9/4 12/4 259 8/4 11/4 150 12/4 16/4 3/4 5/4 9/4 12/4 9021 3/4 6/4 佳 9023 8/4 11/4 兼收:華南・華北各地散變貨及

海際空貨物運輸,拖箱。

拆/鞍箱等服務。

TLX: (4) 招商局船務企業有限公司 -61971 CMSNC HX 入口 69139 CMSFA HX 出口 FAX 5412084 人 香港干諾道中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓

8151837 出

上海海興輪船有限公司

收貨期 抵/離期 船名/航次 電話 一下准二二十五 1/7/4 2 - 3 / 4(入) 5440555 12/17/4 13 14/4 (出) 5447402 不管进論 17 / 22 / 4 18-19 / 4 上海 SHANGHAI V. 16 8150995 27/4-2/5 28 - 29/48151006 海達· HAIDA 22 / 27 / 3 5 453778 23-24 / 3 香港二個海 6/12/4 7-8 / 4

中國遠洋運輸公司浙江省公司 (入) 18152069 | 新雁|| ZHE || YAN V || 12 | 13 || 1 | 4 || - | 5 | 4 || 6 | 4 || - | 10 | 4 ( #: ) 5,444104 新雕 ZHE YAN V 14/15/18/14 - 22/4 23/4 - 25/4 (人) 5440555 溫州/海門 1 / 4 抵港 (土) 5447402 LINGITANG 26/3 截港 · M· M· SHE PENG 子3 /4 截港 8150995 散貨/貨槽定期班輪 29/3抵港 表述 デAOJIANG 每月一航次 \* \* 5444104

(A) 5440555 YAN DANG SHAN 子 2/4 核淋 (出) 5447402 香港二溫州 雅為山 YAN DANG SHAN 下旬一航次 \* \* '5444104 \*\*兼收:整箱货柜 客貨班輪。 (客) 8151006

有限 (入) 5440555 GALLANTRY 于 4/4 抵港 每月一次 (出) 5447402 香港二大連 MUSING 8150995 \*\*兼收:沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和盤箱貨 貨櫃/散貨班輪 \* \* 5444104

中國遠洋運輸公司江蘇省公司 (入) 5440555 香港二張家港 (出) 5447402 江安 JIANG AN 雨花 YU HUA 30/3抵 8150995

**益豐船務企業有限公司** (八) 5440555 基月二航次 (出) 5447402 文山 LI SHAN 香港二天津 8150995

揚子江輪船股份有限公司 (入) 5440555 楊子江|號 YANG ZI JIANG 1 香港二武漢 (山) 5447402 楊子江2號 YANG ZI JIANG 2 8150995 中國遠洋運輸公司河北省公司

安岡 AN GUO 安新 AN XIN 每月一般次 每月一般次 (入) 5440555 香港二湖淮 feng ning (散貨/貨櫃定期班輪) (出) 5447402 香港二集團/新 31/3 抵港 8150995 每月一航次 每月一航次 東北 DONG GUANG 香港---遊漫 性半 LONG PING 單加坡:曼谷 兼收至来皇島、錦州、沈陽、長春、哈爾濱、唐山、天津、廊坊、张 家山、承德、渝州、北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、大同、、太 資物/維備班輪 原、蘭州、西安雜皆及耕/藝箱貨。

7/8/4 (入) 5440555 馬蘭 MALAN 香港二二型 馬蘭 MALAN 23/24/4 (出) 5447402 23 / 4 8150995 香港二海川 13/14/4 13 / 4 馬蘭MALAN (客) 8151006 天天收货 暴避二航次 (入) 5440555 厦水道、汕鎮水道 香港工训頭 (上環貨物裝卸區收貨,並可安排拆積) (d:) 5447402

**預訂船位及查詢、請電** 8449160 10線

Freight-Trans International Co., Ltd.

FCL/LCL

81/3

\*安全快捷

HONG

HONG

代理:Allpoints Maritime INC. 全達船務有限公司

CFS / CYCLOSING

30/8

9/4

22/4

CY: HOI KONG CONTAINER SERVICE LTD. TEL: 463-4562

中國內地〈一〉香港〈一〉台灣

\*母需換櫃

8449198 因图

KEELUNG

航線

\*航次頻密

ETA KAO

 $\frac{12/4}{24/4}$ 

KAOHSIUNG

ETA KEE

 $-\frac{13}{25} \frac{4}{4}$ 

如大策貨物,可特別安排算船接達。

船隻 國内 轉運 非定 往返店

> 陸運 提供香 (設置

電話:544 3

S 遠東 (直往漢堡、) 船名/航次

V.W03 青衣島間 CFS:取州城場

CONSCIENC

全貨箱 MILD SPI JIN SHIN

MACAU VENTURE MACAU VENTURE

> 總代 地話:

電傳:

PECINE 新旅坡 BLEES CONTAINER(農早)基階 高雄 TAI LAI(下午) ZIM TRIESTE(上午二時)澳洲 今日明日出入口船隻 RAGNA BARNEST VENTURE(下午)西非 A12 大 高雄日 ANCHUN GEROI MONKADY PROF.TOVETYKH(下午)欧洲 HAI CHUN 國際編 ARABIAN SEA(上华) **MULPHA KLUANG** 國際橋 HON CHUN(下午) П KLANG ILANG '萬祥酒 athiers breeze MAJAPAHIT 新加坡 MARINE KINGDOM(下午四時)台灣 **6724316** EAST ASIA hsing hwa AN CHUN(下午) 大阪三井 OOCL AFFLUENCE(上午)台灣 EASTASIATIC 5743484 H,K.SENATOR(上午三時)新加坡 ALLIGATOR INDEPEDENCE(上午三時) EASTERN WORLDWIDE 8497632 LUNA(上午八時) EAST WEST 7393911 TAI LAI(下午) 8339989 ETERNAL WAY PECINE(上午八時) 滿班 ETERNITY 5459861 NL.VAN NECK(上午) NL.HOORN(上午九時) EURO-ASIA LINE **6151368** SEAMANTERI 海洋天皇里OCKAN SIRIUS(上午七時)日本 冶難 5451911 EVERETT **NEP.EMERALD** AMALIA(下午七時) 日木野 GEROI MONKADY(上午)新加坡 5437393 EVERPOLE FORWARDING TROPICAL SEAROAD(上午七時)日本 MUELHAUSEN 5412831 EVOLUTION NORASIA SAMANTHA(上午十一時)台灣 國際橋 維航 TRANSWORLD BRIDGE(上午十一時)美國 EXPRESS SHIPPING **5258119** 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上午八時)馬尼拉 FAR EAST ENTERPRISE SL.PATRIOT PROF. TOVSTYKH(半夜)欧洲 6457231 KAP BABIYEVSKIY EXCELSIOR SHIPPING EVER VIGOR(上午八時)· 新加坡 **6200350** AYSEN · FIVE-OCEAN LUO FU\*SHAN(下午一時)秦島岛 專業 4449198 FREIGHT-TRANS **BONG SHAN** 國際橋 ARABIAN SEA(下午九時半)歐洲 **馬士基** 海利 5469572 HAI LIH FU JIAN 基LIDA MAERSK(下午八時)基隆 被成 FULL SPEED 5422323 RAGNA WANJI(下午二時) MARINE PEACE 8615511 FUNG LEE HONG HON CHUN(下午六時) BALTIMAR BATURN(上午八時)釜山 5406678 **GUAN GUAN** KWEILIN(上午六時) GOOD HARVEST 5450311 MARINE PINGDOM(半夜)曼谷 HP.DONGNAM(下午九時)釜山 8659581 GOLDEN FORTUNE DEIA BHUM(下件) SU LONG(上午六時) HONG KONG ISLAND 5201611 海洋天皇星OCKAN SIRIUS(下午) SUNWORLD(下午九時) HONG KONG MARITIME 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(下午) 馬尼拉 SU CHANG HONG KONG TRIDENT 8101282 在那多 **SAN JIANG(下午)** 8627222 OOCL (HK) LTD A 28 HAI XING(下午三時) HONGKONG EASTERN MARITIME LTD. 5226174 A # 草 夏 | 細魚獨立ALLIGATOR INDEPENDENCE(下午)紐約 現代橋 大阪 | 東海 延安五號 YAN AN WU HAO(下午)肯島 5484075 欣 洋 海豐 HYALINE AMALIA(上午) LONG JLANG(下午) 西區 港 與 海運 HOITUNG BALTIMAR SATURN(下午)釜山 KUO LIE 2(上午) HAN BONN SHIPPING 現代橋 馬士基 凱波 559404 **HARL TRADER**(下午) 阿拉伯灣 LUNA(下午) IGOR SHIPPING - 5227927 華 林 益高 巴貝斯基 KAP.BABIYEVSKIY **弗里曼特爾** 東方車家 ORT,EXPERT(上午) 高雄日本 5412634 現代橋 馬士基 海洋 INTEROCEAN 利達馬士基LIDA MAERSK(下午) 香港勝利 H.K.BENATOR(下午) 843923**9** 吉列島 恰 和 恰和 JARDINE MULPHA KLUANG EVER VIGOR(下午) 5396008 國際橋 渣 華 捷成 JEBSEN 隆 | 利來萬力 NL.VAN NECK 渣罐利好 NL.HOORN(下午) JOINT MARITIME 6486144 國際橋 麗 信 聯航 NORASIA SAMANTHA(上午)軟洲 VILLE DE VEGA(上午) 地中海 0616511 KAWASAKI 油麻地 招商局 東方富裕 OOCL AFFLUENCE(下午)新加坡印尼 國際橋 港 郵 川崎 , YAN DANG SHAN(下午) 赤灣 華潤運輸倉儲有限公司 TELEX:73333 FAREN HX TEL: 8317668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. FAX:852- -8345584 19/F, CHINA RESOURCES BLDG. 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI, FAR EAST ENTERDRISING CO., (H.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 電話 抵/離期 收貨期 船名/航次 8317568 29-30/4 • • CHOPIN V.7 23-24/4 8317569 AUCEPTING FOL & LOL TO SINGAPORE TILBURY ROTTERDAM ANTWERP, HAMBURG. 8317570 安特衛普 • • HERFAH V.TS059W 7-12/4 ACCEPTING FOL & BIBULK TO ROTTERDAM ANTWERP HAMBURG SCANDING A • • LIBAI V10 CCEPTING FCL & BUULK TO ROTTERDAMENT PRPHAMBURG SCANDINAVIA · 嘉致"JIA FA" V.DJ019 25-26/4 8317588 12-13/4 10-11/4 · 嘉發"JIA FA"V.DJ017 8317577 16-18/4 • 運豐"YUN FENG" V. 135 8317685 香港兰大連 遼海二"LIAO HAI" 15-18/4 **兼收瀋陽、長春、蛤椰汀及東北地區各城市整**箱貨 •天燕輪"TIAN YAN"V.99 B 8317575 8-14/4 15-16/4 8317685 • 天躍輪"TIAN YUE"V.138B 8-7/4 30/3-5/4 •天里輪''TIAN XING''Y.31B 4-10/4 8-9/4 棄收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大周、保定、蘭州、太原、西安貨 ( 入) 慶榮"QING RONG" (人) 2 - 3/48347227 • 醴泉 'LI QUON' 3/4 香港台青島 (田) 8317575 5 - 10/4• 魯豐"LU FONG" 4-5/4 8317685 • 琴台"QIN TAI" Y.Q T006 10-16/4 10-12/4 8317587 華夏企業有限公司 香港

一武漢 ·琴台"QIN TAI",Q T 008 8-10/5 6-8/5 8317585 (田) 10-15/4 知音"ZHI YIN"Y、W Z 002 山東業務部 ◆蘇鎖"SU HE"V H9013/9014 9-10/4 10-11/4 8317589 •蘇鹤"SU HE"V. H9015/9016 23-24/4 24-25/4 8317590 香港灣仔港灣道25號海港中心21字樓2104-6室 香港《南京》 棄收:蕪湖、合肥、安慶**愛**養江、武漢等地貨物 8317585 傳真:8347456 電話:8347227 8317584 • 蘇麒"SU QI"V.9011/9012 7 - 9 / 4南通/ 8317596 20-21/4 21-23/4 • 森麒"SU QI""V.9013/9014 8317674 張家港 上海、蘇州、無錫、常州 8317586 沙山三"ZHI SHAN 3" 22-24/A 20/4 上海 芝山一"ZHI SHAN 1" 8-10/4、維坊、連雲港整箱貨) 棄收:溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次 8317592 ◆明州十"MING ZHOU 10" 毎月四航次 ) 28-1/4 截貨期 香港台寧波 (出) 8317674 6 - 8 / 4•明州四·MING ZHOU 4'' 4-6/4 到一群港 航次 CFS CY CFS 船名 8317592 香港

高州 散貨班輪每月兩航次 V.QF235 30/3 4/4 5/4 集裝箱班輪每月四航次 业LU FENG. 出 8317579 11/4 12/4 樂裕泉LE YU QUAN V.QE040 8317592 · 嘉運"JIA YUN"V, X9013/9014 香港 | 厦門 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 (田) 8317583 Repairing · 新運"JIA YUN"V. X9011/9012 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS 8317592 (人) → 同安"TONG AN"V.KA034 2-4/4 4-6/4 8317582 散貨班輪 (兼收中國各口岸大宗散貨) 香港台海口 19-21/4 • 同安"TONG AN"Y.KA036 17-19/4 8317563 • 同安"TONG AN"V,KA038 26-27/4 24-25/4 2-3/4 8317572 泉LI QUAN V.Q1009 28/3-4/4 延安五號 YAN AN WU HAO 8317500 漱 玉 泉 SHU YU QUAN 汕頭號 "SHAN TOU" 龍華 "LONG HUA"/1,2 香港

一

汕頭 (田) 8317595 〈每星期兩航次,天天收貨〉 龍山 "LONG SHAN" (入) 中土出3、4、10、11、13、15、16、23、25、27、28 8317500 香港台廣東 田 8317698 往來廣州、永口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 南方 "NAN FANG 907、908、909" 海翔"HA.L X I ANG 505 8317500 香港辛北海 葉裝箱/散貨班輪(毎月一至二航次) (田) 8317698 棄收:海口、防城散貨 三大免費倉期《每星期兩航次》 柳絮泉LIU XU QUAN V.YLOO3 1/4 1/4 29/3⊸l/4 本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 說明: ★全貨箱班輪 海外各港口, 並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務, 聯繫電話: ★★貨箱/散貨班輪

四年〇九九一

太

利達

月12 利 選

112 太 古

4月12川崎

月13 港 鄭

月13 日 鄧

月13 招商局

月18 總 統

月13 大 阪

月14 馬士基

月14 馬士基

月15 恰 和

月15 總 統 月15 大 阪

月15 日 航

月16 海 陸

月4 別 遠

月5 百保利

月6 太 古 月10 捷 成

月11 渣 薙

月11 日 郵 月11 日 郷

月12 利 達

月13 捷 成

月18 査 華 月18 利 達

月5 實際

月5 邊行 TASMAN

月7 港 郵

月8 遠 運

月9 華 林

月9 滋初

L月9 恰和 L月11 華 林

月14 新 舆

4月15 太 古

YSTEM

船到 船間 5/4 6/4 12/4 13/4 19/4 20/4 26/4 27/4

<sup>人</sup>航線

E. Canada :

Vancouver)

船到 船開7/4 8/4 14/4 15/4 21/4 22/4 28/4, 29/4

船到 船開 11/4 12/4

9 21/4 23/4 1/5 2/5

12/5 13/5

Quetzai,

船到

24/4 公司 986828

era, Corinto.

10/4 11/4 24/4 15/4 5, San Juan, hiree Zone &

船到 船開 10/4 11/4

野野 船門 6/4 7/4 16/4 16/4 25/4 12/6 13/6

成特、巴林、 文)、SHAR

到港 船頭 7/4 7/4 21/4 22/4 31/4 5/5 17/5 18/5 17/5 18/5

GILTD.

61068 ;4<u>812220</u> [公司] 3 89654

船開

| ★★貨箱/青                      | 8317572 8317565 8317567   |   |                                    |  |
|-----------------------------|---|---|------------------------------------|--|
|                             | 成船務有限公司cc   |   | 香港港灣道26號華灣大廈42樓                    | 限公司福建業務部<br>(FAX: 8270079 TELEX:69705 MFD HX)  |
| 中國                          | 定期     航     線     乗     收貨期       船名     收貨期     進/離港期       金龍輪 MV"JIN LONG"     2-3/4     31-4/4       粤江輪 MV"YUE JIANG"     7-8/4     6-9/4 | 箱 及 散 貨 承接火車包卡及散貨運                                      | 8310069 船名/                        | 福州(集装箱班輪收貨站華聯4977308)  |
| 5法一·唐州 黄雄<br>5法一(朱江三角洲)     | 松二 168、169、170<br>MV''SUIER 168、169、170'' 三天一航次<br>宏豊三號、四號 二天一航次  | 輸直達中國各大城市。 ●提供香港直通廣東,廣                                  | 閩安航連<br>企業有限公司 "MIN                | G AN''  MG |
| 香港之珠海(九州)<br>香港土海品          | MV··WANG FOONG NO. 3.4''<br>處 航 3073 7-8/4 6-9/4  | 西省內之拖運服務。<br>•香港中轉運箱、拖箱、                                | 羅源航連 ···LUO                        | 全福州·羅澤、泉州<br>HANG 105'' 29-31/3 29/3-1/4   |
|                             | MV··LAM HONG 8073''<br>肯華翰 8-8/4 6-10/4<br>MV··QING HUA''   | 拆/裝箱服務。   | 厦门鸭船公司 ··MIN                       | → 度門、汕頭<br>HAI 228'  |
|                             | "AN TEK" 安達翰 每月四航次 four sailings per month<br>台灣總代理: 台灣康威有限公司   |   | 船務公司 "YUZ                          | 上11 4'' 连每月 2 \ 12 \ 22 日 10 CF  |
| 香港代理:康威海運有<br>香港交威東街68 74號9 | 1 11 Landor kt. 1 April 200   | 東一路七號湛江外代大廈副模201室 電話:220156<br>港海港大厦308室 電話:62323 轉3648 | 松竹梅船務公司 **松竹梅<br>散貨班輸收貨站: 提注<br>灣什 |  |

| 4. |               | ·              |                |                 |                                  | · · · · •                           | ١.                   | _            | •              |                      |                                      |                 | <u> </u>                           |                      | 41                   |
|----|---------------|----------------|----------------|-----------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|--------------|----------------|----------------------|--------------------------------------|-----------------|------------------------------------|----------------------|----------------------|
|    |               |                |                |                 | ISON                             | 迅<br>SHIF<br>東街 6                   |                      | 4號興          | 隆商等            | <b>美大</b> [          | LTD.<br>夏 9 樓                        | T               | Tel: 5-41<br>Fax: 5-45<br>x: 87457 | 6996<br>UISON        |                      |
|    | 港口            |                | <b>→中</b><br>8 | 医货              | 櫃輪<br>CY                         | 開航                                  |                      | 香港           | → 中<br>收.貨     |                      | <b>貨輪</b><br>開航                      | , •             | 港→東<br>□ CFS                       | <del></del>          | 開航                   |
|    | 黄汕海福度         | 粤華同漢進          | 海佳安河河          | ₹ A034<br>52    | 9 ~1<br>9 ~1<br>9 ~1             | 2/4 14<br>0/4 12<br>2/4 14          | /4<br>/4<br>/4<br>/4 | <b>澳海中江蒙</b> | 12<br>11<br>12 | /4<br>/4<br>/4<br>/4 | 11/4<br>13/4<br>11/4<br>12/4<br>12/4 | 曼谷<br>釜山<br>横城  | 11/4                               | 11/4<br>12/4<br>13/4 | 12/4<br>13/4<br>14/4 |
|    | 字上青新大波海島港運    | 下點平下順          | 施工城外江          | <b>2</b> 6      | 10-1<br>17-1<br>8-1<br>9-1       | 3/4, 15<br>9/4 21                   | /4<br>/4<br>/4       | 佛容稱度上        | 12<br>13<br>12 | /4<br>/4<br>/4       | 12/4<br>13/4<br>12/4<br>11/4<br>12/4 | 古職              | 1                                  | 12/4<br>13/4         | 13/4                 |
|    |               | 服務             | - 1            | • •             | 多<br>多<br>多<br>次<br>上<br>表<br>小姐 | 郭先生                                 |                      | 30° 00 00    | 服務:勇           |                      |                                      |                 | 顧客服務                               | 鄧先生                  | 劉小姐                  |
|    |               | <del></del>    | <u>名</u>       | £               | * 次                              | 到基隆<br>31/3                         |                      |              | 全建             | Ā                    | 櫃 班<br>10/4                          | <b>輪</b><br>到新港 | 到上海                                | 到                    | 島青                   |
| 1  | 顧客            | 利 別服務          | : 李5           |                 | 46N<br>47N<br>零先生                | 15/4                                | 17/                  |              |                | Zerokan baji sa      | 8/4                                  | <b>割小姐</b>      | <b>營業代表</b>                        | 郭先生                  |                      |
| 5  | ●承<br>●中<br>北 | 辦中<br>國代<br>京, | 理及訂<br>天津・     | 美國<br>「載處<br>大連 | ・山扇は                             | 東南亞<br>  輪代理/<br>  上海   「<br>  204室 | 2号                   |              | 家港:」           | 州及中<br>書州            | 南美洲等<br>蛇口,南                         | 地京・福州           | 汕頭,秦營業代表                           | 皇島。                  |                      |

|                     | a **      | .1                  |  |
|---------------------|-----------|---------------------|--|
| RCL 宏               | 海箱        | 運有限                 | 公司                                     |
|                     | IONAL C   | ONTAINE             | R LINES                                |
|                     | 定期直       | 航班輪                 |  |
|                     | 曼 谷       |                     | , ,                                    |
| 船名                  | 航次        | 截貨                  | 離港                                     |
| OCEAN CROWN         | 04HB      | 8/4                 | 8/4                                    |
| DEJA BHUM           |           | 13/4                | 15/4                                   |
| OCEAN CROWN         | 05HB      | 20/4                | 22/4                                   |
| 馬戶                  | 已拉・宿      | <b>官霧</b>           |  |
| ASIA ACE            | 6 0       | 6/4                 | 8/4                                    |
| R. KONSORTIU        | M 14      | 13/4                | 15/4                                   |
| ASIA ACE            | <b>61</b> | 20/4                | 22/4                                   |
|                     | 椰加達       | Ē                   |  |
| JENLINK             | 03 N      |                     | 4/4                                    |
| KITI BHUM           | 36 S      | 5/4                 | 7/4                                    |
| JENLINK             | 04 N      | 4/9                 | 11/4                                   |
|                     | 吉大港       |                     |  |
| VIRA BHUM           | 7 2       | 4/4                 | 8/4                                    |
|                     | 510       | 11/4                |  |
| VIRA BHUM           |           | 19/4                | 21/4                                   |
| • .                 | 新加坡       |                     | •                                      |
| NORDSUND            | 014 S     | 4/4                 | 6/4                                    |
| RLD                 | 2/90      | 7/4                 | 9/4                                    |
| kai shun            | 176 S     | 0/4                 | 11/4                                   |
| 孟買●喀                | 喇咄●       | 馬德拉其                | Л                                      |
| O. STRENGTH         | 22 A      | 7/4                 | 9/4                                    |
| O. SINCERITY        |           | •                   | 24/4                                   |
| VE-GA               |           | . ' "               | 1/5                                    |
| , , , ,             | ••        | ζ萊●納                |  |
| APRIL GLORY         | -         | 3/4                 | 5/4                                    |
| EQUATOR JOY EQUATOR | 9<br>10   | $\frac{9}{4}$       | $\frac{11/4}{7/4}$                     |
| EVOVION             | 10        | 0 / 1/2<br>L-L-1-17 | ************************************** |
| EDE 華               | 洋船机       | 务有限                 | 公司                                     |
| Eu Eu               | ro-Asia   | Shipping            | Ltd.                                   |

BB28060

6143146

5434777

8411881

8258213

6218482

8372222

5289111

5487031

B436600

B943772

5293114

52112**03** 

5476760

6440177

PB66141,

8336866

5455635

5295541

**8657230** 

6211202

6250241

5220174

5404348

#540088

5460131

5413682

541410**4** 

5411111

6236231

5419619

5442800

6443220

6692949

6433902

6249099

842088

5264311

5405689

6411112

**8**1508**33** 

6468161

8458687

6433708

559101**5** 

6769110

KEN WA

LI CHU

MAERSK

LIDA

KONG HING

LP SHIPPING

MAN SHUN

MITUI(O.S.K.)

MIN SHENG

MING HUA

NEDLLOYD

MOON KEUNG

NIPPON LINER

OCEAN BASE

POWER SHIP

PROSPERITY

SAMBRO

SEALAND

SAMLEE

SEAWISE

SIME DARBY

SOUTH WING

SINO EXPRESS

TASMAN ASIA

TRANS-OCEAN

TRANS REGIONAL

SUN HING

TA YUEN

THESEAS

SWIRE

SHUN CHEONG

RICKOWN SHIP

SAMTA SHIPPING

SEAPAK SHIPPING

**SOUTHERN SHIPPING** 

NATIONAL MARITIME

ORIENTAL PEGASUS

PO HUI SHIPPING

PACIFIC INTERNATIONAL

POWICK SHIPPING LTD.

MAK SHUI CHO

MAN CHEUNG YUEN

MITRANS FREIGHT

MARITHAI INTERNATIONAL

NIPPON YUSEN KAISHA(N.Y.K.)

KRISTIAN JEBSENS

明言輪船股份有限公司 (高港線聯賢成員) 香港二高雄 每月三航火定期散裝班籍 四月二日抵港、四月三日開行 四月十三日抵港,四月十四日開行 四月廿四日抵港,四月廿五日開行

香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

23/FL Tung Hip Commercial Bldg.,

總代理·連達有限公司 地址,香港上環文咸西街的號於殿大厦31字樓D歷 電話 - 5454107 5459882 國文海英 - 5457657

| e ye | The Park The Control   |   |                  | 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |                    | ·  |
|------|--|---|------------------|---|--------------------|--|
|      | •  | 1   |                  |   | . 1                |  |
| . '  | + .  | 4   | 出口               | 一点几寸                                    | 期預                 | 生!   |
|      |  |   |                  |   | 4111               |  |
|      |  |   | 10 AU            | J 4G                                    |                    |  |
|      |  |   | 欧洲               | 一線                                      |                    |  |
|      | 新  | * *   | ٠.               | <b>開社港</b> 貫。                           | 月月                 | 公 間  |
|      |  | PRACA<br>EVER GEN   | TRV              | <b>欧洲</b><br><b>欧洲</b>                  | 4月4<br>4月4         | 華 夏 利 達  |
|      |  | MING PROP   | ' 1              | 欧洲                                      | 4月4                |  |
|      |  | CEANUS O  | ' '              | 地中海                                     | 4月6                |  |
|      |  | DOCL HONO<br>MFRANKFU   |                  | 東海<br>Maria OSA x c                     | 4月5<br>4月8         | 港野港成   |
|      |  | NL. DELFT   | -                | 飲州 .                                    | 4月8                | 資隆   |
|      | 脱第一號。  | •   |                  | 地中海                                     | 4月6                | 逸 行  |
|      | In his hardon  | SD, HELVET<br>CONTSHIP  |                  | 地中海<br>D 地中海                            | 4月6<br>4月6         | <b>養隆</b><br>排給  |
|      | - · · · ·  | ALASKA MA   |                  | ・ <b>欧</b> 洲                            | 4月7                | 招商局  |
|      |  | Kap Kane  |                  | 歐洲                                      | 4月7                |  |
|      | A-1 0  | SHA HE  | ATOM             | <b>耿州英國</b>                             | 4月8<br>4月8         | 大,阪<br>馬士基   |
|      |  | 基ARILD M.<br>CHARLES C  |                  | 歌洲<br>地中海                               | 4月8                |  |
|      | 者比蘭]   | RUEBELAN  | ID .             | 歐洲                                      | 4月8                | 東亚   |
|      | 山帝富。   | TARPON SA   | INTIAGO          | <b>地中海</b>                              | 4月9                | 大阪   |
|      | 無職。<br>葛朝  | norasia si<br>Ever Vigo<br>Zim Osaka  | OBAIN<br>R       | 東州<br>地中海                               | 4月9                | 双 语  |
|      | 新大阪  | ZIM OSAKA   |                  | 歐洲                                      | 4月10               | 新興   |
|      | 威利水星   | VILLE DE  | MERCUR           | 12 地中海                                  | 4月11               | <b>一体</b> 特  |
|      | 朝陽灰功<br>濟廷   | VILLE DE I<br>CHOYANG &<br>LEEWARD  | SUCCEES          | 取所<br>地中海                               | 4月17               | 新製   |
|      | 1713BL   | MITIG BOIL  | . '              | #94, (71)                               | */1.1              | 1 =14 uta  |
|      | بلد اهلاعظ مد  | THE RESTRICT  | アルヤイがくしゅうしん      |   |                    | <b>. ₩ →</b>   |
|      | 來 <b>ັ</b> 商構  | KOWLOOM!  | DGE<br>RAV       | <b>斯·</b> 斯                             | 4月17               | 2 川 畸 2 米 古  |
|      | <b>博多</b>  | HAKATA  |                  | 地中海                                     | 4月1                | 3 日 郵  |
|      | 利康   | NIHON   | -                | 歐洲                                      | 4月1                | 多數隆  |
|      | 長青<br>冰水利好   | EVER OASI   | NI               | 地中海                                     | 4月1                | 3 利達 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2   |
|      | 大西洋勝利  | RHEIN BRI<br>KOWLOON I<br>HAKATA<br>NIHON<br>EVER OASI<br>NL. HOORI<br>ATLANTIC<br>CONSCIENCE<br>HERFAH | SENATO           | R 政洲                                    | 4月1                | 4 恰 和  |
|      |  | CONSCIENC   | )æ               | 歐洲                                      | 4月1                | 4 宏光   |
|      | 合徳<br>- 路林田-1-期  | HERFAH<br>LADET MA  | RRSK             | 欧洲                                      | 4月1                | 4 華 <b>夏</b><br>5  |
|      | 迪漢武夫   | LAUET MA<br>NIKOLAY '<br>LINDE<br>ARABIAN I<br>'HUA QING<br>EVER VITA                                   | TIXHONO          | >V 数洲                                   | 4月1                | 6 華 林  |
|      | <b>李</b> 権   | LINDE   |                  | 地中海                                     | 4月1                | 5 海 柏  |
|      | 阿拉伯海   | ARABIAN I<br>"HILA OING   | SEA<br>HE        | 粉曲物                                     | 4月1<br>4月1         | 6 壁 倍<br>8 料的局   |
|      | 長生   | EVER VITA   | AL               | 地中海                                     | 4月1                | 6 利 達  |
|      | 銀河,  | ATMETE  | 1.4.4            | 数角尖四                                    | 4月1                | 10円向   |
|      | 通海<br>明順   | HANJIN TO<br>MING PRO   |                  |   | 4月1<br>4月1         |  |
|      | 格迪斯  | GEDIZ,  |                  | 土耳其                                     |                    | 8 海 洋  |
|      | * 3 * 4  | B.M.TOMA  |                  | <b>雅亞維藤</b>                             |                    |  |
|      | · 長道<br>- 派連外數:  | EVER GLE<br>HONGKON   |                  | 斯·州<br>第38 323                          | 4月1<br>4月1         | 7.7  |
|      | 利來得  | NL,DEJIM  | •                | 账洲                                      | 4月2                |  |
|      | 烈拿   | SD.LEDRA  |                  | 地中海                                     |                    | 0 實 隆  |
| ,    | 成利海岛   | VILLE DE  | NEPTOR           | <b>机</b> 电 地中海                          | 4月2                | 20 停 特   |
|      | *  | E)  | • 🖺 •            | 中東線                                     |                    |  |
|      | 當裕山  | FU YUAN   |                  |   |                    | 4 招商周  |
|      | 明祥<br>瑪利堡  | MING PRO<br>MARIBOR   |                  | 馬德拉斯卡拉                                  |                    |  |
| ,    | 海维一號   |   |                  |   | 度巴基斯坦              | •  |
|      | 柯米卡布   | AL. MIRQA   | •                | 阿拉伯》                                    | 4月                 | 5 恰 和  |
|      | 泰勒總統<br>希爾威他   |   |                  | 阿拉伯》<br>紅海                              | · 4月<br>4月         |  |
|      | 長强   | EVER VIO  | 3OR              | 遮打                                      | ·                  | 7 利達   |
|      | 斯里馬泰   | LANKA SI  |                  | 科倫坡                                     | 4月                 | 7 國、光  |
|      | 跖瓣锯科   | SHAPLEV<br>统PRES.AD   |                  | 吉大港6<br>阿拉伯?                            | - , .              |  |
|      | 立春   | UNI SPRI  |                  | 阿拉伯                                     | _                  | 5  |
|      | to the second se |   |                  | 紅海                                      | 4.5                |  |
|      | 保派   | POPI P  |                  |   | L. I. L            | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |
|      | 茂爾登  | MULTAN  |                  | "科倫坡"                                   |                    | All a second of the second of  |
|      |  |   | RIVER            | "科倫坡·<br>阿拉伯》                           | 學 4月               | 8 相用層  |
|      | 茂爾登<br>勝利河   | MULTAN<br>VICTORY<br>NEW OAS<br>MILD SUI  | RIVER<br>IS<br>V | "科倫坡"                                   | 灣 4月<br>學 4月<br>4月 | 9 大阪   |

| MANUAL MARK                             | 。<br>[1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]   | <u> 1879, 1886 - La Pia Albarda, 1949</u>  | Barrer Barrer                           | 237  | - 10 (12 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | A STATE OF THE STA | The state of the s |                         |                     |
|---|--|--|---|--|--|--|--|-------------------------|---------------------|
| atol 470.                               | HORN   | 古大港加爾名答                                    | A 目 to                                  | 港票   | 高華   | GOWA   | 新加坡日撒  | "4月12 太                 | ·                   |
| 利好<br>堅城                                | KOTA ABADI   |  | 4月13                                    |  | 山國九  | YAMAKUNI MARU  |  | 4月13 山                  |                     |
| 長春                                      | EVER OASIS   | ••   | 4月13                                    |  | 東方博愛   | OOCL CHARITY   | 新加坡  | 4月13 化                  | 和                   |
|   | PRES MADISON   | -  | 4月13                                    | 總統   | 爽勝   | HING SON   | 曼谷   | 4月13 男                  | 计工                  |
| 實雅迪城                                    | KOTA SEJATI  | 阿拉伯灣                                       | 4月14                                    | 太 平  |  | 中國   | 内地   | •                       |                     |
| <b>0</b>                                | 继 報  | 線  | ٠.                                      | **   | • .  |  |  |                         | !                   |
| 1                                       |  |  | 4 179 Å                                 | يور مخد  |  | MINHAI 109   | 福州   |                         |                     |
| 侵士货櫃                                    | EXCELLENCE CONT  |  | 4月4                                     | <b>東</b> 成<br>亞 聯  | 馬蘭   | MALAN  | 海口   |                         | 在商用                 |
| 倫教橋                                     | LONDON BRIDGE<br>SONG SHAN   | 博非<br>西非                                   | 4月5                                     | 革 恰  | 華勝<br>新海虹                                      | HUA SHENG<br>NEW HAI HUNG  | 上海   | · · ·                   |                     |
| 松山<br>拉麗約卡                              | LA RIOJA   | 建班   | 4月?                                     | 太古   | 他海河  | LONG HAI HE  | 上海新港   |                         | 建 達                 |
| -                                       |  | 南非   | 4月7                                     | 抬 和  | 北戴河  | BEIDAIHE   | 上海新港   | •                       | 旧南居                 |
|   | 上蓝ARILD MAERSK   | 西非   | 4月8                                     | 爲士基  | 泉州一號   | QUANZHOU 1   | 泉州   |                         | 连以                  |
| 金亞麗莎                                    |  | 西非   | 4月10                                    |  | 海江   | XIANG JIANG  | 上海   |                         | <b>単</b>            |
| 南泰公主                                    | NANTAI PRINCESS  | 南非<br>************************************ | 4月11                                    | ·  | 通順   | MILD SUN   | 上海   | ' ' ' ' ' ' ' ' '       | 脚が腰                 |
| $\mathcal{T}_{i,j} = \mathcal{T}_{i,j}$ | OCEAN, COMPETENT<br>PATRAIKOS II   | XE 東非<br>東非                                | 4月11<br>4月12                            |  | │  | TRADE RELISH<br>HUA JIA  | 天津<br>厦門   | -/4 -                   | 四面層                 |
| 阿比讓                                     | CR. ABIDJAN  | 西非   | 4月18                                    | 1  |  | MIN HAI 2 2 5  | 厦門   | 4月6                     | <b>趣</b>            |
| 奥富                                      | OH FU  | 南非   | 4月15                                    | · .  |  | OMINHAI 120  | 福州   | 4月6                     | 雄 🏻                 |
| 羅施馬士                                    | <b>ELAUST MAERSK</b>   | 西非   |   | 馬士基  |  | SHANGHAI   | <b>.</b> 下海  |                         | 控制局                 |
|   | SEA PIONEER  | 西非   | 4月16                                    |  | 天曜   | TIAN YUE   | 天津   |                         | が !                 |
|   | 基CECILIE MAERSK  | 東非   | 4月16<br>4月18                            | 馬士基<br>實 成   |  | SHU YU QUAN  | 有島   |                         | 華 多                 |
| <b>副當风惯</b><br>冰热取役                     | DILIGENCE CONTAI<br>右NL.COLOMBO  | 用心底角非<br>第非                                | 4月21                                    |  | 一一   | <u></u> min hal 1 1 2<br>Su qi   | 福州<br>張家港南通  | , ,                     | 華                   |
| 倫娜馬士:                                   | 基LUNA MAERSK   | 西非   |   | 馬士基  |  | + XIA SHUIYUN 2 6  | 更門   |                         | 雄                   |
| 100 20-1-10 -1-1                        |  |  |   |  | 青華   | QING HUA   | 南岛   | 4月9                     | 康                   |
|   | 東南   | 亞 線  |   |  | 通洋   | MILD OCEAN   | 上海   |                         | 輝脈                  |
| 海皇翠玉                                    | NEP.EMERALD  | 新加坡  | 4月4                                     | 港 恒  | 大美   | GREAT BEAUTY   | 天津   |                         | 準                   |
| 廣春                                      | WAN HAI 2 0 2  | 曼谷   | 4月4                                     | F  | 新海華  | NEW HAI HUA<br>SEA DRAGON  | 上海<br>新港   | 2 4                     | 立<br>太 <sup>3</sup> |
| 進江                                      | NIEN JIANG   | 馬尼拉  | 4月4                                     | - ·  | 関海二二<br>  海龍                                   |  | <b>廣州</b>  |                         | へ<br>葬 🏮            |
| <b>愛順</b>                               | AYSEN<br>KUO HSIUNG  | 馬尼拉<br>新加坡印尼                               | 4月4<br>4月5                              | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | 華意   | WAH YEK  | <b>登口</b>  |                         | 珠                   |
| 國雄<br>大同                                | ASIAN COSMOS   | 新加坡巴生                                      | 4月5                                     | 77.  | 履江   | LUO JIANG  | 更門   |                         | 華                   |
| <b>大記七號</b>                             |  | <b>受谷</b>                                  | 4月5                                     | . –  | 各變   | LUFENG   | 背島   |                         | 華 ]                 |
| 海運                                      | MARINE FORTUNE   | R 曼谷                                       | 4月6                                     |  | 浙雁   | ZHEYAN   | 響波 47 11   |                         | 招商                  |
| 漢江                                      | HANGANG GLORY  | <b>曼谷</b>                                  | 4月8                                     |  | 北峯山  | BEI FENG SHAN<br>SU HE   | 福州南京   |                         | 華、                  |
| 國家                                      | KUO CHIA   | 新加坡曼谷                                      | 4月5                                     |  | → 蘇鶴<br>- 関海一〇                                 | 近MIN HAI 1 0 B   | 福州   |                         | 華                   |
| 紅寶石<br>柯米卡布                             | DOOYANG RUBY AL.MIRQAB   | 新加坡<br>新加坡                                 | 4月5<br>4月5                              | -  |  | SHU HE   | 新港   |                         | 招商                  |
| 胸南六號                                    | <del>_</del> _   | <b>曼</b> 谷.                                | 4月5                                     |  | 錦江   | JIN JIANG  | 上海   |                         | 滿                   |
| 士必 <b>貴</b>                             | SPECO QUEEN  | 沙巴山打根斗                                     | 1                                       |  | 海達   | HAI DA   | 寧波   |                         | k                   |
| 惠華                                      | HUI HUA  | 曼谷   | 4月8                                     |  | 通勝   | MILD VICTORY   | 上海   |                         | 類                   |
| 秀城                                      | KOTA MELATI  | 新加坡日煮                                      | 4月8                                     |  | 育志三動   | YU ZHI 5   | 厦門   | 4月12                    | 粹                   |
| <ul><li>・ 樂迅</li><li> 天島星</li></ul>     | nordsund<br>Sirius   | 新加坡巴生<br>新加坡巴生                             | 4月6<br>4月6                              | •  |  | 台 灣  | 省線   | n .                     |                     |
| <b>英西美</b>                              | MAHIV  | <b>曼</b> 谷                                 | 4月6                                     |  |  |  |  | 4月4                     | Fid-                |
| 海英                                      |  | 日藏新加坡巴生庇                                   |   |  | 國光   | KUO KWANG<br>HEING HWA   | 台灣<br>高雄   | 4月4                     | 永                   |
| 巴天加                                     | BATANGAS   | 新加坡巴生                                      | 4月6                                     | 益高   | 華 <b>興</b><br>E 陸皇海                            |  | 台灣   | 4月4                     | 港                   |
| 陶南九號                                    |  | <b>受谷新加坡巴</b>                              |   |  | 2000年1   |  | 台灣   | 4月4                     | 實                   |
| 9<br>XX ERI :14                         | SHAPLAEVERETT<br>SL.DEVELOPER  |  | 4月~<br>4日~                              |  | 資海   | ATHIERS BREEZE   | 台灣   | 4月4                     | 海                   |
| 發展者<br>白山                               | HAKUSAN II   | 新加坡<br>新加坡印尼。                              | 4月7<br>4月7                              |  | 利樂   | RAYA HAPPINEES   | 台灣   | 4月5                     | 昌                   |
| ' <b>安</b> 巴力加                          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | 新加坡巴生                                      | 4月8                                     |  | 海王・  | HAI WANG<br>KIEN HWA 2   | 高雄。  | 4月 5<br>4月 <del>8</del> | 水                   |
| 立春                                      | UNI.SPRING   | 新加坡  | 10.0                                    | 3 利 達  | · 建華二號<br>建士貨机                                 |  | 台灣   | 4月7                     |                     |
| 華青                                      | HUA QING   | <b>曼</b> 谷                                 | 4月1                                     |  | 日本   | WANHAI 202   | 台灣   | 4月7                     | 海                   |
| 海民                                      | OCEAN CROWN  | <b>受</b> 谷                                 | 4月(                                     |  |  | and the second of the second   |  |                         | ·. ·.               |
| , 明春<br>- ※田四二                          | MING CHUN<br>FAMILY ACE  | <b>曼</b> 谷<br>曼谷                           | 4月1                                     | 3 大 榮<br>8 日 劉   |  | 日本・  | 南朝鮮新   | <b>.</b>                |                     |
| 華利雅 -<br>海福                             | OCEAN BLESSING   |  | *· *.                                   | 7900   | 國光   | KUO KWANG  | 日本   | 4月4                     | 欣                   |
| - 銀附亞                                   |  | 馬尼拉宿務                                      | 4月                                      | 100 mg   | 38 25  |  | 釜山   | 4月4                     | ( )                 |
| 納娣                                      | RATIH  | <b>数。曼谷</b>                                | "4月"                                    | track and the second se | 建恒期  | KH, CHIVALAR   | 釜山   | 4月4                     | <b>1</b>            |
| 勝利河                                     | .)TIL)   | 更各种组被恶生的                                   | 1" - 1" - 1" - 1" - 1" - 1" - 1" - 1" - | A. 1   |  | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |  | 4月4                     | 太                   |
| 百佳                                      | BAGUR  | 即尼   |   | OASPAU   | 萬花開, 錦江  | Majapahit<br>Keumgang Glory  | 日本   | 4月4                     | 東                   |
| 新川級                                     | 表刺SINGAPORE GEORY  | (新代] 西西南部河川城                               | ٠,                                      | FT<br>10 東 宇   |  | TRANSWORLD BRU   | DGE H A  | 4月4                     | Î                   |
| 東海                                      | MULDHA KLUANG  | 馬尼拉  | · •                                     | 0 恰和   | 海洋百  | 電年OCEAN CENTAURU   | 8 日本   | 4 A B B                 | 火                   |
| 新官三                                     | The Control of the Co | 印尼   | 4月1                                     | •  |  | LING QUẦN HE   | 日本   | . 14月6                  | 招                   |
|   | ZIM MANILA I   | 馬尼拉  | 4月1                                     | 1 新 與  |  |  | <b>等</b> 机   | 4月8                     | 港                   |
| 石堡                                      | SHI BAO  | 題來西亞                                       | 4月1                                     | ·  |  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | "、日本   | 4月7                     | 兼                   |
| 海海三                                     |  |  | 4月1                                     |  |  | 計 PEARL REEFER<br>WANHAI 202   | 登山日本<br>日本   | 4月7                     | 太姆                  |
| 安芸<br>歌莉亞·                              | CS AKI<br>GLORIA   | 新加坡巴生                                      | 4月]<br>4月                               |  |  |  |  | 4月7                     | N. B. Carrie        |
| 調力化                                     | KUO KWANG  | 新加坡印尼                                      |   | 11 欣洋  | 亨伯橇  | HUMBER BRIDGE  | 日本   | · A H v                 | JH2                 |
|   | DONAOS   | 新加坡曼谷                                      | 4月:                                     |  | 亞利達  | 馬士基ARILD MAERSK  | 日本   | 4月7                     |                     |
| 1 water to 1941                         | TO MATERIA TELEPHONES  | 新加坡  | 4月                                      | 11. 港 洹  | 、雅一俊   | 櫃 ACE CONTAINER  |  | A.P.T                   |                     |
| <b>冰</b> 海星家<br>水高雅                     | ± TWINKLE ACE  | 沙巴山打根斗                                     |   |  |  | ENVICTORIA BAY   | <b>多</b> 山   | 4月第                     |                     |
| 新海和                                     | 二致NEW HERO 2   | 印尼   | 4月                                      | 1.2 聯 和  | 凝厥   | KUO CHANG  | 日本   | 4月9                     | 欣                   |
|   |  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·      |   | -  | <u> </u>                                       |  |  | n e                     |                     |
|   |  |  |   |  |  |  |  |                         |                     |
|   |  | 2 2  |   |  |  | PALAR VAR  |  |                         |                     |

|                                       | Are harble or the  | Retion of TV 1                |  |
|---------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--|
| KUNI MARU "                           | 新加坡日撒              | "4月12 太 平  <br>4月13 山 下       | مان علق مان الله علي الله الله الله الله الله الله الله ال   |
| CHARITY                               | 新加坡巴生<br>新加坡       | 4月13 恰 和                      | 北美洲線   |
| SON                                   | <b>製料</b>          | 4月13 珠 江                      | 明光 MING GLORY 法杉磯紅約 4月4 華 海  |
| 3011                                  | <b>36.13</b>       | 20,22 36, 1                   | 東方公平 OOCL FAIR 美國東加拿大 4月4 港 鄭  |
| 中國                                    | 内 地                | ['                            | 環球機 TRANSWORLD BRIDGE西北太平洋 4月4 川 輔   |
|                                       |                    |                               | 受國者 SL.PATRIOT 阿北太平洋組約4月4、海 險  |
| II 109                                | 福州                 | 4月4 華 岡<br>4月4 招商局            | 長賢 EVER GENTRY 美國西岸 4月4 利 達  |
| N<br>Europyo                          | 海口                 |                               | 多倫士 TORRENS 洛杉磯紐約 4月 5 百保利   |
| HENG<br>IAI HUNG                      | 上海                 | 4月4 招商局 4<br>4月4 金 数          | 長陰 EVER GLORY 美國西岸 4月5 利 達   |
| hai he                                | 上海<br>上海新港         | 4月4 選 選                       | 探險家 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 4月 5 太 古  |
| THE                                   | 上海新港               | 4月5 招商局                       | 羅施馬士基LAUST MARRSK 美國 4月 5 馬士基  |
| ZHOU 1                                | 泉州                 | 4月5 華 関                       | 模衡 EVER LEVEL: 西北太平洋 4月 5 利 達  |
| JIANG                                 | 上海                 | 4月5 輝 階                       | 繼魚爾傲 ALLIGATOR PRIDE 西南太平洋纽約4月 6 大 版   |
| SUN                                   | 上海                 | 4月8 輝 騰                       | 加州主神 CALIFORNIA JUPITER西北太平洋 4月8 日 郵<br>泰勒總統 PRES. TYLER 西北太平洋纽約4月6 總 統  |
| E RELISH                              | 天津                 | 4月6 華 夏                       |  |
| IA                                    | <b>阿</b>           | 4月8 招商周                       | 海島琥珀       NEP. AMBER       西南太平洋細約4月6 港         益河       YI HE       美國東加拿大 4月6 招商局   |
| A1225                                 | 厦門                 | 4月6 華 閩                       | 馬烈馬士基MARIT MAERBK 西南太平洋纽约 4月 7 馬士基   |
| AI 120                                | 福州                 | 4月6                           | 曼克頓機 MANHATTAN BRIDGE 西南太平洋紐約4月7 川 崎   |
| GHAI                                  | 上海                 | 4月7 招前局                       | 亚鍊斯總統PRES、ADAMS 西北太平洋紐約4月8 徳 統   |
| YUE                                   | 天津                 | 4月7 華 夏<br>4月7 華 夏            | 明和 MING PEACE 洛杉磯紐約 4月 B 準 海   |
| O QUAN                                | 育島                 |                               | OCEAN EXECUTIVE 西南太平洋紐約4月8 港 鄭   |
| IAI1 1 2                              | 福州                 | 4月8 華 閩<br>4月8 華 夏            | 航行者 SL. VOYAGER 西北太平洋紐約4月8 梅 隆   |
| SHUIYUN 2 6                           | 張家港南通<br><b>眞門</b> | 4月9 華 閩                       | 加州水神 CALIFORNIA MERCURY 西北太平洋 4月8 日 鄭  |
| HUA                                   | 传島                 | 4月9 康 威                       | 運載者 HANSA CARRIER 西北太平洋 4月8 韩 遗  |
| OCEAN                                 | 上海                 | 4月9 輝 騰                       | 展冠 EVER LAUREL 西北太平洋 4月9 別 達   |
| T BEAUTY                              | <b>天津</b>          | 4月9 華 騎                       | 亞士馬士基AXEL MARRSK 西北太平洋紐約4月9 馬士基  |
| HAI HUA                               | 上海                 | 4月9 金 發                       | 新香港 ZIM HONG KONG 洛杉磯紐約 4月10 新 興   |
| DRAGON                                | 新港                 | 4月10 太 平                      | 彩虹橋 RAINBOW BRIDGE 美國東加拿大 4月10 川 崎<br>美郷 MITLA 西南太平洋 4月11 偉 特  |
| IAI 2 2 4                             | 廣州                 | 4月10 華 閩                      |  |
| YEK                                   | <b>答</b> 口         | 4月10 珠 江                      | 倫教橋 TOWER BRIDGE 西北太平洋 4月11 川 崎<br>雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 紐約 4月11 大 阪   |
| IANG                                  | 厦門                 | 4月10 華 閩                      | 保衛者 SL.DEFENDER 西北太平洋紐約4月11 海 陸  |
| ING                                   | 背島                 | 4月10 華 夏                      | 倫娜馬士基LUNA MAERSK 美國 4月12 馬士基   |
| AN                                    | 寧波                 | 4月10 招商局                      | 長政 EVER GOVERN 美國西岸 4月12 利 達   |
| reng shan                             | 福州                 | 4月11 華 岡  <br>4月11 華 <b>夏</b> | 現代司令 HYUNDAI COMMANDER西北太平洋 4月12 太 古   |
|                                       | 南京                 | 4月11 華 <b>夏</b>   4月11 華 閩    | 軒利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋紐約 4月12 川崎  |
| IAI1 0 B                              | 福州                 | 4月11 招商局                      | 中華出口商OOCL EXPORTER 西南太平洋紐約4月18 港 郵   |
| HE<br>LANG                            | 新港<br>上海           | 4月12 滿 强                      | 加州恒美 CALIFORNIA ZEUS 西北太平洋 4月13 日 郵  |
| DA.                                   | 李波                 | 4月12 招商局                      | 塔河 TA HE 美國東加拿大 4月18 招商局   |
| VICTORY                               | 上海                 | 4月12 輝 騰                      | 麥迪遜總統PRES.MADISON 西北太平洋紐約4月18 總 統  |
| HI 3                                  | 厦門                 | 4月12 韓 進                      | III A ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋纽约4月13 大 阪   |
| * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | • • • • • •        |                               | 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 西南太平洋紐約4月14 馬士基<br>安達馬士基ANDRES MAERSK 西北太平洋紐約4月14 馬士基  |
| 台灣                                    | 省線                 |                               | 安達馬士基ANDRES MAERSK 西北太平洋纽約4月14 馬士基<br>新加坡勝利SINGAPORE SENATOR 美國 4月15 伯 和   |
| KWANG                                 | 台灣                 | 4月4 欣 洋                       | 是E總統 PRES. JACKEON 西北太平洋紐約4月15 總 統   |
| G HWA                                 | 高雄                 | 4月4 永裕                        | 東京丸 TOKYO MARU 西北太平洋 4月15 大 阪  |
| EMERALD                               | 台灣                 | 4月4 港 恒                       | 太陽神 JAPAN APOLLO 西北太平洋 4月15 日 航  |
| CHIVALRY                              | 台灣                 | 4月4 實 成                       | 發展者 SL.DEVELOPER 西北太平洋纽约4月16 海 陸   |
| ERS BREEZE                            | 台灣                 | 4月4 海 豐                       | and a later when there   |
| A HAPPINEES                           | 台灣                 | 3 4月5 昌 宏 .                   | 中南美洲線  |
| WANG                                  | 高雄。                | 4月5 永 裕                       | 長賢 EVER GENTRY 加勒比海 4月4 利 達  |
| I HWA 2'                              | 高雄                 | 4月8 永裕                        | 多倫士 TORRENS 巴尔思 4月5 首保利  |
| CONTAINER                             | 台灣                 | 4月7 實 威                       | 拉腿的卡 LARIOJA 南美 4月8 太 古  |
| HAI 202                               | 台灣                 | 4月7 海 豐                       | LIRCAY 智利 4月10 捷 成   |
| 口水。                                   | 南朝鮮紡               |                               | 渣革萬冠 NL. VAN CLOON 加勒比海南美 4月11 渣 華   |
| F-1.78*                               |                    |                               | 烏拉佳人 LADY ULLA 中美 4月11 日 賽   |
| KWANG "                               | 日本                 | 4月4 欣 洋                       | 協和嘉山 CONCORD GASSAN 加勒比海 4月11 日 郵  |
| RALDII                                | 釜山                 | 4月4 實 威                       | Rock EVER GOVERN 加勒比海 4月12 利 達   |
| CHIVALRY                              | 釜山                 | 4月4 資 威                       | 波利維亞 BOLIVIA 南美 4月13 捷 成   |
| ry contained                          |                    | 4月4 實 威<br>4月4 次 平            | 渣華香港NL,HONG KONG加勒比海4月16 渣華浸惠EVER GRACE加勒比海4月18 利達   |
| apahit<br>Mgang Glory                 | 日本<br><b>- 益山</b>  | 4月4 東 宇                       |  |
| NSWORLD BRU                           |                    | <b>※ ※月4 川 崎</b>              | 澳洲·新四蘭線  |
| AN CENTAURU                           |                    | 4月5 大阪                        |  |
| G QUẨN HE                             | <b>7</b>           | <b>发月6 招商問</b>                | 江少尉 KIANG REEFER 弗里曼特爾 4月 5 實 隆<br>SUHANA 新畿內亞 4月 5 邊 行  |
| NBOW                                  | <b>34</b> 11       | 4月6 港 與                       |  |
| SILIN                                 | <b>、日本</b>         | 4月7 華 林                       | 現連娜 TA MARINER 新西蘭 4月5 TASMAN  |
| RL REEFER                             | <b>通山日本</b>        | 4月7 太 平                       | 東方俠士 ORT. KNIGHT 澳洲 4月7 港 郵  |
| NHAI 202                              | 日本                 | 4月7 海 里                       | 等域 E. CHENG 澳洲 4月8 遠 選 N   |
| VHATTAN BRID                          | GE 日本              |                               | KHUD, N RERIKH 新西蘭 4月9 華 林<br>智慧安珊娜BUNGA ANGSANA 澳洲 4月9 邀 初  |
| ABER BRIDGE                           | 日本                 | <b>新加州。水</b>                  | TANGER TO THE TOTAL  |
| RILD MAERSK                           | 日本                 | 4月7 馬山基                       | The first is a second of the first is a second |
| CONTAINER                             | 釜山                 | <b>人</b>                      | 新雪梨 ZIM SYDNEY 澳洲 4月11 章 杯<br>新雪梨 ZIM SYDNEY 澳洲 4月14 新 興   |
| TORIA BAY                             | 釜山                 | 4月90 時 興                      | 南昌 NANCHANG 新戲內亞 4月15. 太 古   |
| CHANG                                 | 日本                 | 4月9 欣 洋                       | And the state of t |
|                                       |                    |                               |  |
|                                       | 1                  |                               |  |
|                                       |                    |                               |  |

香港⇄珠海(九洲港)⇄世界各地 船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線:香港丰廣州、黃埔、蛇口 船名:穗南2號(二、四、六開) 航線:香港二汕頭 船名:穗萩撈了號(每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 肇慶、中山及瀾石等地。 收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272-284號與業商業中心1603室 8151812 5440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5 422349

江聯機一號 江聯機二號 989年

## 下午開航

兼營門對門及中轉運輸 香港:土瓜灣陸寶碼頭 收貨站 江門:外海外貿碼頭 陸寶有限公司運輸部

九龍渡船角文景樓4/號3字樓 電話: 7709563 (4線) 江門外海碼頭 354499 391440 FAX: 7821245 TELEX:50127 LPCL HX

豪山船務公司 Haron Shipping Company 香港上碳蘇杭街77-81號天祥行大厦705室 Fax: 8507126

定期班輪,大小貨量均可安排 米香港至中國全貨欄/散貨米 定期班輪 毎星期一班:上海·青島·新港·大連、 海口、湛江

每星期2~~3班:廣州、黃埔、市構、珠海、 佛山、蛇口、膜門、福州、 汕頭、播州、南寧、江門 \*定期班輪\*

美洲:美國、東西岸及加拿大各主要港口: 歐洲:英國及歐洲大陸 東南亞:日本・韓國、台灣、星加坡、印尼、

馬尼拉、馬米西亞、泰國。 本公司值提供內陸運輸,拖車, 人體拆/轉體 安排儲富及代客 辦理火車包卡到中國各省市。

## Eternal ■香港銅鑼灣転配詩道555號東角中心17樓 電話: 港 二瀾 石 ( 佛山 ) 数 貨 離 港

2/4 3/4 5/4 周石 2 键 4/4 港工训 船名 汕頭 零榕 301 每 星 期 南

粤榕 302 港二江門 江門 船名 團結 281 團結 283 黄埔

不定期船舶:瀾石3/6/7/8/9/10就 收貨站 A:海港貨櫃服務有限公司 B:潤發倉碼有限公司 長沙淵發祥街 1號 長沙灣填海區1439地段

兩天免費會期 本公司承運來往醫內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉。 廣東省各地,陸運拖車服務、手續精便、收費合理、歡迎季詢。



定期貨櫃及散貨服務往一來 責埔 蛇口 星期三二六開航 船名:廣濱機 01

廣濱駁 63 兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口

北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨 定期散貨服務往一來

香港\* \*汕頭、厦門 星期三 六開航 船名:泉州4號 泉州5號 惠港 01.02.04.05.08 惠新007 兼收三百門、澄海、東山、下梁、石碼、厦門

漳州散貨 新增設定期貨櫃服務往之來 香港、▶汕頭 船名:東駁15 東英22 逢星期五

> 定期散貨服務往。來 香港 水湛 江、海口

逢星期四 船名:陵海04 《陸路運輸》

自備貨櫃車隊、往返本港與國內,提供門對門服務 操纵:香港傳輸進出26-30數水基大應1106事 電報:6461231(644) 傳具:9595092

## 限公司(全金設船將有限公司) AN NIPPON 香港至美洲(E

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 8653581 圆文傳真: 8653345

| 香        | 港⇄.   | 上海  | (全1 | 貨箱及 | 散貨班輔 | <b>m</b> |
|----------|-------|-----|-----|-----|------|----------|
| <u> </u> | 新海航業有 | 限公司 |     | •   |      |          |

|    | Newseas Navigation Corporation                           |              |          |
|----|--|--------------|----------|
| ,  | 船名/航次  | <b>收货期</b> 。 | 抵/離期     |
| ۱. | 新海辈 NEW HAI HUA V.9014/9015全貨精班輪                         | 4-7/4        | 4-9/4    |
|    | 新海路 NEW HAI TENG V.9012/9013全貨箱抵輪                        | 30/3-1/4     | 31/3-2/4 |
|    | 新海位 NEW HAI HUNG V. 4/6                                  |              | 29/3-4/4 |
|    | 上海市錦江航運有限公司<br>Shanghai Jing Jiang Shipping Corp         |              |          |
|    | 船名/航次  | 收貨期          | 抵/離期     |
|    | 通 河 TONG HE V.9001/9002<br>通 州 TONG ZHOU V.9001/9002(受谷) |              |          |
|    | 福建省輪船總公司閩東公司<br>Fujian Shipping Co. MinDong Co.          |              |          |
|    | 船名/航次  | 收貨期          | 抵/離期     |
| ,  | 間 海 327 MIN HAI 327 V 9007/9008                          | 6-7/4        | 3-8/4    |

12-18/413-14/4 脚 海 329 MIN HAI 329 V.9007/9008 深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co. 抵離期 收貨期 船名/航次 5 - 6/41 - 7/4MS NAN PENG V.9005/9006 中國對外貿易運輸總公司上海分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch 抵/離期 船名/航火 29/3-2/4 28-30/3 能 江 LONG JIANG Y.9009/9010

中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 抵/離期 收貨期 船名/航次 7-8/4 3-9/4 V.9007/9008 1-7/45-6/4 SU FENG V.9007/9008 香港→上海、張家港、南京 1-5/4 1-4/4 蘇 麟 SU LIN V.9012/9013(全貨箱班輪)

## FANFUL SHIPPING CO. LTD.

貨櫃及散貨定期航線 另大並險裝 香港·廣州/黃埔 "YUE HAI" 天天收貨 每星期二航次 香港······港江/北海 "YUE JIANG"天天收貨 每月三航次 供市辦存箱 香港——海口/三亞 "YUE JIANG" 天天收貨 每月三航次 香之銳倉等 **兼收:珠海**,中山,容奇,蓮花山。江門,新會,上海, |港拖路、服 直運中提務 天津、北京、大連、靑島、鷹門及福州等口岸。

通服轉貨 EXPRESS FCL,LCL AND BREAK BULK SERVICE 廣務接、 **AUSTRALIA** EUROPE U.S.A BANGKOK SINGAPORE MANILA CHITTAGONE PORT KELANG PENANG INCHEON JAPAN BUSAN

地址:香港上環永樂街177-183號永德商業大厦1006室 電話: 815-5455 圖文傳真: 545-7971

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

Also accepting cargo for MLB:--Gulf/Atlantic/IPI POINTS

5/4 6/4 海皇號珀 NEPTUNE AMBER 13E 東方通商 OOCL EXPORTER 14E 12/4 13/4 東方導師 OOCL EDUCATOR 80E 26/4 27/4 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 10E 貨粮:HIT

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

## 直航:波雅區、温哥奎

Also accepting cargo for . --Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) 東方事業家 OOCL EXECUTIVE 95E 太陽神 JAPAN APOLLO 08E 中華普慶ORIENTAL EXPLORER 58E 21/4 海岛水晶 NEPTUNE CRYSTAL 62E 28/4, 29/4

### 貨箱:HIT 香港至美洲東岸貨櫃航線

|直航:沙灣拿、紐約及籍克福

雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 21/028 11/4 12/4 > 製魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 21/029 21/4 22/4 CAPE HENRY 21/030 查爾斯角 CAPE CHARLES 22/031 12/5 13/5 資籍: MTL

質航, Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 島拉夫人 LADY ULLA A1924 APRIL B VESSEL 重航 : Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain ( Colonfree Zone &

Panama City via Cristobal.) 協和縮山 CONCORD GASSAN C1918 10/4 11/4 APRIL D VESSEL 24/4 25/4

貨櫃及散貨收貨站,迅發貨倉有限公司 **省構道340洋順工業大厦地下 推話:7986828** 

### 香港至澳洲貨櫃航線 直航,置機、墨南冰、布里斯班、阿德世得

東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 238 血洲避聚 ASIAN JADE 91 S 16/4澳洲山口商 AUST, EXPORTER 10S 亞别明珠 ASIAN PEARL 91S 12/5 貨箱:MTL

香港至波斯灣貨櫃航線 · 直航: 本河畔、SHARJAH、 本油文、 本料成榜。 巴林、 MINA QABOOS.RIYADH(經達文)、SHAR JAH、阿布打比及多喻(經刁拜)

兼收貨櫃往星加坡 到港 船間 散貨收貨站,樂運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X 516地段

新绿洲 NEW OASIS 27/778 7/4 7/4 山盛輪 Y.S.PROSPERITY 31/779 21/4 22/4 七海 楯 SEVEN SEAS BRIDGE 79/780 4/5 5/5 杜育 # TOR BAY 59/781 17/5 18/5 货箱·MTL 電話:7765246—8

GENERAL AGENT: NUS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓在 C座 電話:8657238-45(8線) 傳通:8661068 薬消碼頭辦事處電話 34813327 傳贏:4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦:505-6室 電話: 89543 8<u>9654</u>

香》

香港

香港 香港 香港 香港

香港 香港 香港 說明:

香港。

船開

7/4

16/4

25/4

13/6

香港二度 香港:珠 香港:

**#**/#. 香港代理

香港文献 傳篇 1815 (ong

的切上

加均並

油可無

、解很

2907 is

| 定     | 明航線   | 全貨       | 置及散  | 貨拼   | 箱服      | <b>次</b> |    |
|-------|-------|----------|------|------|---------|----------|----|
| 排口    | 船名    | 航次       | CFS  | CY   | <b></b> | 開航       |    |
| 湛江    | T.B.A | ,        | 31/3 | 2/4  | 4/4     | 6/4      | •  |
| 海口    | T.B.A | <u> </u> | 31/3 | 2/4  | 4/4     | 0/4      |    |
| 廈門/油頭 | 華 佳   | 9021     | 30/3 | 31/3 | 4/4     | 0/4      |    |
| 福州    | 漢中河   | 150      | 7/4  | .9/4 | 12/4    | 15/4     |    |
| 張家港   | 葬 盈   | _        | 2/4  | 3/4  | 7/4     | 9/4      |    |
| 上海    | 陈江    | 324      | 7/4  | 9/4  | 12/4    | 16/4     |    |
| 新港/北京 | 華瓊    | 9013     | 3/4  | 4/4  | 7/4     | 10/4     | ·: |
| 青島    | 平鄉城   | 377      | 4/4  | 6/4  | 10/4    | 12/4     |    |
| 大運    | 順江    | 297      | 4/4  | 6/4  | 10/4    | 12/4     |    |
| 廣州/賞埔 |       |          | 每三日- | - 航次 | · .     |          |    |
| 珠海    |       | 達        | 星期三  | 六開航  | •       |          |    |

各地散裝輪貨運 港口 船名 收貨 截貨 開航

上海客货輪 3/4 4/4 7/4 客貨輪 13/4 14/4 17/4 每月一至二航次 每月一至二航次 每月二至三航次 逢星期二、四、六開航 每星期二航次 逢星期二、四開航 門 厦水運逢星期1、3、5開航 永順/永隆包星期一航次 每四日一航次 每隔三日一航次

逢星期二、五周航

陸路貨運 本公司承接

\*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 \*本港直達廣東

、福建之貨櫃 拖運 \*本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

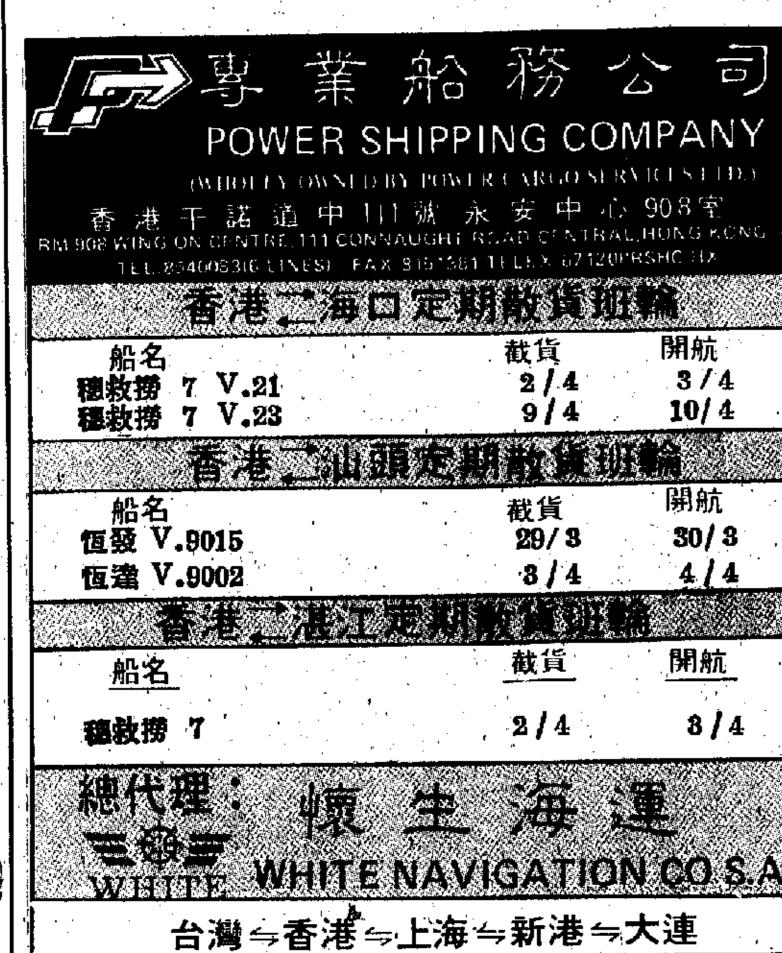
FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD. 友航輪船有限公司

香港 高雄 基隆 上海 廈門 釜山 船名/航次 **聯威UNITEDWAY** 9 N 利航FAIRBRIDGE 47 13/4 15/4 17/4 21/4 25/4 ||利達FAIRCOSMOS 25 17/4 19/4 21/4 10/5 -- 7/5 聯威UNITEDWAY 10N 21/4 利航FAIRBRIDGE 48 28/4 29/4 1/5 6/5 10/5 --利達FAIRCOSMOS V.25兼收CY/CFS:青岛、新港、大連和煙台 電話:0-4978982

害衣島72地段 收貨站: 友聯貨櫃公司 代理:景華船務有限公司 地址:香港上環德輔道中272-284號 興業商業中心十七樓 電話:8528500

BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE 總代理: ≸ 南方船務企業有限公司 定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到檳城 船名/航次 石堡 V.4 21/4 6/4 17/4 M/V SHI BAO **恋堡 ₹.9** 14/5 10/5 M/V TAI BAO

吳凇船務企業有限公司 香港中環德輔道中 287-291號長達大厦 1201室 電話: 5413332



船名 9/4 10/4 賽剪 GOOD FIGHTER V.9005

豪勇 GOOD FIGHTER Y.9005

台灣与香港与厦門与福州

OTHER SERVICES

恒閱貨運有限公司

RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. FAX(傳流機): 8153559 香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室 TLX(電傳):6660年 EPECL HX TEL(電話): 5437393(8 LINES)

造一、十二、廿一 MIN HAI 105 造四、十四、廿四 MIN HAI 109 逢六、十六二十六 MIN HAI 120 造八、十八、世八 MIN HAI 112 5-9/4 11/4 BEI FENG SHAN V.9014 XIA SHUI YUN 15 逢星期一 逢星期三 YU ZHI 3 達星期五 MIN HAI 225 4-8/4 10/4 LUO JIANG V.XI.9020 逢五、十五、廿五 QUANZHOU 2 造十、二十、三十 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02

不定期 ZHAN GANG BO 4/5 HAI GANG BO 1102 泊黃埔東江口 每星期一班 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務 ■承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。 \*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

\*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

\* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

## 珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD. 地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦閣棲商場(貨運) 出口部、貨運進口部 ) 九樓 (船舶管理部)

電話總機: 5479947 電報掛號: "PEARIVER"

電傳:81765 CKSCL HX FAX:5598257 貨運出口部:

·8591555 (廣州、滘口、市橋、汕頭、汕尾、澳門 ) 8591556 (石歧、九江、陽江) 8591557(東莞太平、新塘、瀾石、肇慶、香洲、湛江) 8591558 (江門、三埠、客奇、海口、高明、廣海)

貨運進口部: 8591544 船舶管理部: 8591456

### ◀業務範圍 ▶

承接"來料加工"補償貿易"藥原材料、半成品 運輸,以及時限緊急的貨物。不論數量多少。均受辦 理。大宗貨物及組料運輸,無任歡迎。

天天開航: 廣州、黃埔、江門、中山、肇慶、容奇、九江 北村、西南、湾口

隔天開航:

開平三埠、南海平州、高明、鶴山、東莞太平 溴門

不定期班船

新塘、陽江、湛江、海口、清遠、瀾石、珠海 市橋、蓮花山、新會西河口、汕尾、小欖、 台山廣海



EVERGROW SHIPPING CO. LTD. 恆運船務公司

### 營運直航船隊 中國定期貨櫃及散貨服務

(毎10天1班) 香港与海口《三亞、北海》湛江。

香港与江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黄埔 華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務

香港与天津(新港)、上海、青島、大連、 寧波、營口

收貨站散貨CFS:葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一樓 兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運 及儲倉服務

> ★運費特廉 ★航次頻密

預訂船位及查詢 講電: 5458298(10株)

### Freight-Trans International Co., Ltd. Rm.918 Jardine House 電話 Tel:8449198

香港中環怡和大厦 9 樓 918室 Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel: 559965

Tientsin Marine Shipping Company 天津(新港) 天津市海運公司

HONG KONG ⇌ XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雑貨班輸 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、靑島、唐山、農春、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨) 收貨 截貨 到一離港

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨。 TIAN YUE(天曜) V.138AB 自1日 4/4 6-7/4 TIAN XING(天興) V.31EW 5/4 10/4 12-18/4 TIAN YAN(天燕) V.99AB 8/4 13/4 15-16/4

CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO, LTD,

FAX: 5420100

直航秦皇島 TIAN YUE(天曜)Y.139AB13/4 18/4 20-21/4 (CFS)電話:4253325 收貨站:菱涌現代貨櫃碼頭 (TRS)電話:4675583 收貨站:誠安貨運有限公司

承接大批集裝箱貨

China National Foreign Trade Transportation Corporation HONG KONG ⇌ XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱/雜貨班輪

豪收新港至內陸貨車或火車貨(整/洪箱貨)往:塘店、北京、唐山、秦皇島、花家莊、張家山、濟南、大阳、太原、 鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等 E CONTAINER SERVICE" 数費 到一灩港 香港/天津(新港)拼/整箱貨

TRADE RELISH身津19005N 的日 3/4 5-6/4 GREAT BEAUTY大美V9006N 的日 6/4 一、一、收貨站:奏浦現代貨櫃碼頭。電話:4253325 CFS/CY: Modern Terminal Ltd. 4253326 China Ocean Shipping Company, Hebei Branch.

中國遠洋運輸總公司河北省公司 貨箱班輪 餐收新港至內陸貴東或火車貨、整、中租賃發生 200% 塘沽、北京、唐山、冬皇島、石家海海、黄色、湖南大、广大原、鄞州、南陽、襄矣、呼和古特、長春、哈爾奇等等。

ANGUO (安國) 7.9004 TRS:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. TEL:4634562 - 牧宾站":海港货档服務有限公司。電話:4634562

Sinotrans-Asian Development (Shanghal) International Transportation Corporation.

HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE Also Inland haulage to Shanghai city other eities in the vicinity. 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸

**被**海 19一维是 31/3 30/3-2/4 SAN JIANG = T. V.9011 11/4 17/4 16-19/8 XIANG JIANG #江V.9011 即日 3/4 8-5/4 XIANG JIANG #江Y9013 18/4 19/4 19-21/4 467~5583 收貨站:誠安貨運有限公司(TRS) 電話:4675583

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司

HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE

截貨 到一截港 收貨 业业 经 29/3-8/4 MILD OCEAN(通洋) Y9011 即日 7/4 20/3-9/4 MILD TRAN(通速)Y9015 即日 2/4 MILD VICTORY(通利)V9009 5/4 10/4 6/4-12/4 旬日 4/4 21/3-6/4 收貨站:海港貨幣服務有限公司 電話:4634562

MILD SUN(連線)Y9009 Allpoints Maritime Inc.

HONG KONG == KAOHSIUNG/KEELUNG FULL CONTAINER SERVICE

貨箱班輪 香港二高雄/基隆全貨箱班輪 棄收危險貨、抵箱貨 載貨 到<del>難</del>港 4/4 9/4 10-11/4 MULD TRAN Y9014

17/4 22/4 22-23/4 MLD SUN 9012

MILD TRAN 9016 割日 30/8 30-31/8

收貨站;海港貨機服務有限公司 電話: 4634562 部 際 世界各地

天津、大連 上海、廣東 及中國各地 ◆

INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

貨箱班輪

全程運輸/中轉貨運

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 地址: 香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話:5460572(緯樓) 58581548(傳真) 出口: 8584679 入口: 8584657 貨櫃,5598376

定期班輪川航香港二福建、海南 開航日期 **, 逢一、十一、廿一** 閩海 105 逢四、十四、廿四 閩海 109 逢六、十六、廿六 福州 閩海120 逢八、十八、廿八 閩海112 北峯山(貨櫃) V.9014 5-9/4 11/4

逢星期--**贋水運15** 逢星期三 育志 3號 厦門 逢星期五 閩海 225 V.XL9020 4-8/4 10/4 羅江(貨櫃) **逢五、十五、廿五** 逢十、二十、三十 閩海224 泉州2號 海口 八廿、八十、八載 海運118

\* 承接至汕頭·湛江·上海·張家港之海運服務 \* 旗代辦中轉接貨、報關、保險、提貨·拖箱。 装拆箱等服務。

### 珠江貨運有限公司 山 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期發揮航線:廣東省二香港二世界各地

香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 粤江1016 湛江代理:中國外輪代理公司(湛江分公司)(天天收貨) 每月三航次 海口代理:海口新港港務管理局(天天收貨) 粤江1019 隔日一航次 (天天收货) 中山 粤江415 造二、四、六開航(天天收貨) 容奇 粤海203

其 他 航 糠:廣州、黄埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三雄等口岸等。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提

供船舶装卸服務。 ②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價饒合理,歡迎 垂詢。

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話: 电門40區320地段(近端石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 Tel: 8591638 \*营掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳旗: 5591593

### 星海(葵港)船務公司 STAR OCEAN SHIPPING CO. (Wholly owned and operated by Nationhase Industries Limited)

## 香港二油頭專線(gághy)

兼收: 厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班) 船名:粤平401 粤平402 粤平103 澄海1 澄海2 澄海3 厦水運14 厦水運25 厦水運20 興化101 興化102

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班 衆收 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務

簽發全程提單豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價 陸路運輸 米專線往來汕頭冷凍稍拖車 (備有發電機拖架)

電話:7362121 傳真:7362268 九龍尖沙咀中港城第5座 (8樓 180) 5 率 Telex: 45.592 STKRS HX 5

\*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。.